Ô LONG VIỆN

SIÊU BUỒN CƯỜI



10 TẬP TIẾP THEO DÒNG COMICS BÁN CHẠY NHẤT ĐÀI LOAN!

TẬP 8

SƠN TRẠI CHỐ HOANG



KIM ĐỒNG

AU, YAO-HSING

AU, YAO-HSING

Ô LONG VIỆN

Siêu buồn cười

Tập 8: Sơn trại chó hoang

Người dịch: Phương Linh



NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG

Truyện thứ nhất:

QUÁN RƯỢU GIANG HỒ



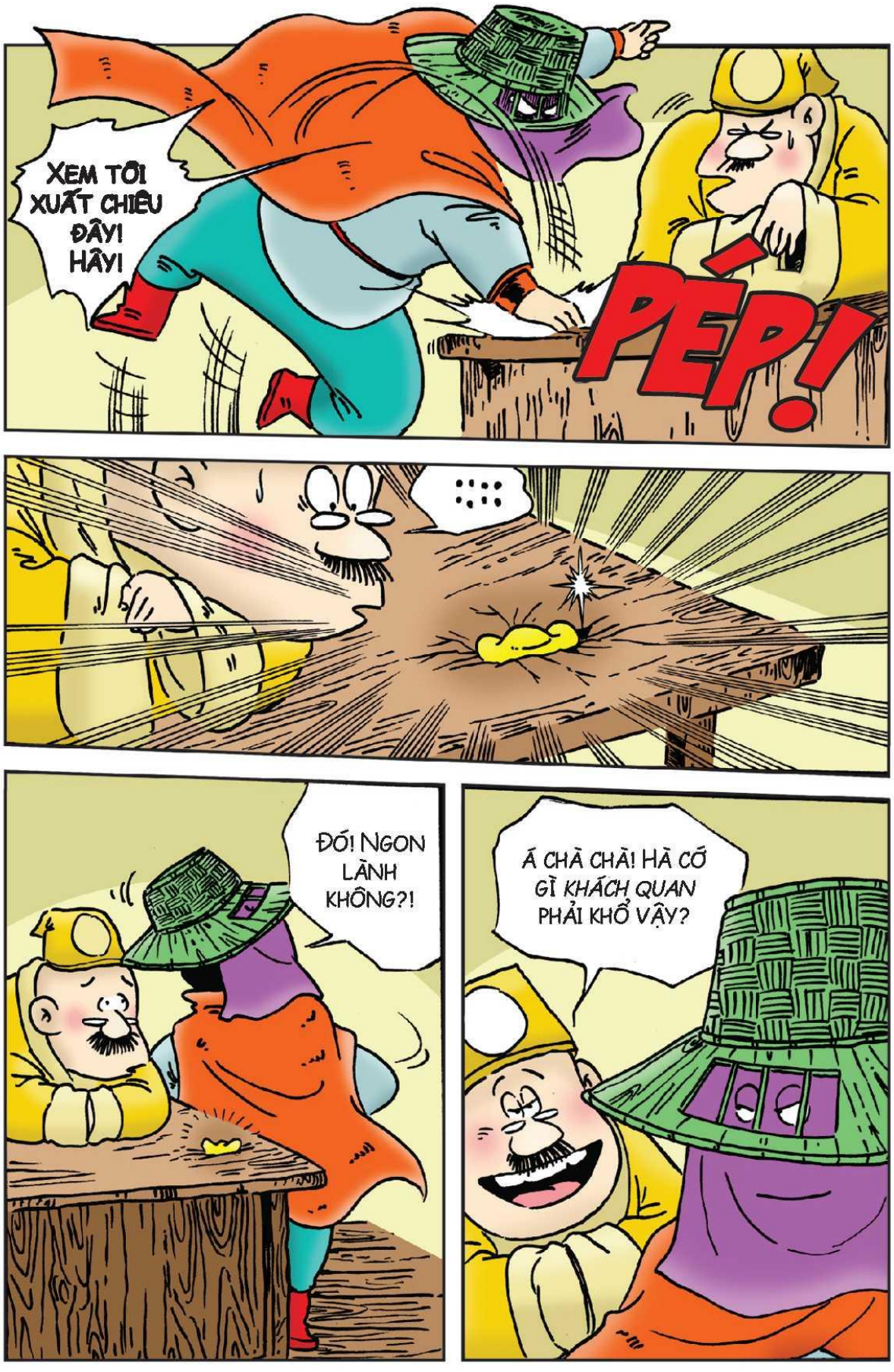

TỬU
HỀM! NĂM NÀO CŨNG XẢY RA CHUYỆN LẠ, NĂM NAY CÒN LẠ HƠN!
TỬU
TÔI NGHE ĐỒN TỐI QUA Ở Ô LONG VIỆN...
CỐ VÕ VĂN TIA HÀO QUANG PHÓNG THẲNG LÊN TRỜI.
NHƯ THẾ THÌ HOẶC LÀ THẦN LINH GIÁNG HẠ...
SAO THẾ?
?
GHÉ LẠI GẦN TÍ NÃO!


HOẶC LÀ HAI LÃO HOÀ THƯỢNG CHỐ ẤY...
CẤT GIẤU MỘT ĐỐNG VÀNG BẠC CHÂU BÁU!
VÀNG BẠC CHÂU BÁU?
HÊY HÊY HÊY!


TỐT QUÁ ĐI!
DỊP NÀY XUỐNG NÚI DỌ ĐƯỜNG CHO TỨ ĐẠI THIÊN VƯƠNG CÓ THU HOẠCH RỒI.
VỀ BẨM LẠI VỤ NÀY CHẮC CHẮN SẼ ĐƯỢC ỐI TIỀN THƯỞNG, KE KE...
QUÁI NHÂN À?
HÁ HA HA! CÀNG NGHĨ CÀNG THẤY SƯỚNG, NĂM NAY CÓ TIỀN LẤM ĐẤM CƯỚI RỒI!
RẦM!
Ố...?!


CHUỒN THÔI, KẺO LỘ DANH TÍNH MẤT!
TÍNH TIỀN ĐI ÔNG CHỦ!
RẦM
ÁI DA!
TẤT CẢ LÀ 700 LẠNG BẠC!
XÌ!
HẢ? CÁI GÌ?! 700 LẠNG BẠC? ĂN CƯỚP GIỮA BAN NGÀY CHẮC?!
À TÔI NHÌN NHẦM, ĐẤY LÀ TIỀN HÀNG THÁNG TRƯỚC.
XOẸT
!
?


VẾT MẨN BỆNH AIDS!
?
ĐÂU?
ĐÂU CƠ?
Á!
LÃO GIÀ NGỐC! MỤN TRỨNG CÁ ĐẤY!
AI CHO LÃO RÊU RAO ẤM Ĩ LÊN?
HỪ!
HỪ!
HỪ!
XIN LỖI, CẢ THẢY LÀ 70 LẠNG BẠC!
HỪ! VẪN ĐẤT CHẾT ĐI ĐƯỢC!
HÙ LÃO TA TÍ!
BẠC THÌ TÔI NHIỀU LẮM,
NHƯNG ĐỂ XEM LÃO CÓ BẢN LĨNH LẤY ĐƯỢC KHÔNG!


XEM TÔI XUẤT CHIÊU ĐÂY! HÃY!
PÉP!
ĐÓ! NGON LÀNH KHÔNG?!
Á CHÀ CHÀ! HÀ CỚ GÌ KHÁCH QUAN PHẢI KHỔ VẬY?

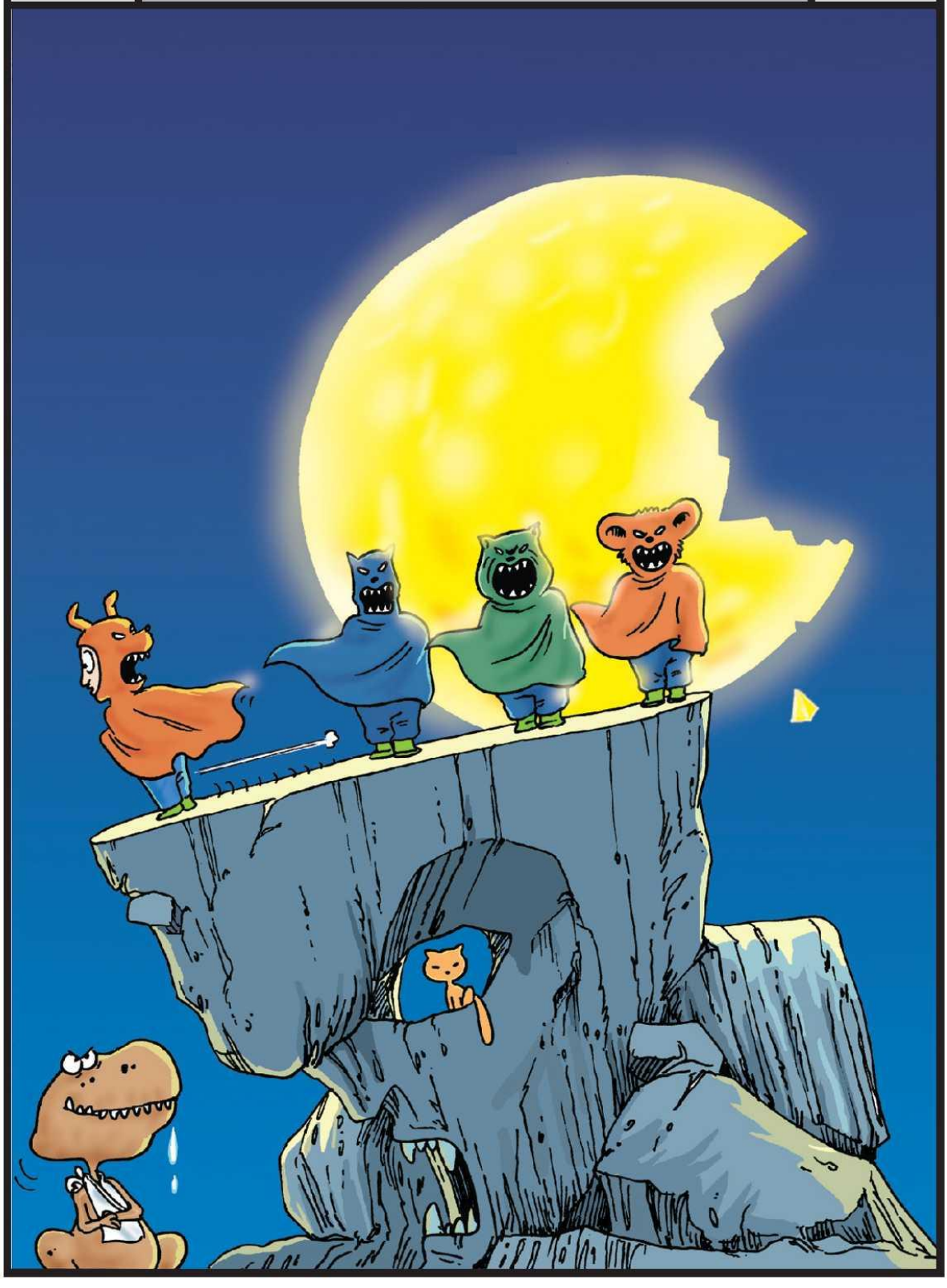

KHÁCH QUAN THƯỞNG CHO BỔN TIỆM ÍT TIỀN LẺ,
ĐẤU CẦN PHẢI TỐN SỨC QUÁ!
ROẸT
ROẸT
ROẸT
ĐẤY, KHÁCH QUAN LÀM HƯ NGUYÊN CÁI BÀN CỦA BỔN TIỆM RỒI!
OÁI!
TÙU

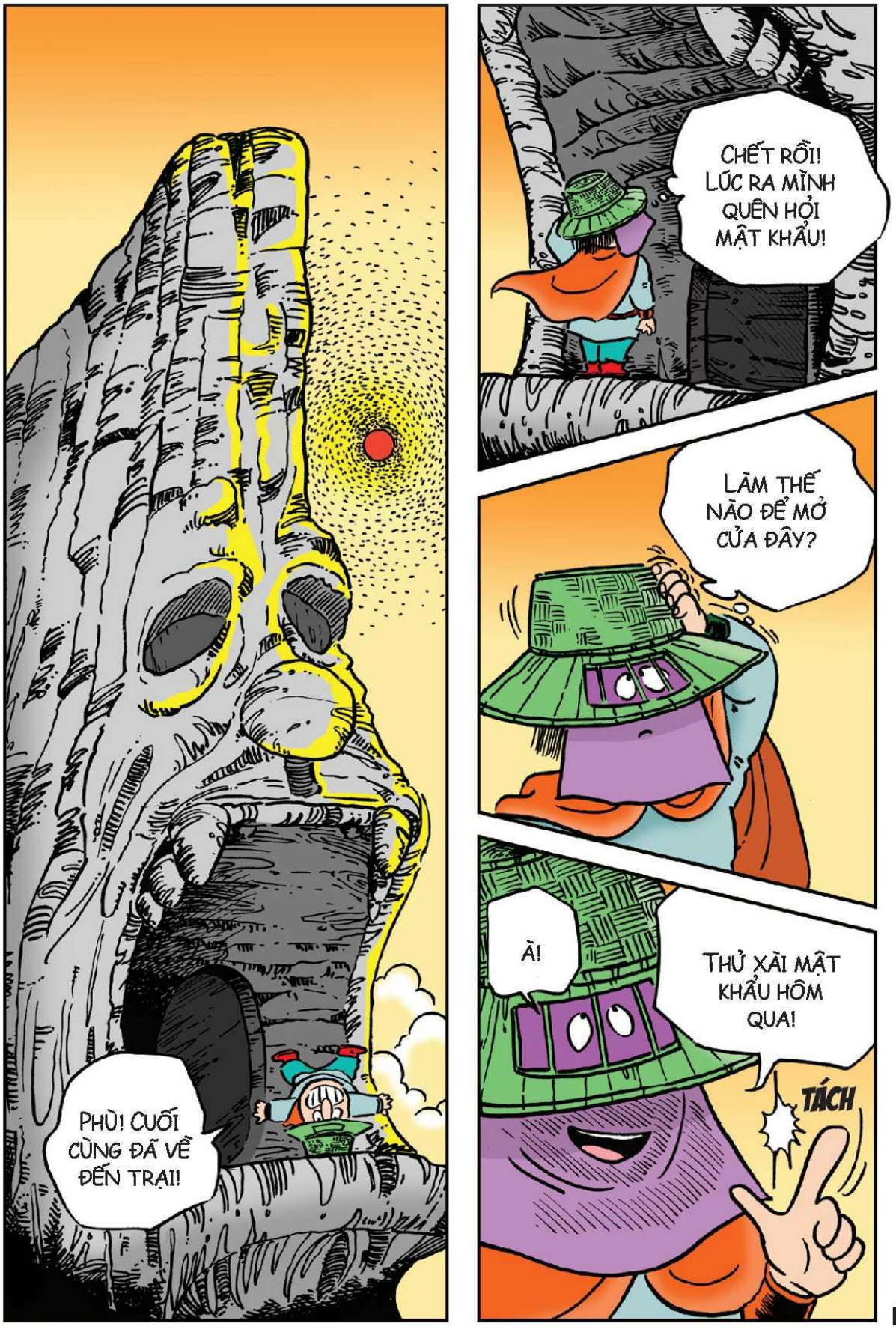

CŨNG MAY LÀ THOÁT ĐƯỢC RỒI!
CHẸP!
ROẸT!
ROẸT!
ROẸT!
KHÁCH QUAN CHẠY MỆT QUÁ HA, LÀM MỘT TÁCH TRÀ NHÉ!
OÁI!

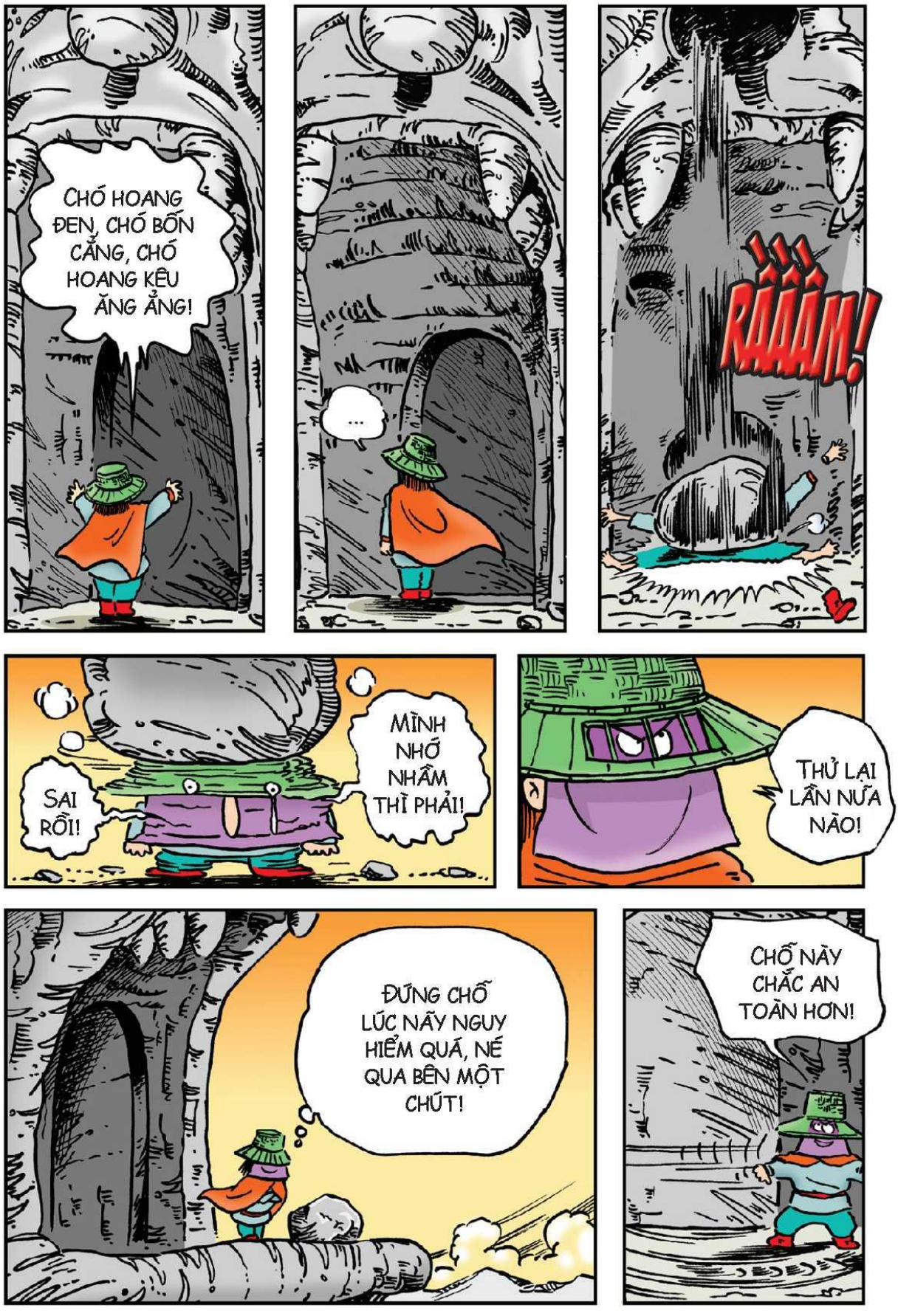
VÈO
VEÈÈO!
VEEEO!
ÁI DA...!

Truyện thứ hai:

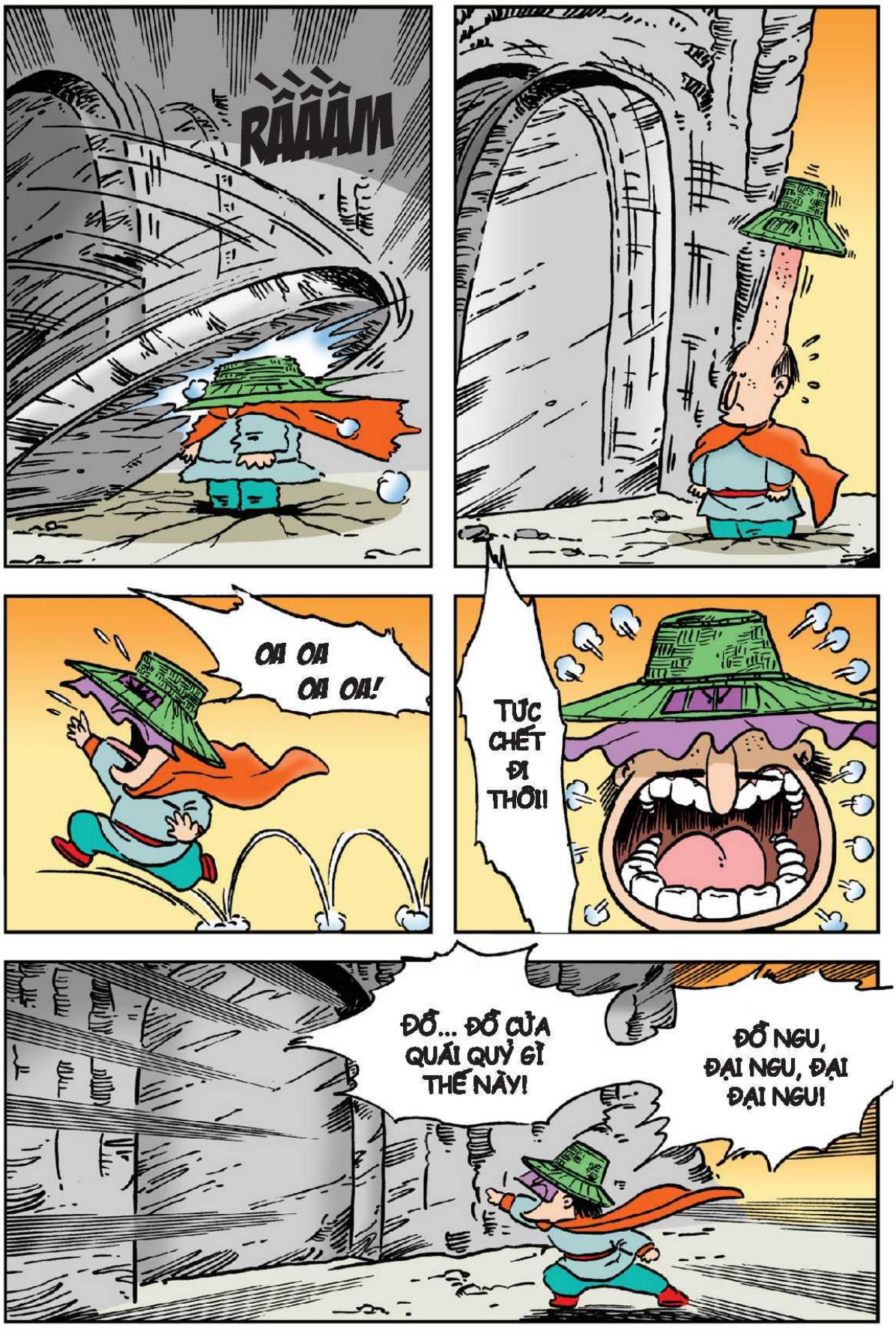
TỨ ĐẠI TRẠI CHỦ

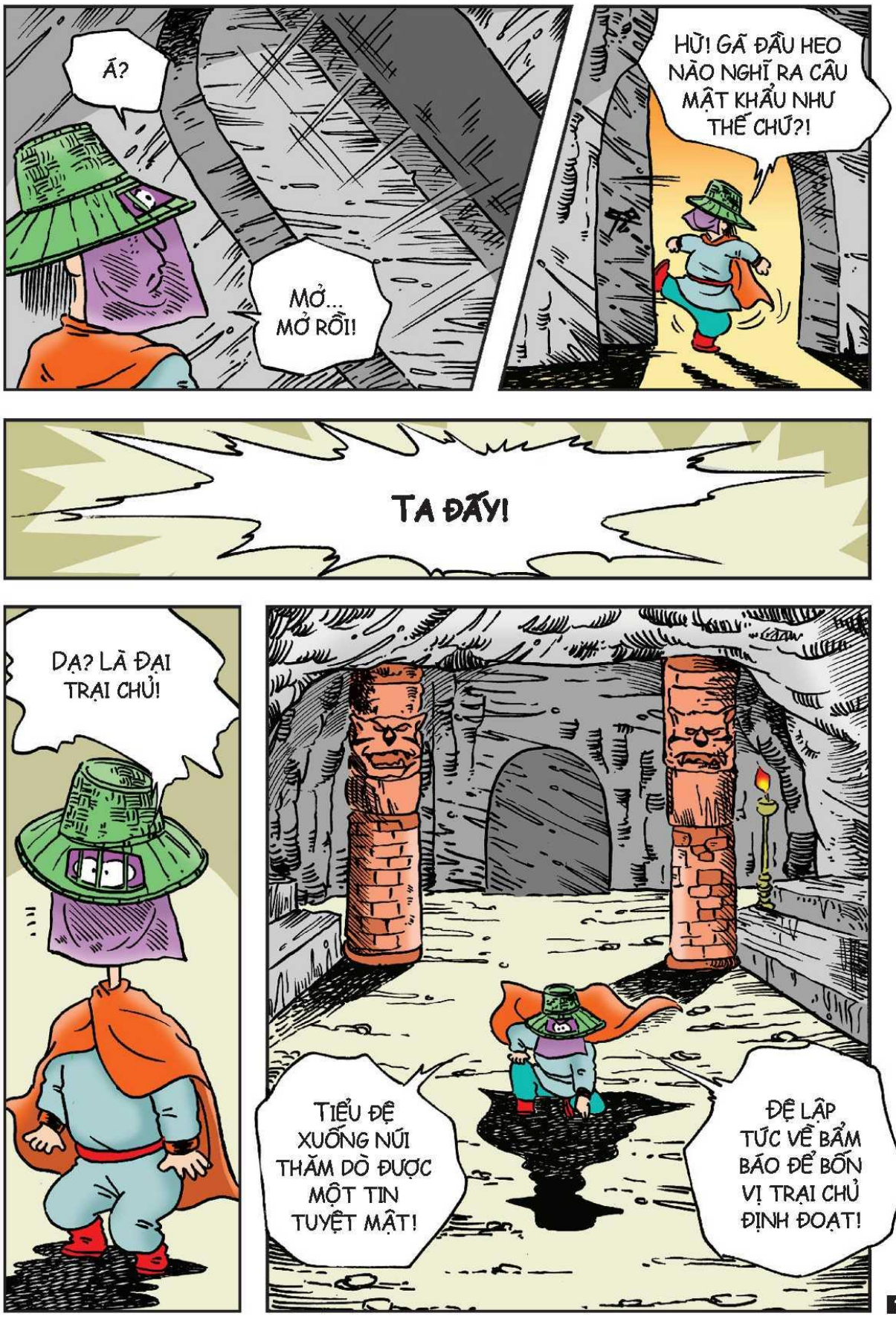



CHẾT RỒI! LÚC RA MÌNH QUÊN HỎI MẬT KHẨU!
LÀM THẾ NÀO ĐỂ MỞ CỬA ĐÂY?
À!
THỬ XÀI MẬT KHẨU HÔM QUA!
TÁCH
PHÙ! CUỐI CÙNG ĐÃ VỀ ĐẾN TRẠI!


CHÓ HOANG ĐEN, CHÓ BỐN CẲNG, CHÓ HOANG KÊU ĂNG ẲNG!
...
RÀÀÀM!
SAI RỒI!
MÌNH NHỚ NHẦM THÌ PHẢI!
THỬ LẠI LẦN NỮA NÀO!
ĐỨNG CHỖ LÚC NÃY NGUY HIỂM QUÁ, NÉ QUA BÊN MỘT CHÚT!
CHỖ NÀY CHẮC AN TOÀN HƠN!


CHÓ HOANG TRẮNG, CHÓ RẤT BÉO, CHÓ HOANG KÊU MÉO MÉO!
ÁI HI!
RẦM!
WOH!
LẠI ĐỌC SAI RỒI!
PHẢI THỬ LẦN NỮA!
LÀM GÌ MÀ MÌNH KHÔNG MỞ NỔI CÁI CỬA NÀY!
CHÓ HOANG VÀNG, CHÓ RẤT NGU, CHÓ THÍCH KẸO CAO SU!


RAAAM
OA OA
OA OA!
TỨC CHẾT ĐI THÔI!
ĐỒ... ĐỒ CỬA QUÁI QUỶ GÌ THẾ NÀY!
ĐỒ NGU, ĐẠI NGU, ĐẠI ĐẠI NGU!


Á?
MỞ... MỞ RỒI!
HỪ! GÃ ĐẦU HEO NÀO NGHĨ RA CÂU MẬT KHẨU NHƯ THẾ CHỨ?!
TA ĐÂY!
DẠ? LÀ ĐẠI TRẠI CHỦ!
TIỂU ĐỆ XUỐNG NÚI THĂM DÒ ĐƯỢC MỘT TIN TUYỆT MẬT!
ĐỆ LẬP TỨC VỀ BẨM BÁO ĐỂ BỐN VỊ TRẠI CHỦ ĐỊNH ĐOẠT!


CHÍNH ĐẠI QUANG MINH
ĐI NHANH VỀ CHỐNG
CHUYÊN NGHỀ GIẬT NÓNG
CHÍNH
QUANG
MINH


CÓ MANH MỐI GÌ
NGON ĂN
MAU KHAI RA
CHÚNG TA XEM!
Khuyển
Khuyển
Khuyển
Khuyển
TIỂU ĐỆ
CỰC NHỌC LẮM
MỚI ĐÁNH HƠI ĐƯỢC
Ô LONG VIỆN
ĐANG CẤT VÔ KHỐI
VÀNG BẠC CHÂU BÁU!
VÀNG!
BẠC!
CHÂU!
BÁU!
Khuyển
Khuyển
Khuyển
Khuyển


VÔ KHỐI
LÀ
BAO
NHIÊU?
ĐẠI ĐỂ...
ẤNG CHỪNG...
KHOẢNG TỪNG NÀY!
KHÔNG!
TỪNG NÀY CƠ!
MÀ CÓ KHI LÀ...
AI DÀI
TÓM LẠI LÀ RẤT NHIỀU, NHIỀU KHÔNG ĐẾM XUỂ!


WOH!
TÀI QUÁ!
MỘT CHIẾN TÍCH
LỚN!
CHÍNH
ĐẠI
QUANG
MINH
THẾ Ô LONG VIỆN
Ở CHỐ NÀO?
TIỂU ĐỆ
BIẾT CHỨ?
Khuyến
ĐẠI
DƯỚI CHÂN NÚI TÂY.
DÃY NÚI TÂY NẰM Ở ĐÂU?
CHÍNH
BÊN NGOÀI THÔN ĐÔNG.
THÔN ĐÔNG Ở NƠI NÃO?
Khuyến


PHÍA SAU CỬA BẮC.
CỬA BẮC LÀ ĐÂU?
KẾ BÊN THÀNH NAM.
HAIZZ!
THÔI NGAY ĐI!
KHÔNG ĐƯỢC LÒNG VÒNG NỮA, NỐI NGẮN GỌI CHO BỐN TRẠI CHỦ!
THÀNH NAM Ở ĐÂU?

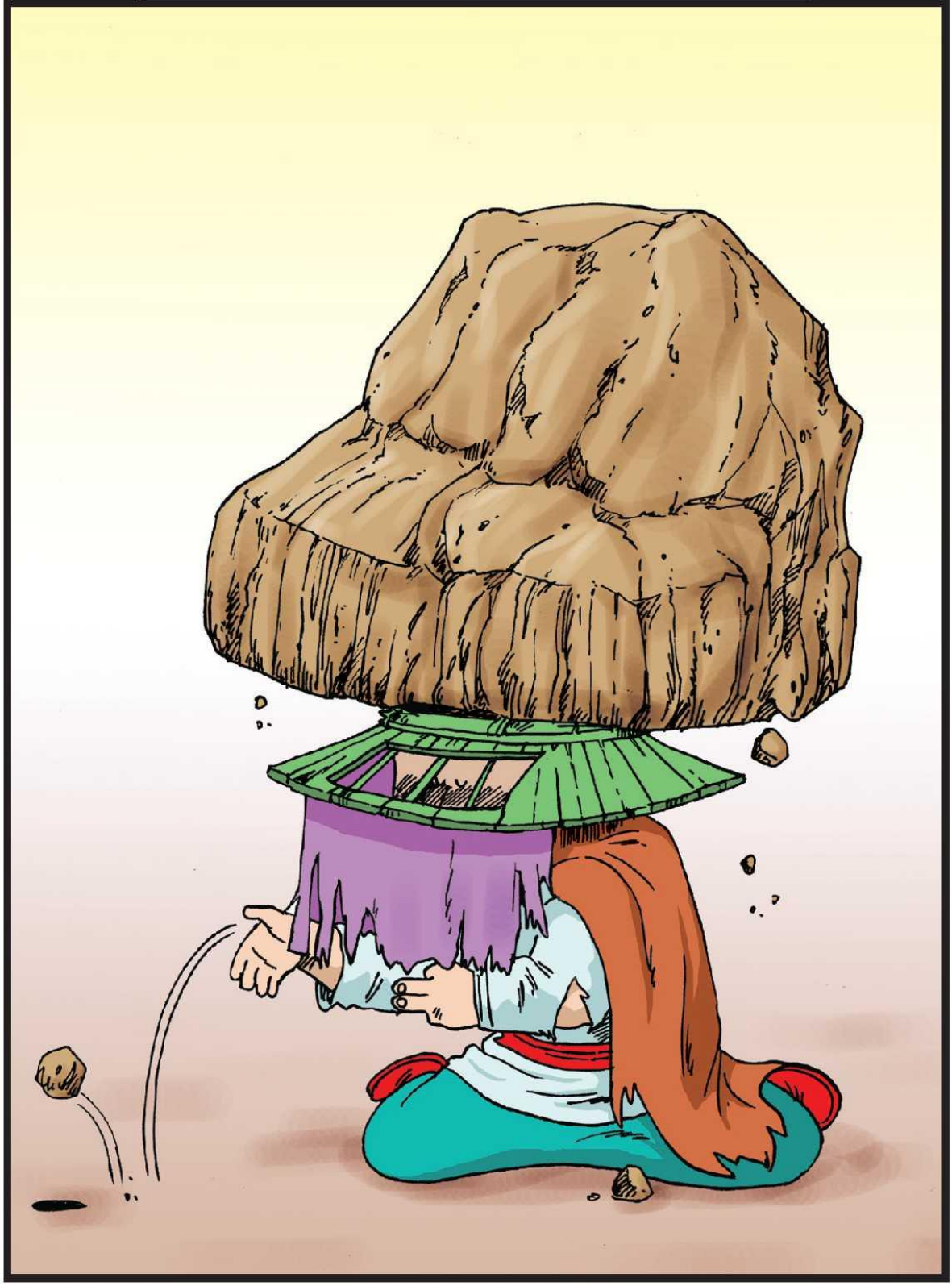

TRẠI CHỦ MUỐN NGHE LỜI NÓI THẬT,
HAY LỜI NÓI DỐI?
THẾ CŨNG HỞI!
ÁI!
CHÍNH
DĨ NHIÊN PHẢI NÓI THẬT!
DẠ! THẾ THÌ ĐỆ NÓI ĐÂY!
CHÍNH
ĐẠI
ĐỆ CHẲNG BIẾT ĐÂU!
HÊ HÊ!


HÊ HÊ!
HÊ HÊ!
CHÍNH
ĐẠI
QUANG
MINH
TỨ ĐẠI TRẠI CHỦ TƯƠI CƯỜI THẾ KIA, CHẮC CÓ THƯỞNG ĐẬM CHO ĐỆ?
MAU
NHẮM
MẮT
LẠI!
?
CÁC TRẠI CHỦ MUỐN TẶNG MÌNH CHUYỆN VUI BẤT NGỜ ĐÂY MÀ!


ĐỆ CẦN
BAO NHIÊU VÀNG
CỨ NHẮM MẮT LẠI
MÀ QUƠ!
CHÍNH
ĐẠI
QUANG
MINH
...
RẦẦẦM
CHÍNH
ĐẠI
ÔI CHÀ! VÔ KHỐI VÔ KHỐI SAO VÀNG TUNG TOÉ!
MỘT HAI BA BỐN NĂM SÁU BẢY TÁM CHÍN MƯỜI...

Truyện thứ ba:

Ném đá dò đường

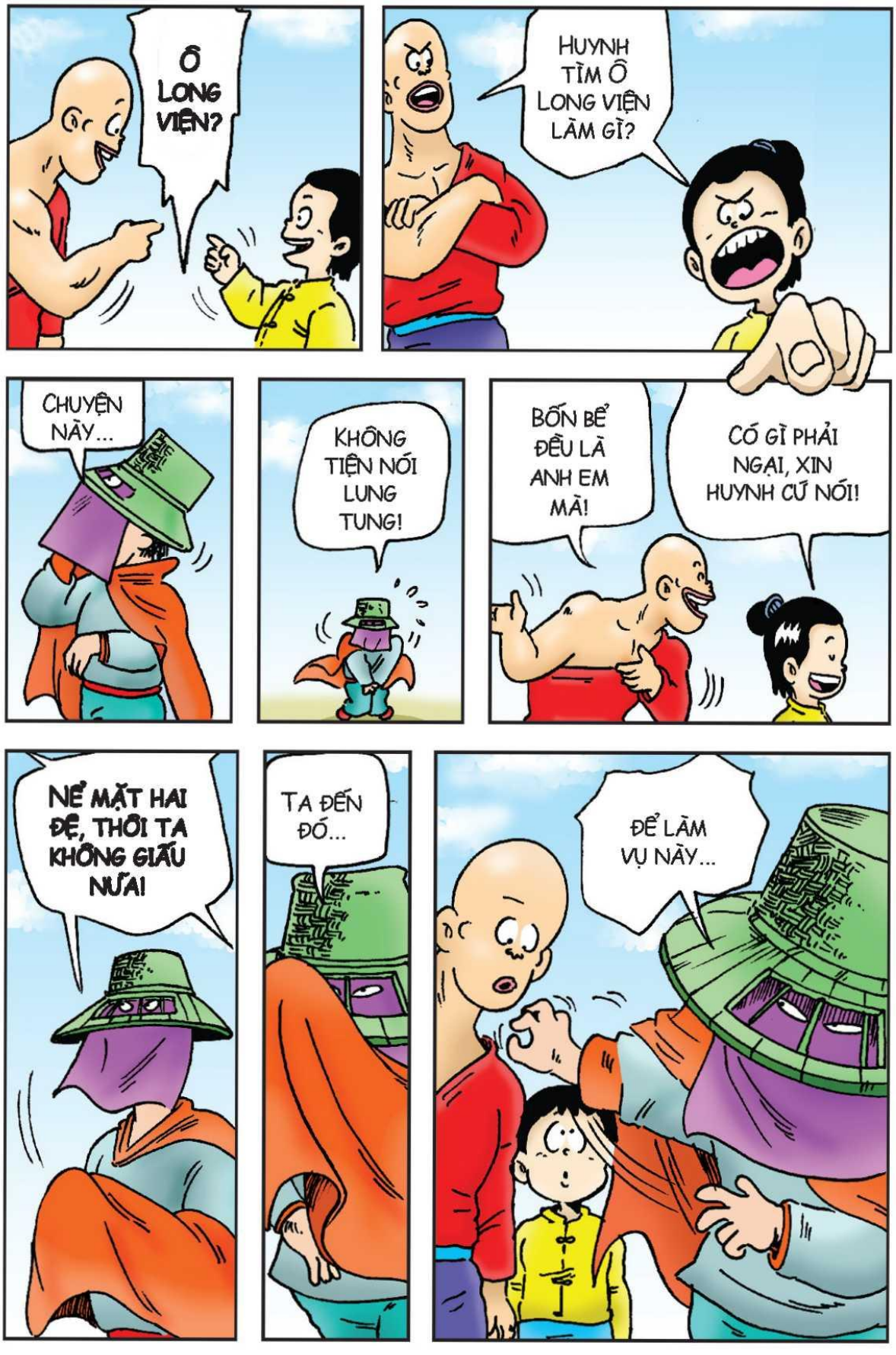



MAU ĐI DÒ ĐƯỜNG!
LẦN NÀY MÀ KHÔNG TÌM RA,
Ô LONG VIỆN
THÌ COI CHỪNG CÁI ĐẦU NGƯƠI!
OAAA!
VÈÈÈO!
RAAAM!

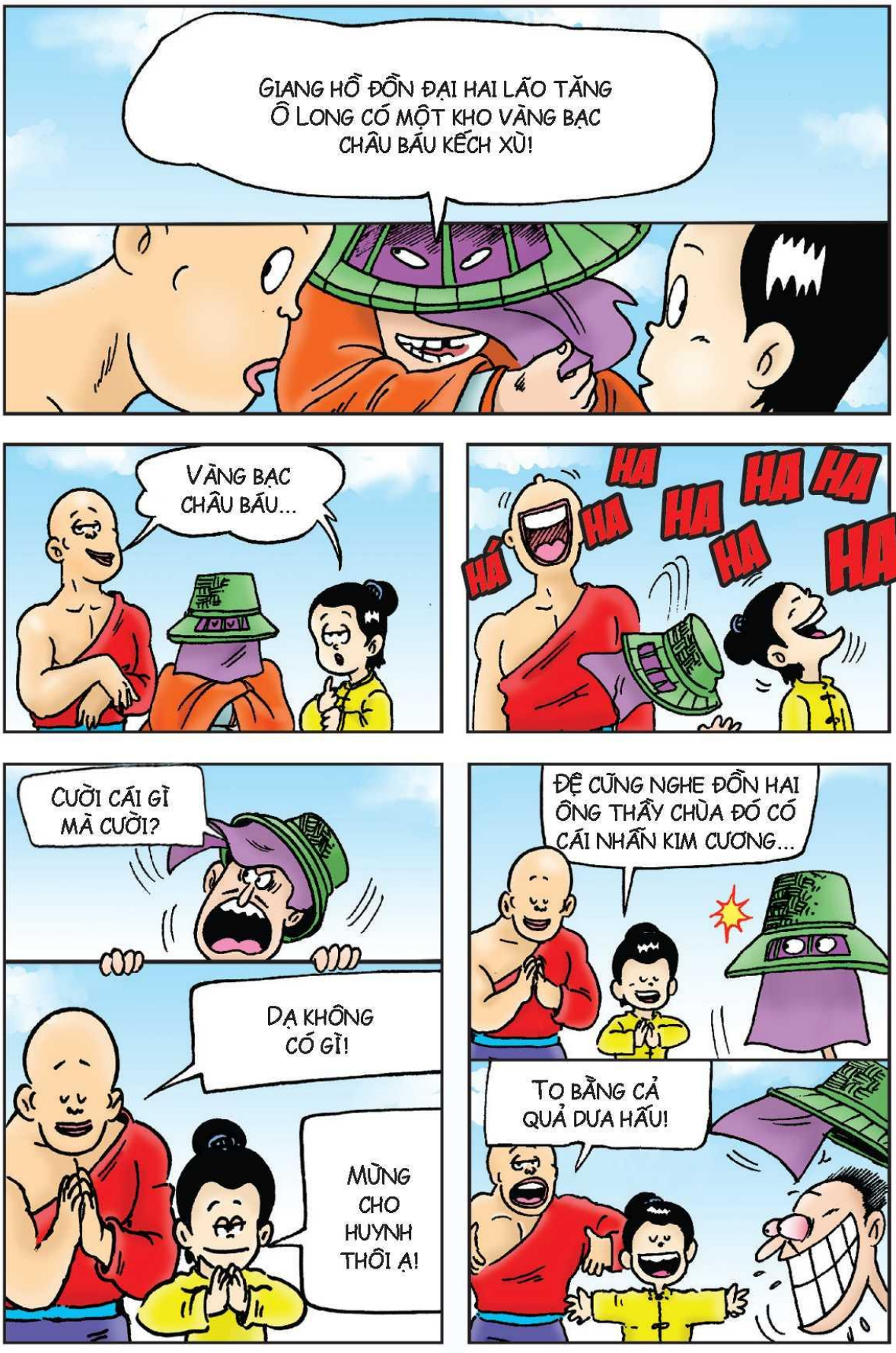


* Thành ngữ cổ, thăm dò trước khi chính thức vào việc.

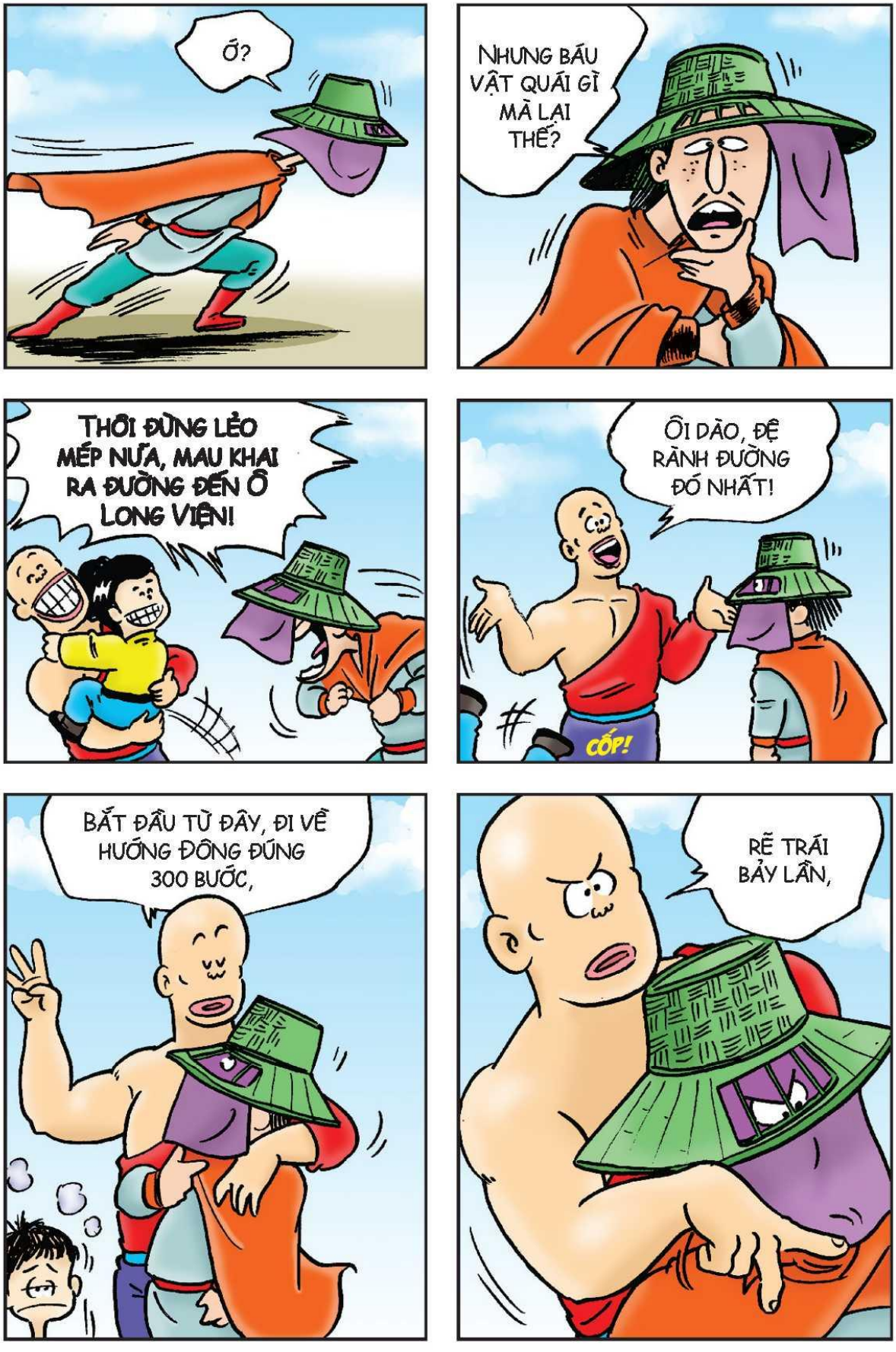

NÀY HUYNH!
GÌ?
ĐỆ ĐÂY CŨNG CÓ VÀI ĐIỀU LUẬT LỆ!
VẬY HỬ?
OÁI!
HUYNH COI NÈ!
RẦM
OÁI!
ĐẦU CỨNG CŨNG ĐỪNG CHỌI VỚI ĐÁ!
THÔI ĐƯỢC RỒI, HUYNH DÒ ĐƯỜNG ĐI ĐÂU?
XIN HỎI
ĐẾN Ô LONG VIỆN
ĐI NGẢ NÃO ?


Ô LONG VIỆN?
HUYNH TÌM Ô LONG VIỆN LÀM GÌ?
CHUYỆN NÀY...
KHÔNG TIỆN NÓI LUNG TUNG!
BỐN BỂ ĐỀU LÀ ANH EM MÀ!
CÓ GÌ PHẢI NGẠI, XIN HUYNH CỨ NÓI!
NỂ MẶT HAI ĐỆ, THÔI TA KHÔNG GIẤU NỮA!
TA ĐẾN ĐÓ...
ĐỂ LÀM VỤ NÀY...


LÀ LÀM GÌ ĐẤY?
MẤT XA TẨM QUẤT À?
CHẬC! CÁC ĐỆ KÉM HIỂU BIẾT QUÁ!
ĐẤY GỌI LÀ...
ĐI CHÔM CHỈA!
NGHE CÓ VẺ KHÔNG ĐƯỢC TỬ TẾ LẮM!
Ô LONG VIỆN XẬP XỆ CÓ GÌ ĐỂ CHÔM?
TA BẬT MÍ CHO HAI ĐỆ,
NHƯNG ĐỪNG NÓI HỚ CHO NGƯỜI KHÁC NHA!

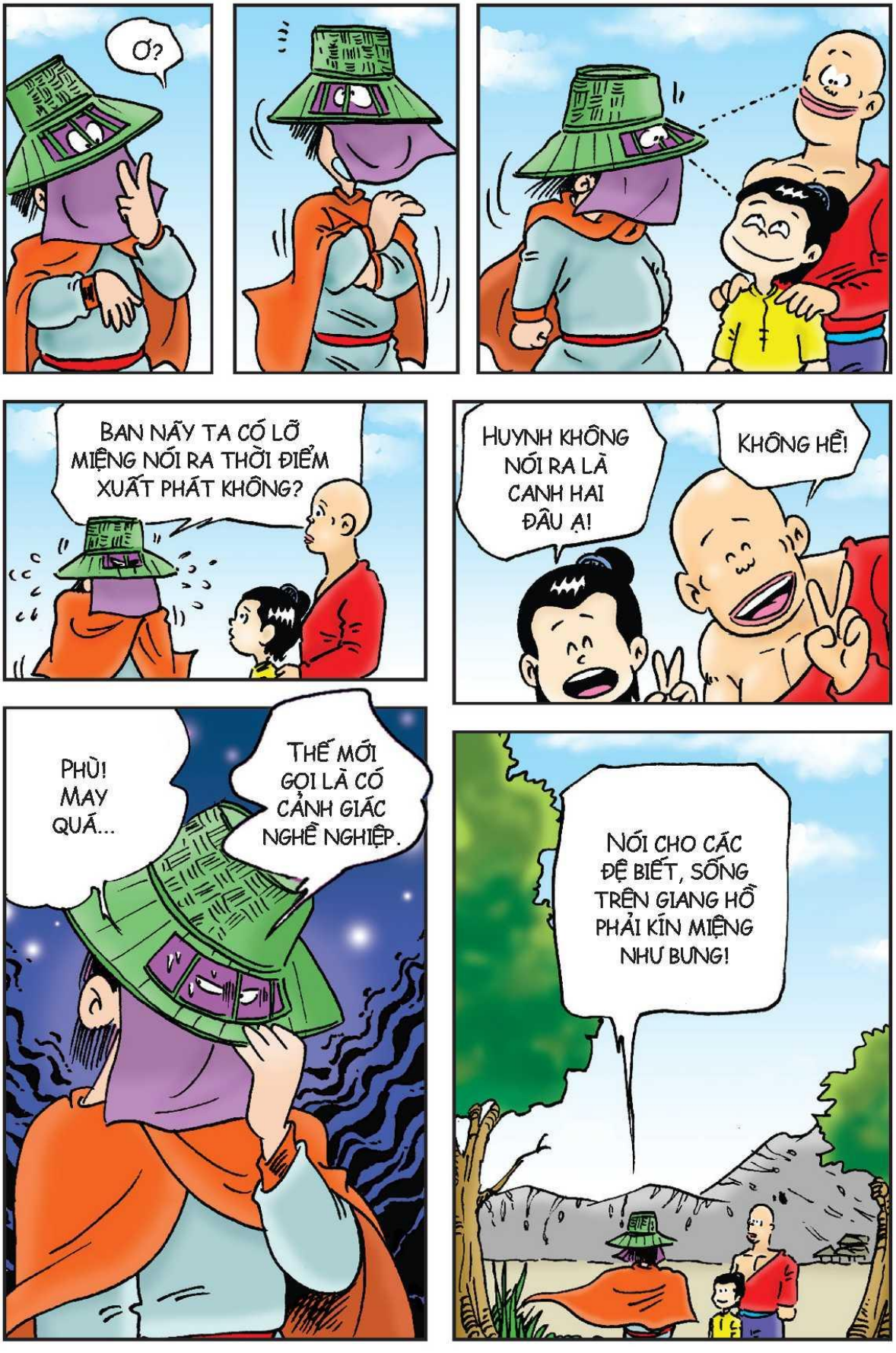

GIANG HỒ ĐỒN ĐẠI HAI LÃO TĂNG Ô LONG CÓ MỘT KHO VÀNG BẠC CHÂU BÁU KẾCH XÙ!
VÀNG BẠC CHÂU BÁU...
HÁ HA HA HA HA HA HA HA
CƯỜI CÁI GÌ MÀ CƯỜI?
DẠ KHÔNG CÓ GÌ!
MỪNG CHO HUYNH THÔI Ạ!
ĐỆ CŨNG NGHE ĐỒN HAI ÔNG THẦY CHÙA ĐỐ CÓ CÁI NHẪN KIM CƯƠNG...
TO BẰNG CẢ QUẢ DƯA HẤU!


WOH!
THẬT À?
ĐẤY CÒN CHƯA PHẢI MÓN ĐÁNG TIỀN NHẤT ĐÂU!
THẤY BẢO HAI CỤ KHỐT ĐÓ CÓ MỘT BẢO VẬT.
LÀ CÁI GÌ? NÓI MAU, NÓI MAU ĐI!
HỌ CẤT KHƯ KHƯ MỘT QUẢ DƯA HẤU,
TO BẰNG CÁI NHẪN KIM CƯƠNG NÀY NÀY!
HÁ HA HA! LÁ LA LA LA LA


Ớ?
NHƯNG BÁU VẬT QUÁI GÌ MÀ LẠI THẾ?
THÔI ĐỪNG LẺO MÉP NỮA, MAU KHAI RA ĐƯỜNG ĐẾN Ô LONG VIỆN!
ÔI DÀO, ĐỆ RÀNH ĐƯỜNG ĐÓ NHẤT!
CỐP!
BẮT ĐẦU TỪ ĐÂY, ĐI VỀ HƯỚNG ĐÔNG ĐÚNG 300 BƯỚC,
RẼ TRÁI BẢY LẦN,

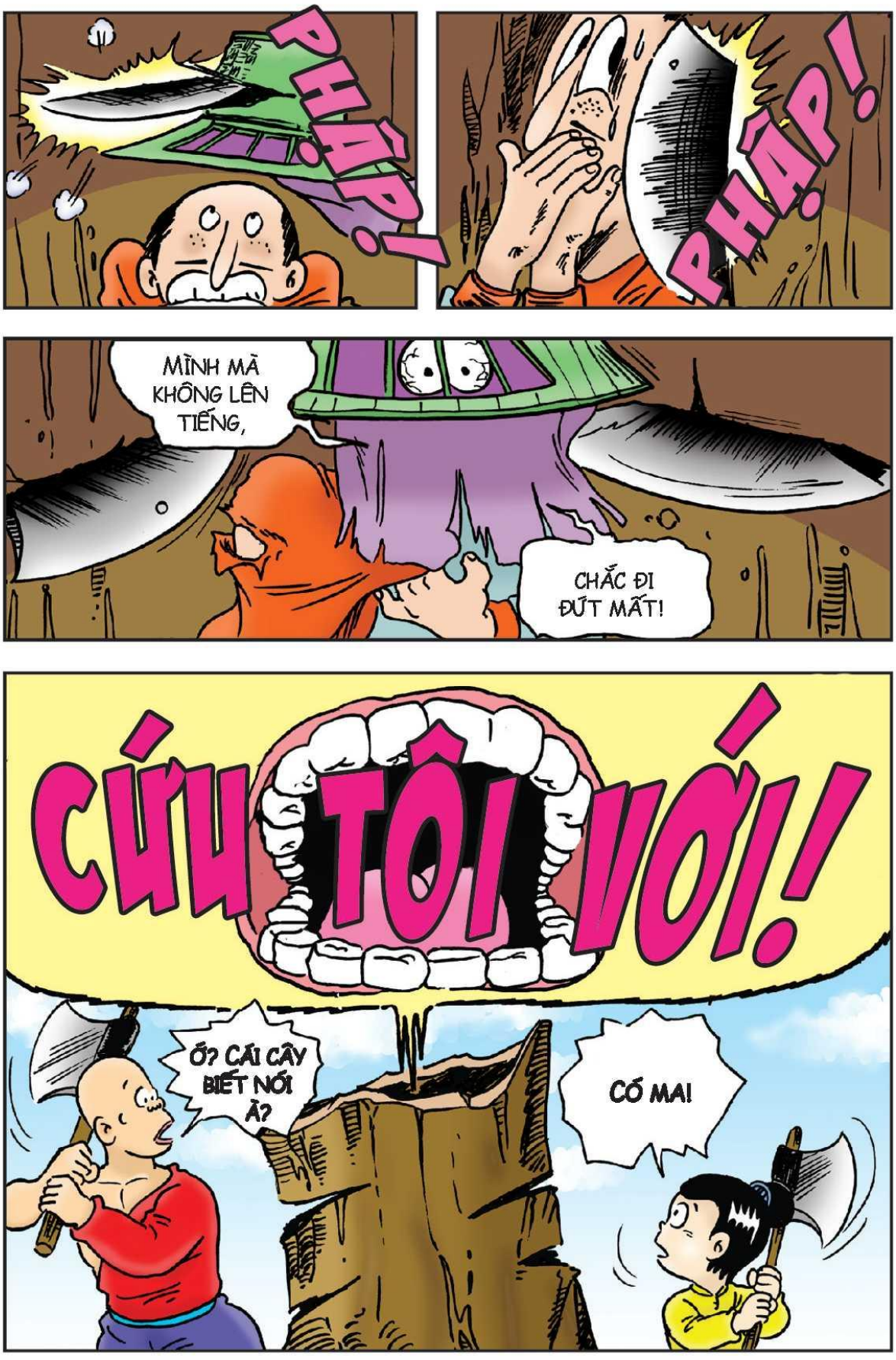

LÙI NĂM BƯỚC,
QUẢNH PHẢI TÁM LẦN,
ĐI NGANG BỐN BƯỚC,
THẾ LÀ ĐẾN!
HAIZZ! CON ĐƯỜNG TRỘM CƯỚP GIAN NAN QUÁ!
ĐẠI HIỆP ĐỊNH KHI NÀO GHÉ THĂM Ô LONG VIỆN?
Ớ Ờ, ĐẤY LÀ BÍ MẬT, SAO CÓ THỂ ĐỂ LỘ CHO ĐỆ?!


ĐẠI HIỆP KHÔNG NÓI ĐỆ CŨNG BẤM ĐỘN RA ĐƯỢC!
TRỜI BIẾT ĐẤT BIẾT, HUYNH BIẾT ĐỆ BIẾT...
YEP! ĐỆ TÍNH RA RỒI!
THỜI ĐIỂM HÀNH ĐỘNG...
LÀ LÚC ĐẦU CANH!
Á HA HA, ĐỆ TÍNH SAI RỒI!
NGƯỜI TA ĐI LÚC CANH HAI,
MÀ LẠI TÍNH THÀNH CANH MỘT!
NGU QUÁ ĐI!


Ơ?
BAN NÃY TA CÓ LỠ MIỆNG NÓI RA THỜI ĐIỂM XUẤT PHÁT KHÔNG?
HUYNH KHÔNG NÓI RA LÀ CANH HAI ĐÂU Ạ!
KHÔNG HỀ!
PHÙ! MAY QUÁ...
THẾ MỚI GỌI LÀ CÓ CẢNH GIÁC NGHỀ NGHIỆP.
NÓI CHO CÁC ĐỆ BIẾT, SỐNG TRÊN GIANG HỒ PHẢI KÍN MIỆNG NHƯ BƯNG!


THÔI BỔN ĐẠI HIỆP KHÔNG PHÍ THỜI GIAN TÁN PHẾT NỮA! XIN CÁO TỪ!
LÀM MỘT CHIÊU KHINH CÔNG CHO CHÚNG NỐ MÃN NHÃN!
VÈÈÈ!
VUỤT!
RẮC!
WOH! KINH CÔNG CAO THỦ QUÁ,
MỘT LOÁNG LÀ MẤT HÚT RỒI!


ÂY DÀ, XUI QUÁ ĐI!
RƠI TRÚNG VÀO THÂN CÂY RỐNG MỚI CHẾT CHỨ!
GIỜ CHƯA BỔ LÊN NGAY ĐƯỢC, TỤI NÓ SẼ CƯỜI MÌNH CHẾT!
ẶC!
MÌNH ĐỐN CÁI CÂY NÀY VỀ NGHÊNH ĐỐN KHÁCH QUÝ!
HÌ HÌ! KHÁCH QUÝ ĐẾN NHÀ CÀNG PHẢI SĂN SÓC KĨ!
HẤY A!
PHẬP!
PHẬP!

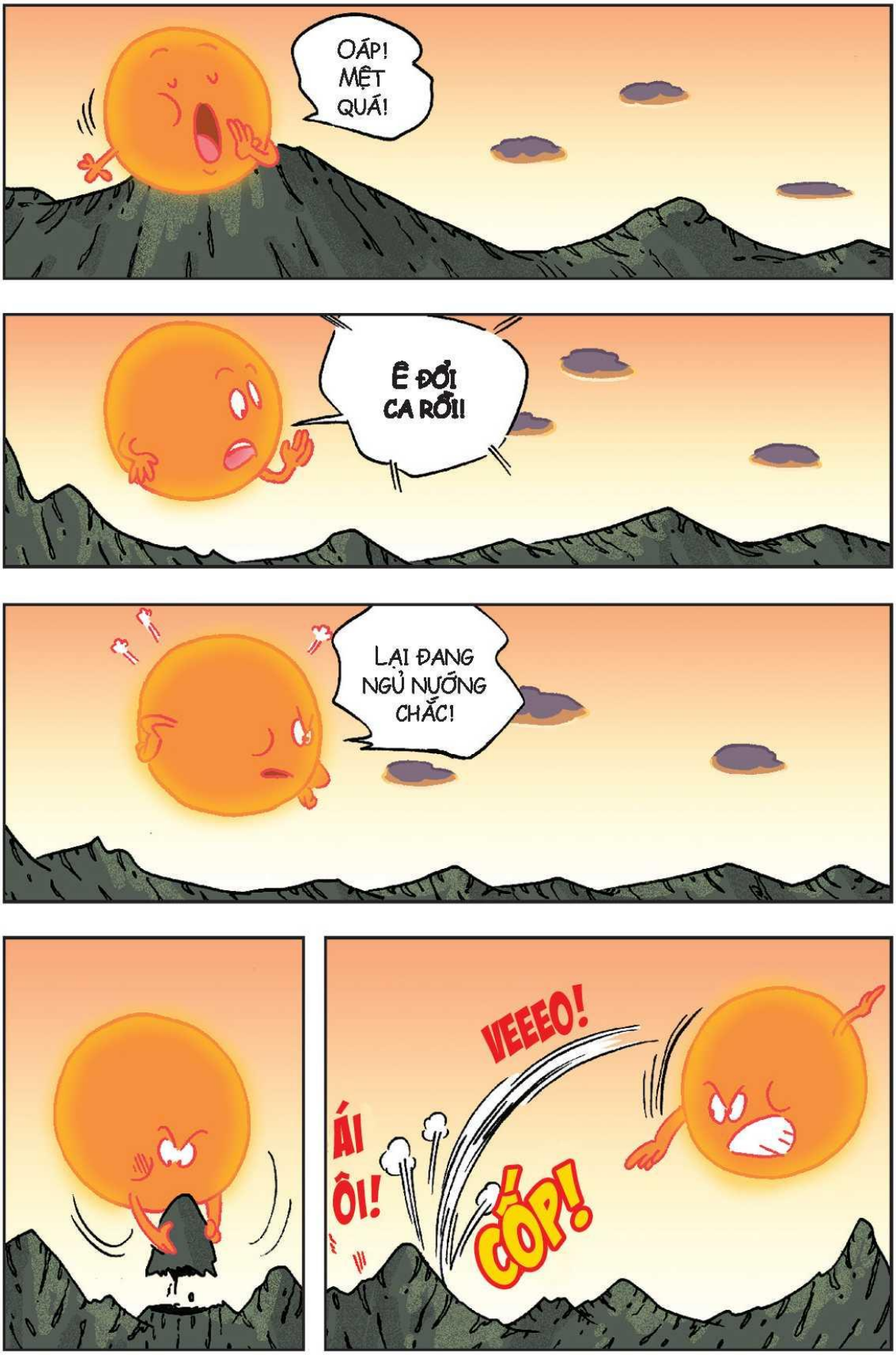

PHẬP!
PHẬP!
MÌNH MÀ KHÔNG LÊN TIẾNG,
CHẮC ĐI ĐỨT MẤT!
CỨU TÔI VỚI!
Ớ? CÁI CÂY BIẾT NÓI À?
CỐ MAI


CỨU TÔI VỚI!
AI VIẾT NỘI DUNG THẾ NÀY? CHẢ BUỒN CƯỜI GÌ CẢ!
CÓ TRUYỆN LÀ TỐT RỒI, CÒN ĐỜI HỎI GÌ!

Truyện thứ tư:

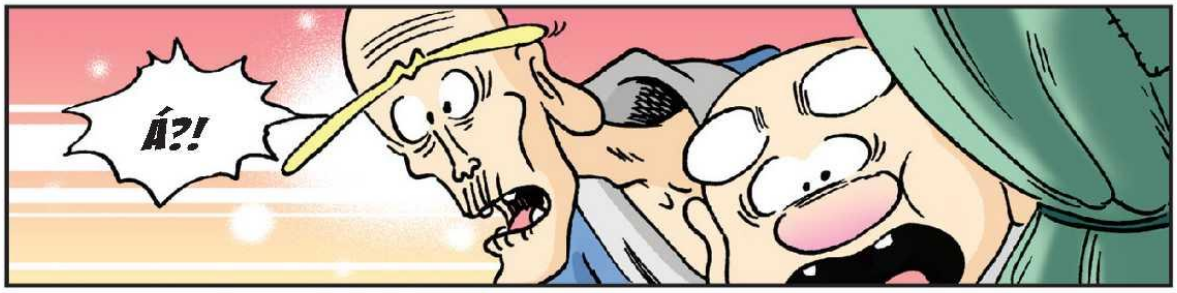
KHÍCH ĐÊM THĨM Ô LONG VIỆN




OÁP! MỆT QUÁ!
Ê ĐỢI CA RỒI!
LẠI ĐANG NGỦ NƯỚNG CHẮC!
VEEEO!
ÁI ÔI!
CỐP!


TÊN MẶT TRỜI ĐÁNG GHÉT!
CHẶC! TRĂNG HÔM NAY ĐẾN LÀ ĐẸP!
NHƯ CÁI BÁNH DẺO BỊ GẶM MẤT MỘT MIẾNG.
ÁNH TRĂNG TUYỆT THẾ NÀY KHÔNG NÊN BỎ PHÍ.
ỪM, RÈN TỤI NÓ THÊM VÀI CHIÊU MỚI!


CỐ LÊN!
GẮNG TÍ NỮA!
HAI THẰNG QUỶ NHỎ LẠI ĐANG BÀY TRÒ GÌ KHÔNG BIẾT!


Á?!

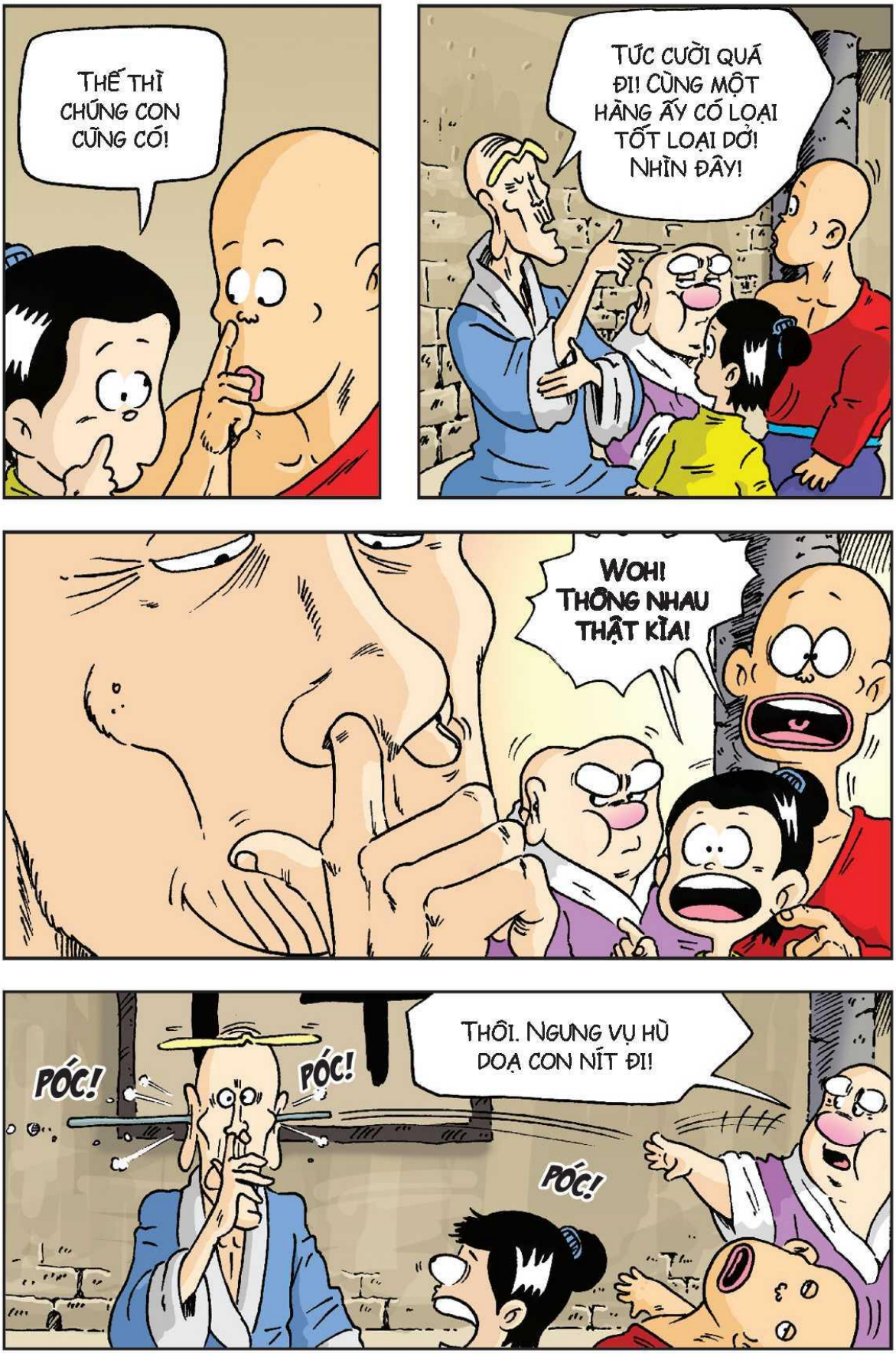

TỘI QUÁ ĐI!
NỆN ĐI! NỆN VÀO BỤNG NÓI!
THOI MẠNH VÀO! NHẮM TRÚNG CẰM NÓI!

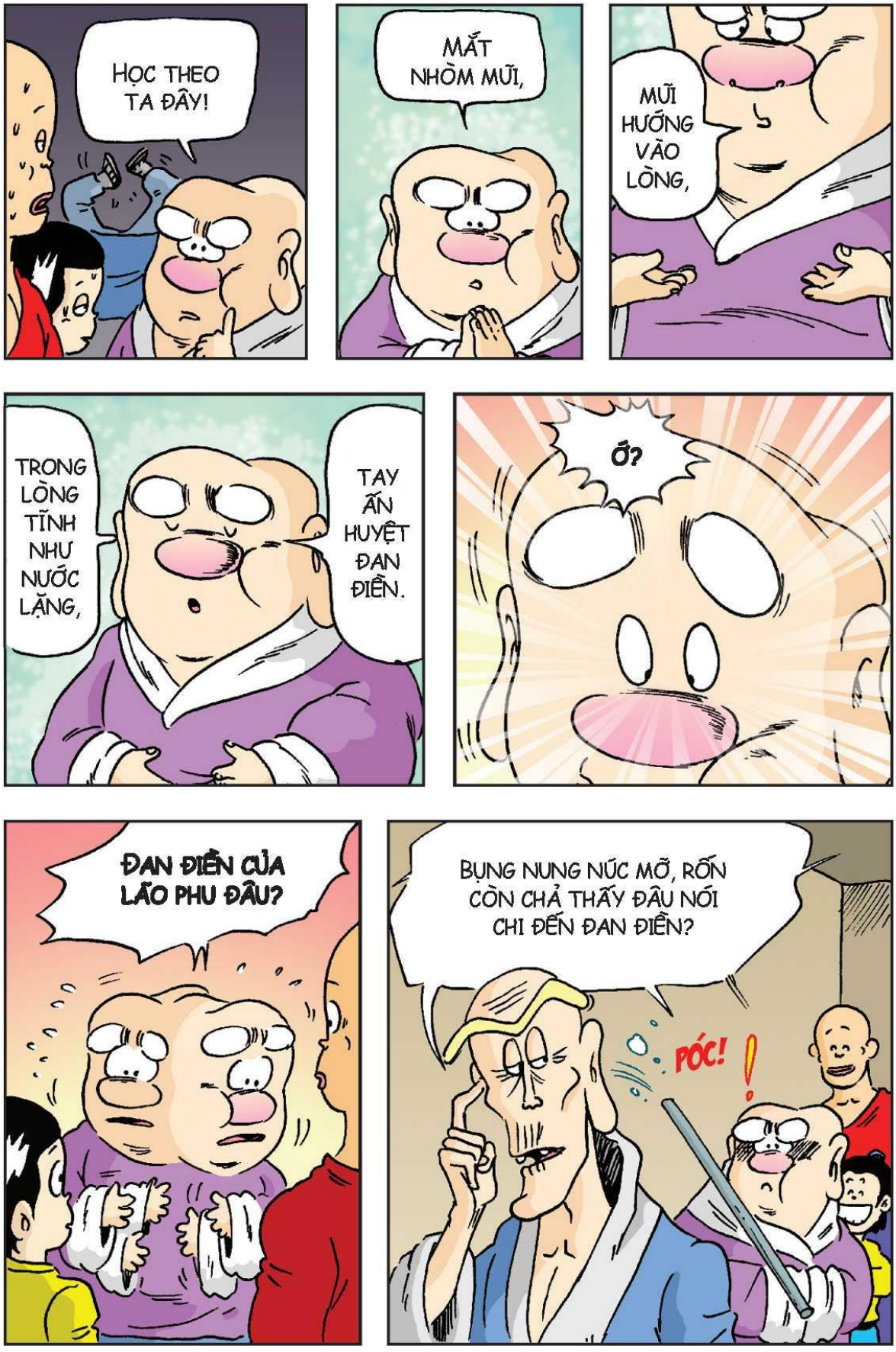

THÔI NGAY MẤY VỤ TẮM BẬY TẮM BẠ NÀY ĐI!


VÀO TRONG LUYỆN CÔNG!


NHÂN ĐÊM NAY GIÓ MÁT TRĂNG THANH,
CHO TỤI NÓ LUYỆN THIÊN CƯƠNG KHÍ CÔNG!

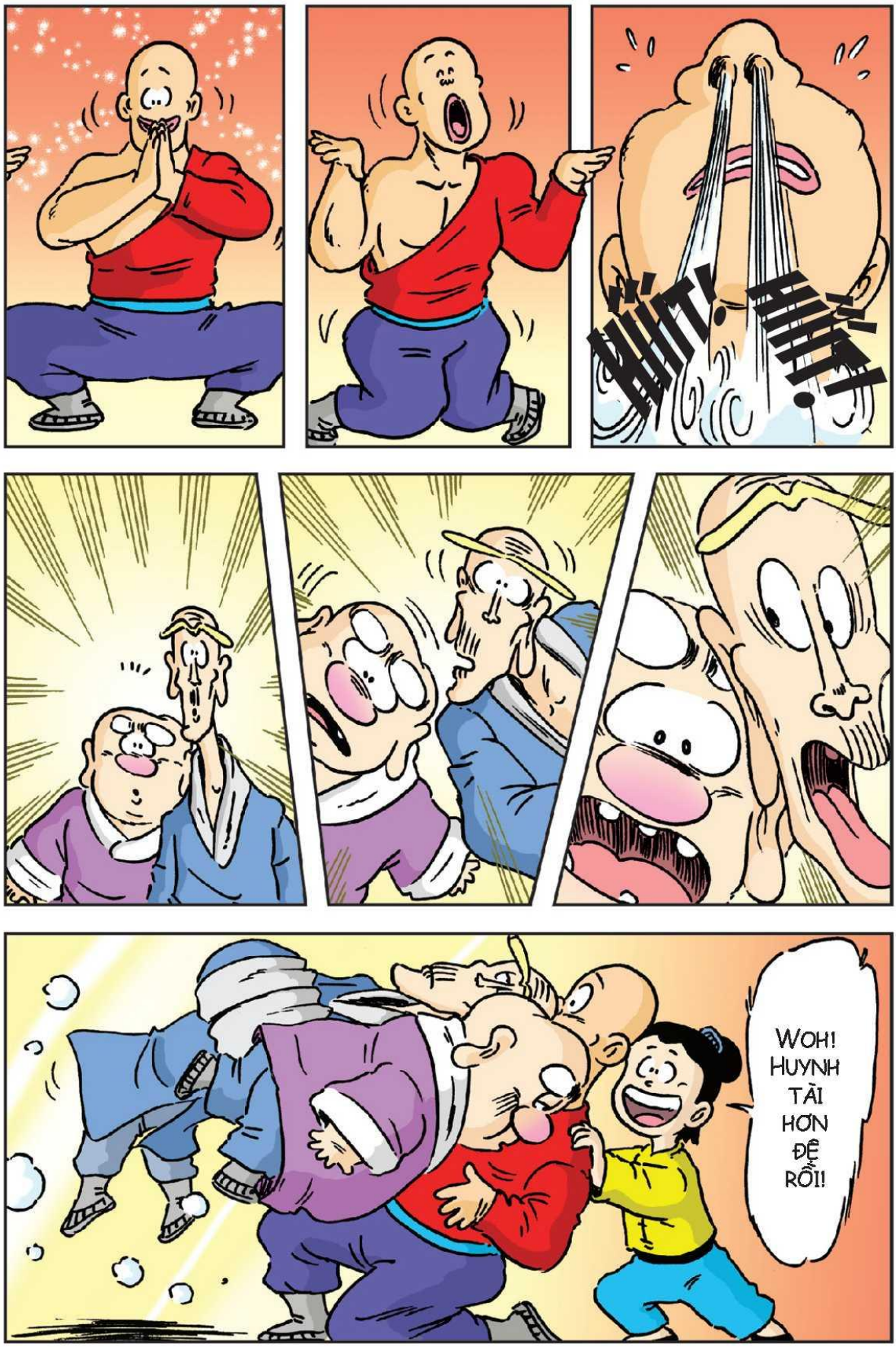

CĂN CỐT CỦA KHÍ CÔNG NẰM Ở THUẬT HÍT THỞ.
KHÍ SẠCH BỐC LÊN TRÊN,
KHÍ ĐỤC DỒN XUỐNG DƯỚI.
PỦM!
MẤT VỆ SINH QUÁ ĐI!
LUYỆN ĐẾN SAU CÙNG SẼ ĐẢ THÔNG NHÂM ĐỐC NHỊ MẠCH, VÕ CÔNG THĂNG HOẢ LÊN CẤP ĐỘ TUYỆT ĐỈNH.
Thiền
?
!
HAI MẠCH NHÂM ĐỐC LÀ Ở ĐÂU HẢ SƯ PHỤ?
NÈ, NGAY ĐÂY!

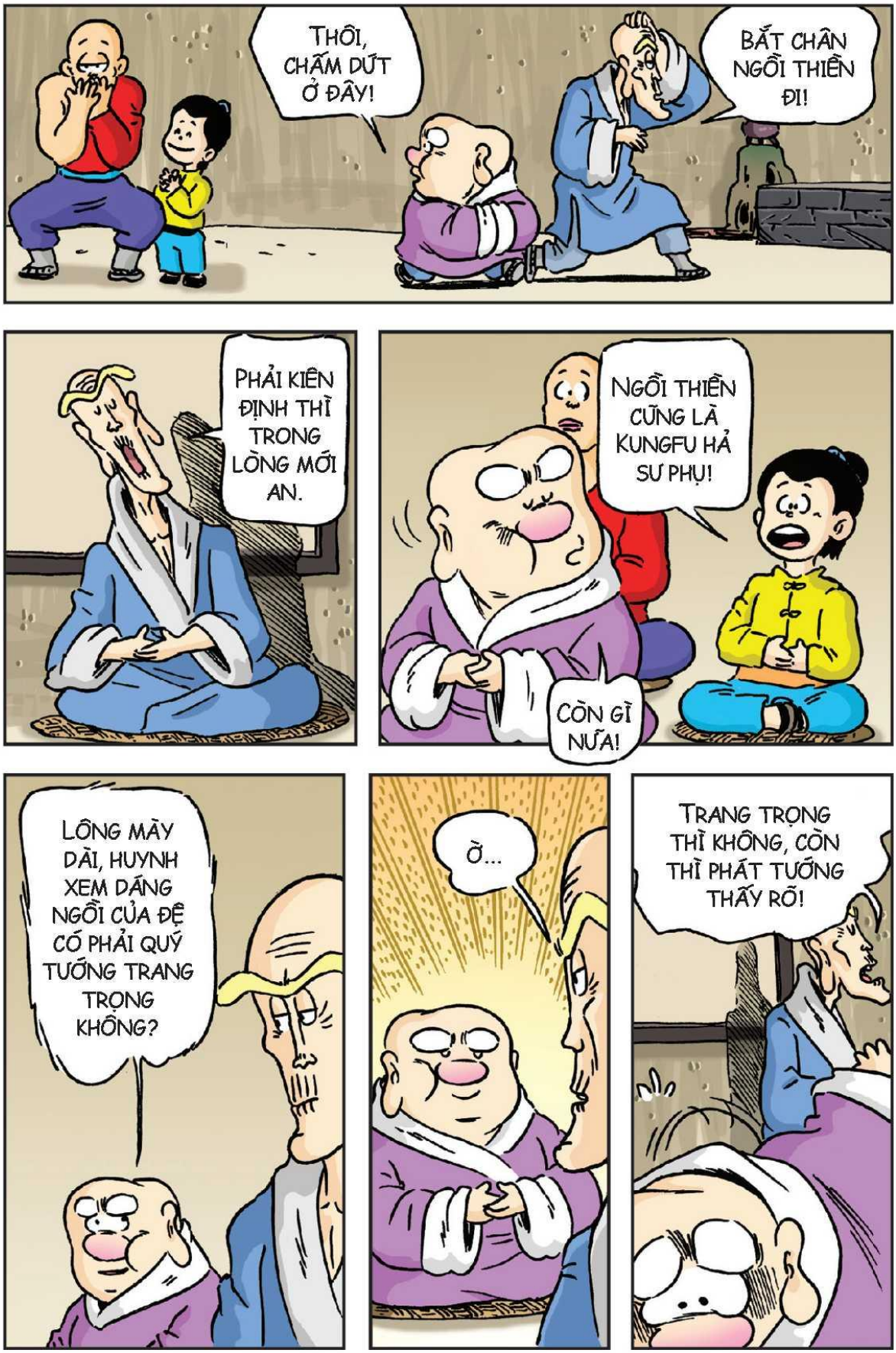

THẾ THÌ CHÚNG CON CŨNG CÓ!
TỨC CƯỜI QUÁ ĐI! CÙNG MỘT HÀNG ẤY CỐ LOẠI TỐT LOẠI DỞ! NHÌN ĐÂY!
WOH! THÔNG NHAU THẬT KÌA!
PÓC!
PÓC!
PÓC!
THÔI. NGUNG VỤ HÙ DOẠ CON NÍT ĐI!

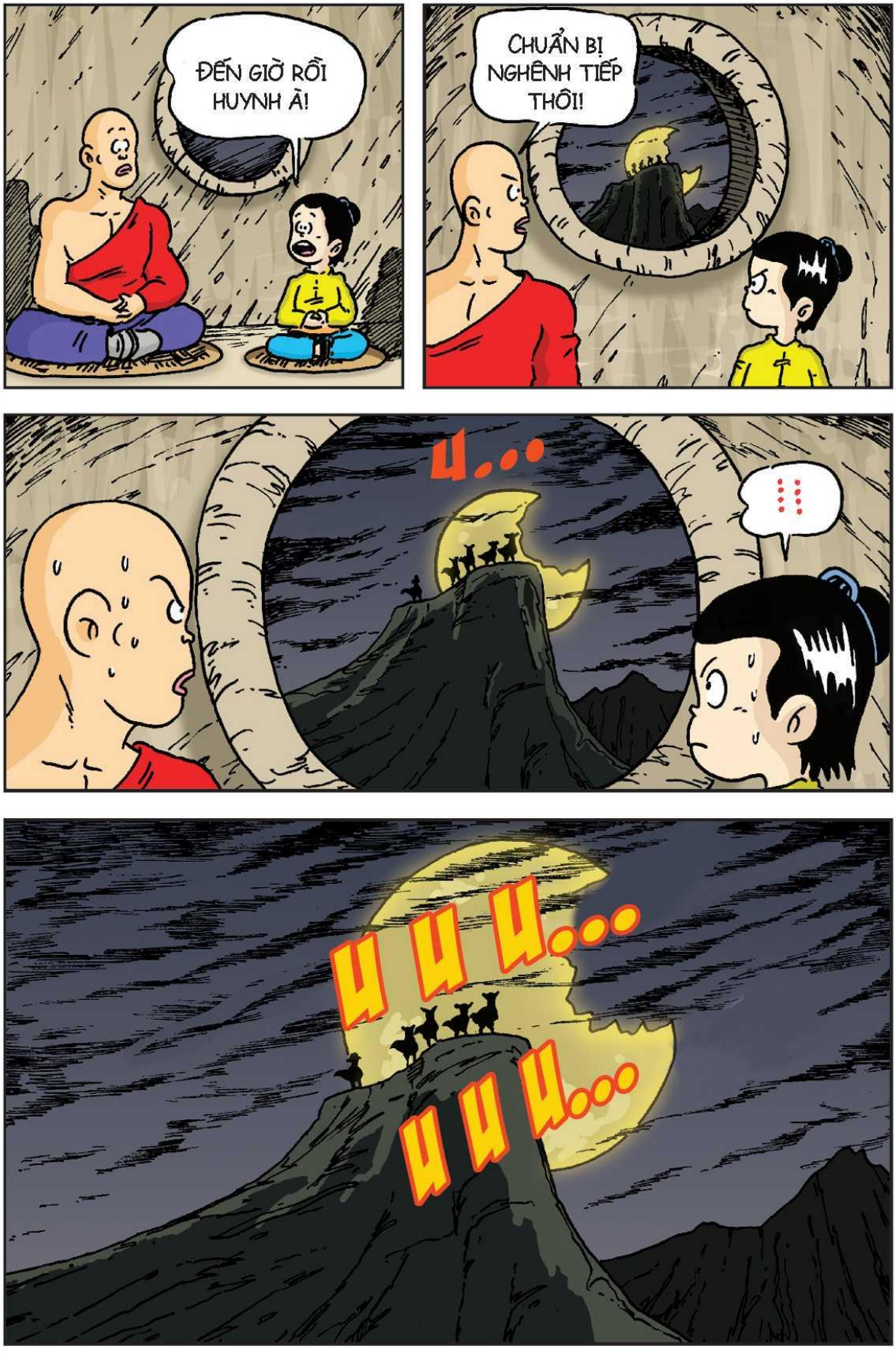

HỌC THEO TA ĐÂY!
MẮT NHÒM MŨI,
MŨI HƯỚNG VÀO LÒNG,
TRONG LÒNG TĨNH NHƯ NƯỚC LẶNG,
TAY ẤN HUYỆT ĐAN ĐIỀN.
Ớ?
ĐAN ĐIỀN CỦA LÃO PHU ĐÂU?
BỤNG NUNG NÚC MỠ, RỐN CÒN CHẢ THẤY ĐÂU NÓI CHI ĐẾN ĐAN ĐIỀN?
PÓC!

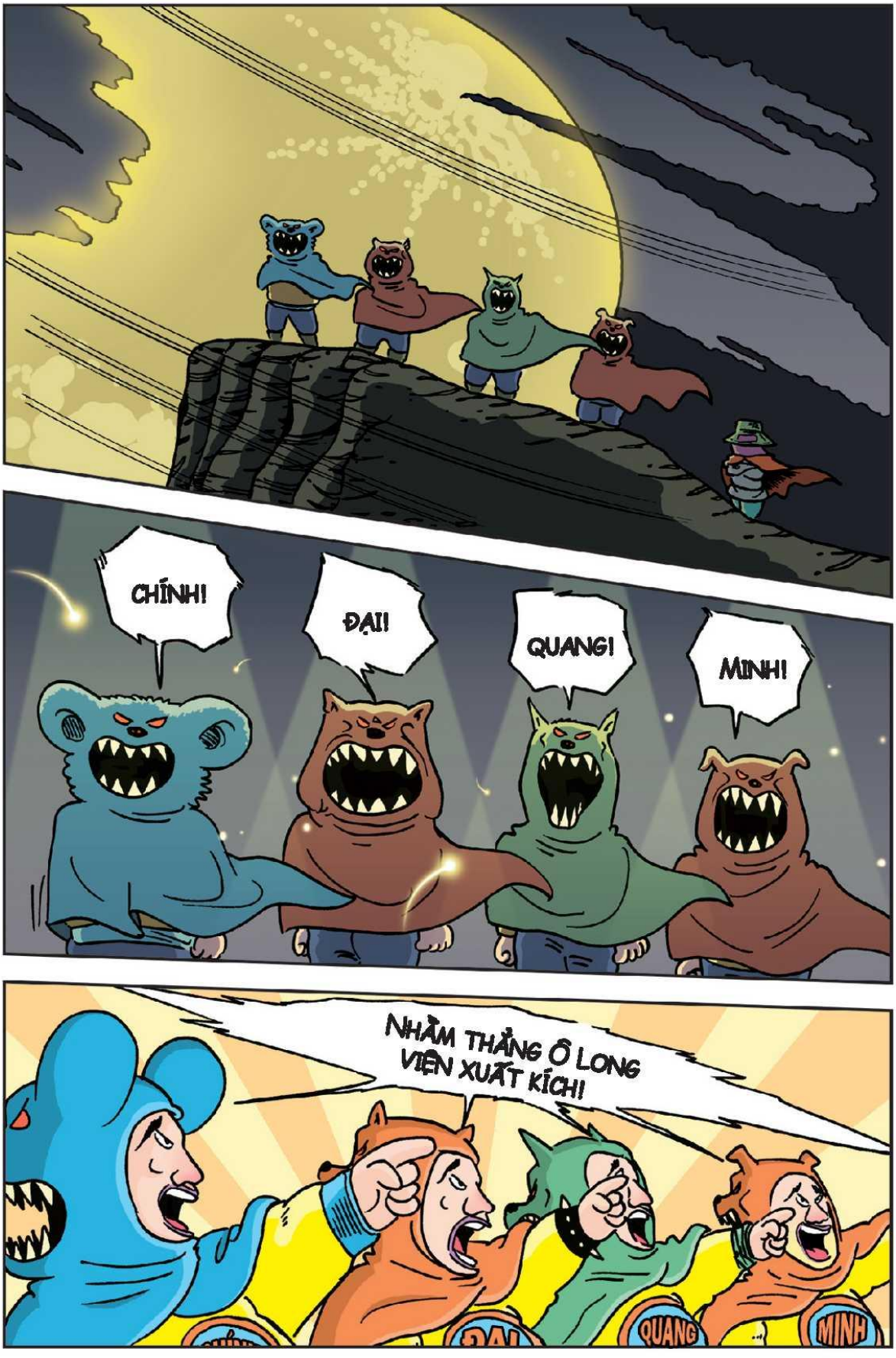

THÔI BỎ ĐI!
CỨ ĐỂ TA LÀM MẪU CHO!
TAY ẤN ĐAN ĐIỀN,
KHÍ THÔNG NGŨ HÀNH,
HÍT THẬT SÂU.
HÂY A!
HÍÍÍT!


VÈO
HƠI BỊ MẠNH QUÁ!
TRÔNG HAY PHẾT HUYNH NHỈ, MÌNH LUYỆN ĐI!
HÂY!
TAY ẤN ĐAN ĐIỀN!
KHÍ THÔNG NGŨ HÀNH!
HÍT THẬT SÂU!
!


WOH! HUYNH TÀI HƠN ĐỆ RỒI!

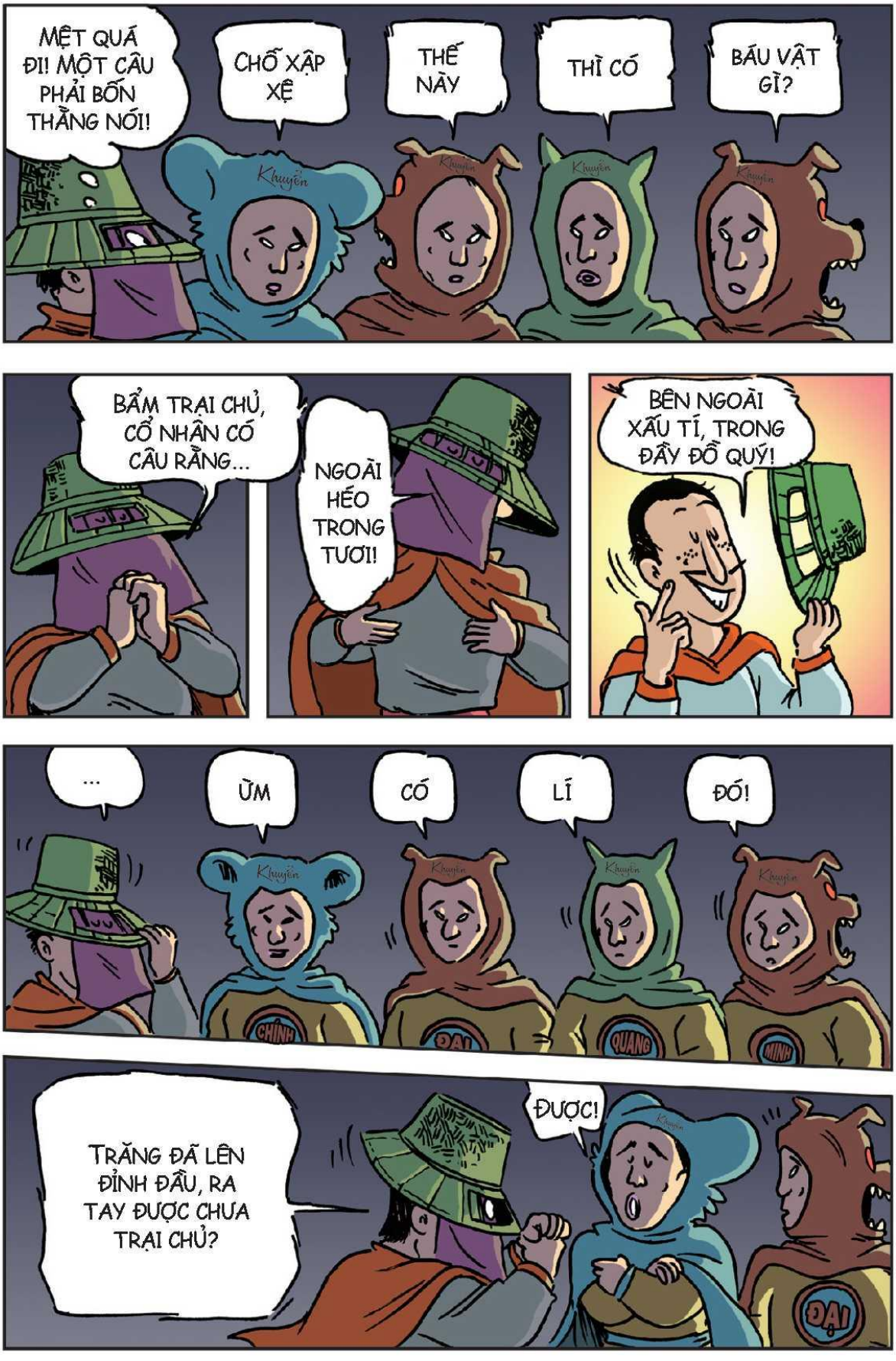

THÔI, CHẤM DỨT Ở ĐÂY!
BẮT CHÂN NGỒI THIỀN ĐI!
PHẢI KIÊN ĐỊNH THÌ TRONG LÒNG MỚI AN.
NGỒI THIỀN CŨNG LÀ KUNGFU HẢ SƯ PHỤ!
CÒN GÌ NỮA!
LÔNG MÀY DÀI, HUYNH XEM DÁNG NGỒI CỦA ĐỆ CỐ PHẢI QUÝ TƯỚNG TRANG TRỌNG KHÔNG?
Ờ...
TRANG TRỌNG THÌ KHÔNG, CÒN THÌ PHÁT TƯỚNG THẤY RÕ!


ĐẾN GIỜ RỒI HUYNH À!
CHUẨN BỊ NGHÊNH TIẾP THÔI!
U...
!!!
U U U...
U U U...


CHÍNH!
ĐẠI!
QUANG!
MINH!
NHẰM THẲNG Ô LONG VIÊN XUẤT KÍCH!
ĐẠI
QUANG
MINH




ĐẾN NƠI RỒI!
PÓC
PÓC
PÓC
HI HI! ĐỒ CHỐ ĐẦN XƠI PHẢI PHÂN!
QUẢ
ĐẠI
CHÍNH
BẨM TRẠI CHỦ, Ô LONG VIỆN CHÍNH LÀ ĐÂY!


MỆT QUÁ ĐI! MỘT CÂU PHẢI BỐN THẰNG NÓI!
CHỐ XẬP XỆ
THẾ NÀY
THÌ CÓ
BÁU VẬT GÌ?
BẨM TRẠI CHỦ, CỔ NHÂN CÓ CÂU RẰNG...
NGOÀI HÉO TRONG TƯƠI!
BÊN NGOÀI XẤU TÍ, TRONG ĐẦY ĐỒ QUÝ!
...
ỪM
CÓ
LÍ
ĐÓ!
CHÍNH
ĐẠI
QUANG
MINH
TRĂNG ĐÃ LÊN ĐỈNH ĐẦU, RA TAY ĐƯỢC CHƯA TRẠI CHỦ?
ĐƯỢC!
ĐẠI

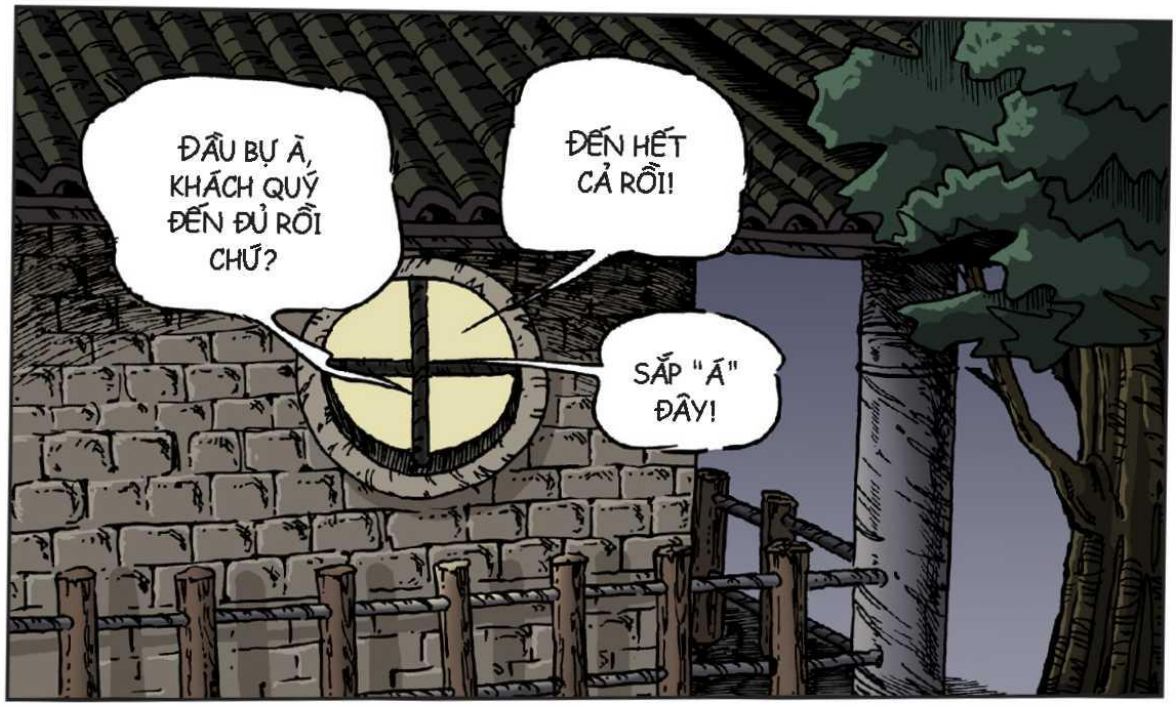

MẤT THỜI GIỜ!
THÔI, MỘT CHỮ THÌ MÌNH TA NÓI LÀ ĐỦ!

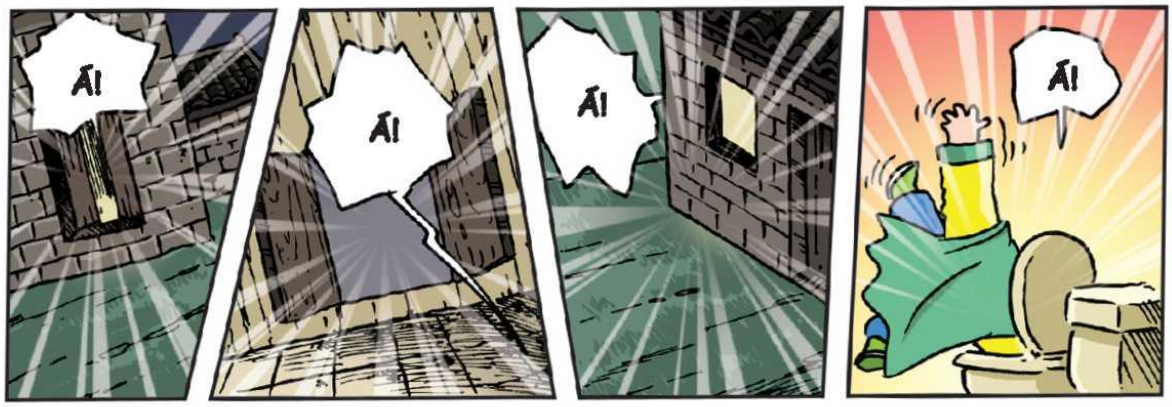

LẠI NỮA RỒI!
BÁU VẬT
CẤT
Ở
CHỐ NÀO?
ĐẠI
MINH


XIN LỖI, ĐỆ QUÊN CHƯA HỎI!
CHÍNH
ĐẠI
QUANG
MINH

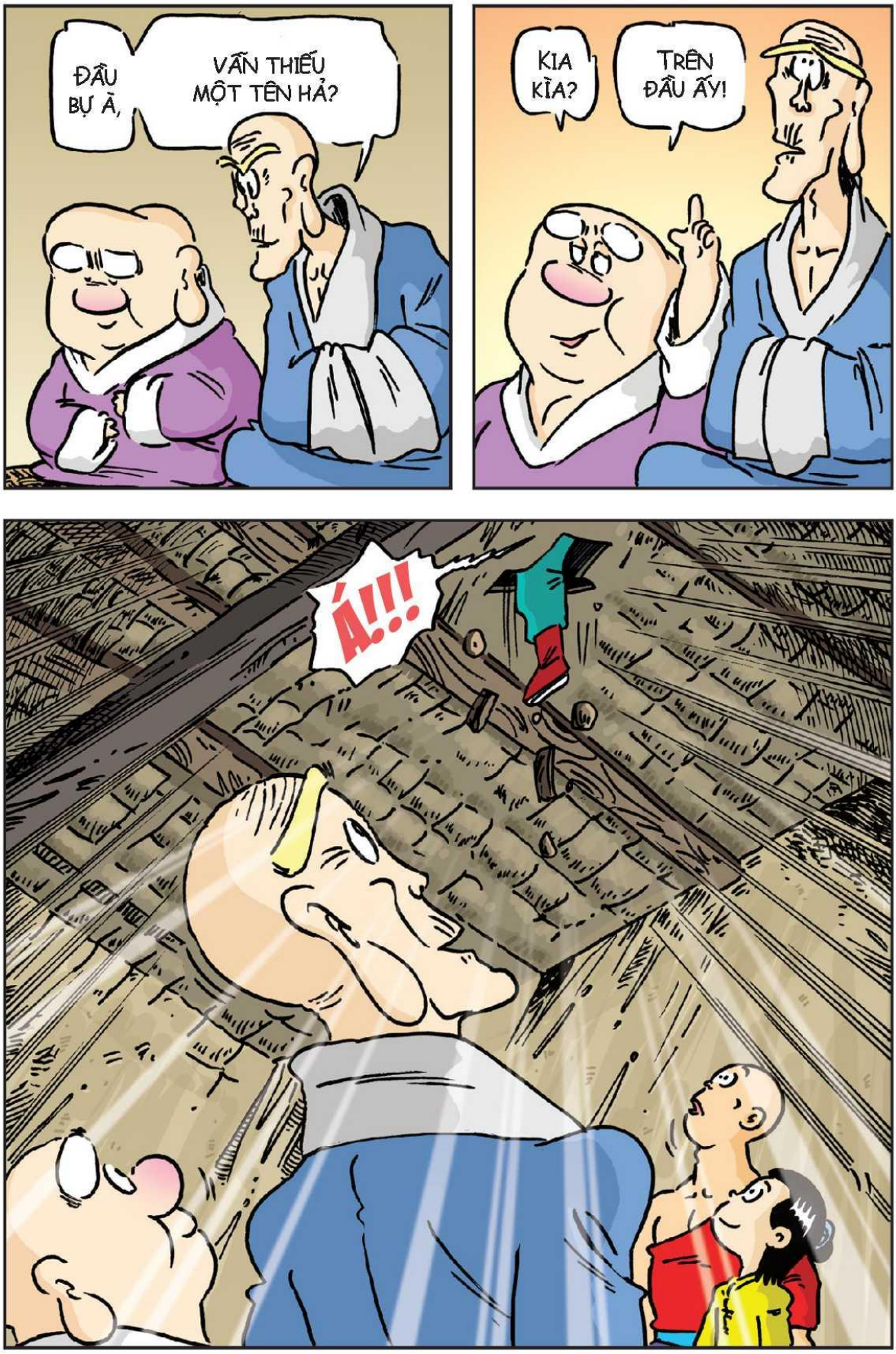

BỰC QUÁ ĐI! ĂN CHỬI CŨNG PHẢI NGHE BỐN BẬN!
NGU!
NGU!
NGU!
NGU!
CHÍNH
ĐẠI
QUANG
MINH


NẾU VẬY THÌ ĐÀNH...
LỤC SOÁT!
SAO CÓ CỬA MÀ KHÔNG ĐI?


ĐẦU BỰ À, KHÁCH QUÝ ĐẾN ĐỦ RỒI CHỨ?
ĐẾN HẾT CẢ RỒI!
SẮP "Á" ĐÂY!

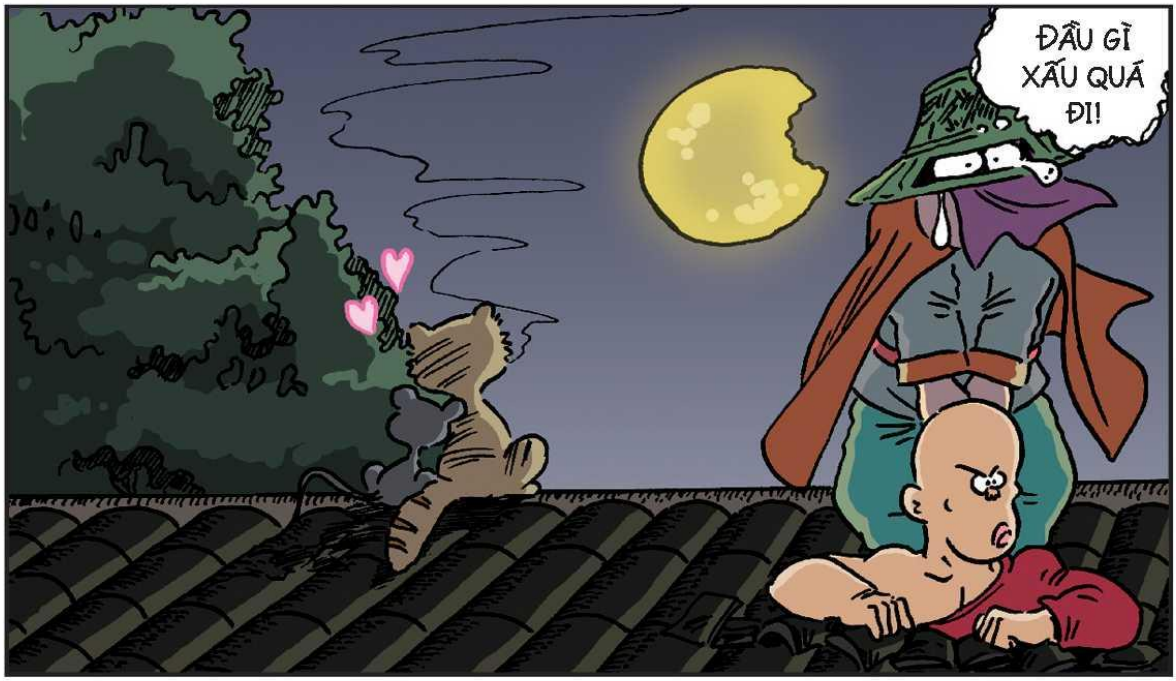

ÁI
ÁI
ÁI
ÁI


HAI LÃO GIÀ
ĐÁNG GHÉT
DÁM XÃI
BẪY CHUỘT!


ĐẦU BỤ À,
VẪN THIẾU MỘT TÊN HẢ?
KIA KÌA?
TRÊN ĐẦU ẤY!
Á!!!


AI Ở TRÊN ĐẤY?
MÈO!
MÈO Ạ!
NÚP TRÊN MÁI LÀM GÌ?
LÀM GÌ Ý HẢ?
NGẮM ...
NGẮM ...
NGẮM TRĂNG Ạ!
ĐA TẠ!
Ồ?!
CON MÈO NÀY TAO NHẮ HA!
LỘ RỒI!
NHƯNG TA CHẢ TIN CÓ MÈO NÀO ĐI GIÀY NGẮM TRĂNG!


DỌT THÔI!
DỌT ĐI ĐÂU?
PÓC!
VÈO!
VEO!
Ơ? NỐ ĐÂU NHỈ?
MÙI GÌ...
THỐI QUÁ ĐI!


ĐẦU GÌ XẤU QUÁ ĐI!


Ê, CẢNH VỆ,
TRÊN ẤY,
CÓ ĐỘNG TĨNH
GÌ KHÔNG ?
!


THƯA TRẠI CHỦ, TÌNH HÌNH CĂNG LẮM!
TRONG NHÀ CÓ NGƯỜI ĐẤY!

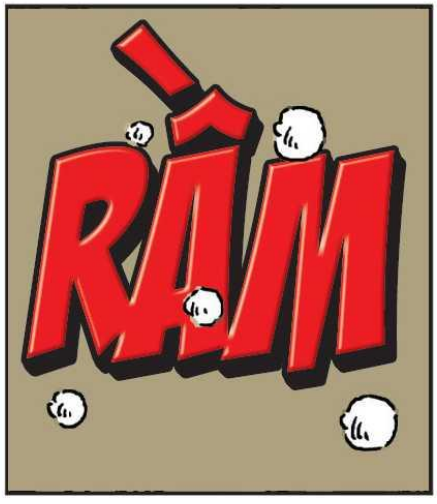

AI RẦM RĨ CÁI GÌ Ở TRÊN ẤY?
NGOÀI
NÀY
VẮNG
TANH!
ỪM!
CHINH
ĐẠI
QUANG
MINH
KHOÁ RỒI! HUYNH AN TÂM!
ĐẦU BỰ À, KÉT BẢO HIỂM KHOÁ KĨ RỒI CHỨ?
CHINH
KÉT BẢO HIỂM
Ở PHÒNG THIỀN,
CÁC ANH EM
MAU ĐẾN ĐÂY!
CHINH
QUANG
MINH




CHUI CỬA SỔ
VÀO!






RẦM


BỊCH


CĂN PHÒNG NÁT THẾ NÀY LẤY ĐÂU RA CHÂU BÁU?


NHÀ CÀNG GIÀU
CÀNG HAY GIẢ VỜ
NGHÈO!


HỪ!
HÔM NAY MÀ KHÔNG CHÔM ĐƯỢC MỐN GÌ,


THEO LỆ CỦA BỔN BANG,


SẼ ĐỂ LẠI MỘT BÃI... CHẤT BÓN NHÂN TẠO!
KỈ NIỆM CHO GIA CHỦ!
BẨN QUÁ!

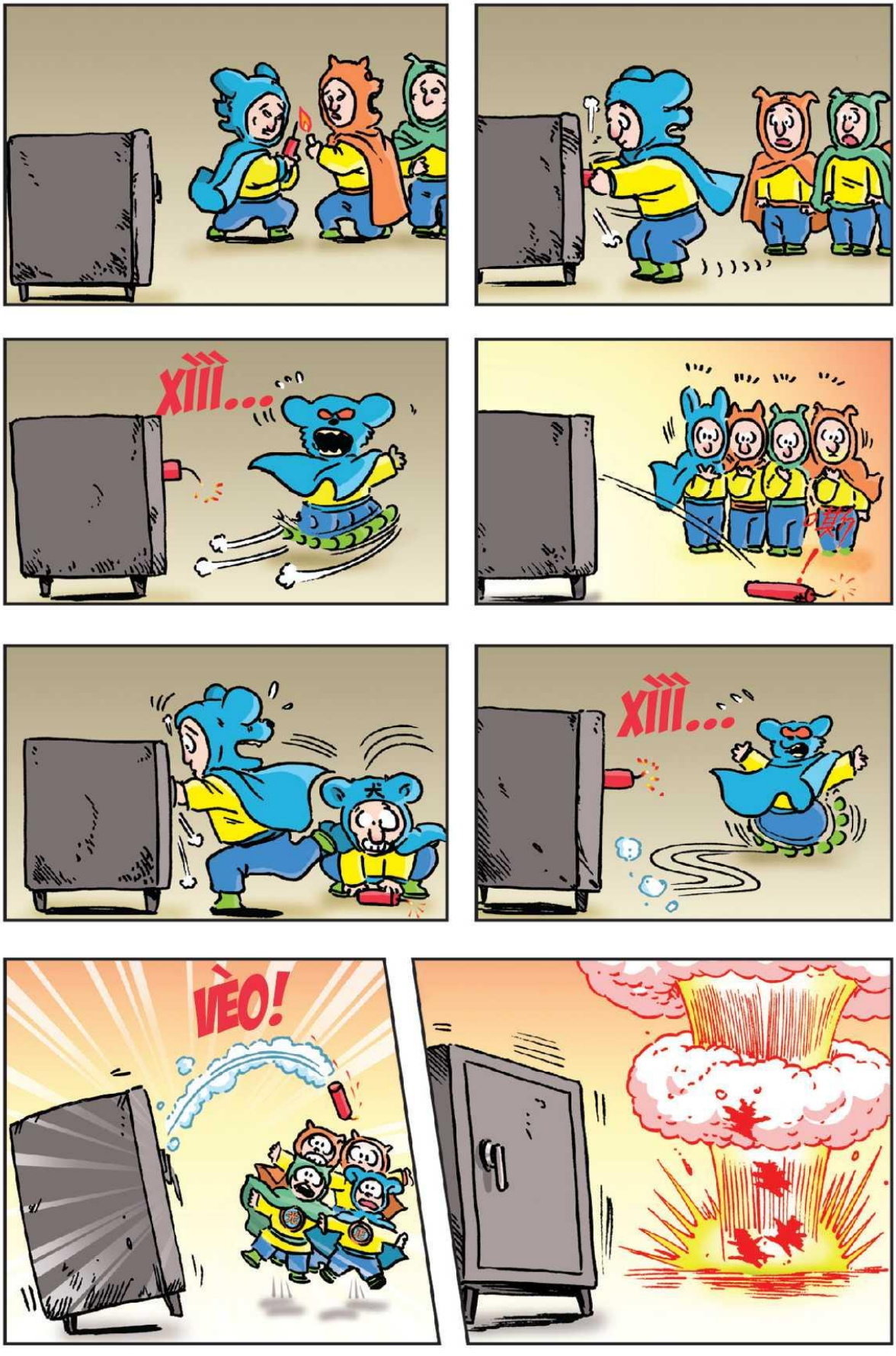

NHIỆM VỤ ẤY TẸO NỮA GIAO CHO ĐỆ,
TAM ĐỆ NHÉ!
CHÍNH
ĐỆ Á?
NHƯNG ĐỆ CHƯA ĂN
CƠM TỐI!
LỠ KHÔNG RẶN RA ĐƯỢC THÌ PHỤ LÒNG
ĐẠI CA!
VIỆC BÉ BẰNG CON KIẾN CŨNG ĐÙN ĐẨY.
=3
ĐỂ TA TỰ XỬ LÍ CHO RỒI!
KHÔNG BÀN CHUYỆN LĂNG NHĂNG NỮA! ĐẾN ĂN TRỘM THÌ ĂN TRỘM ĐI THÔI!
QUANG
CHÍNH


CHÍNH
CHÍNH
ROẠT
ĐẠI
ĐẠI
QUANG
MINH
MINH
CHẬC!

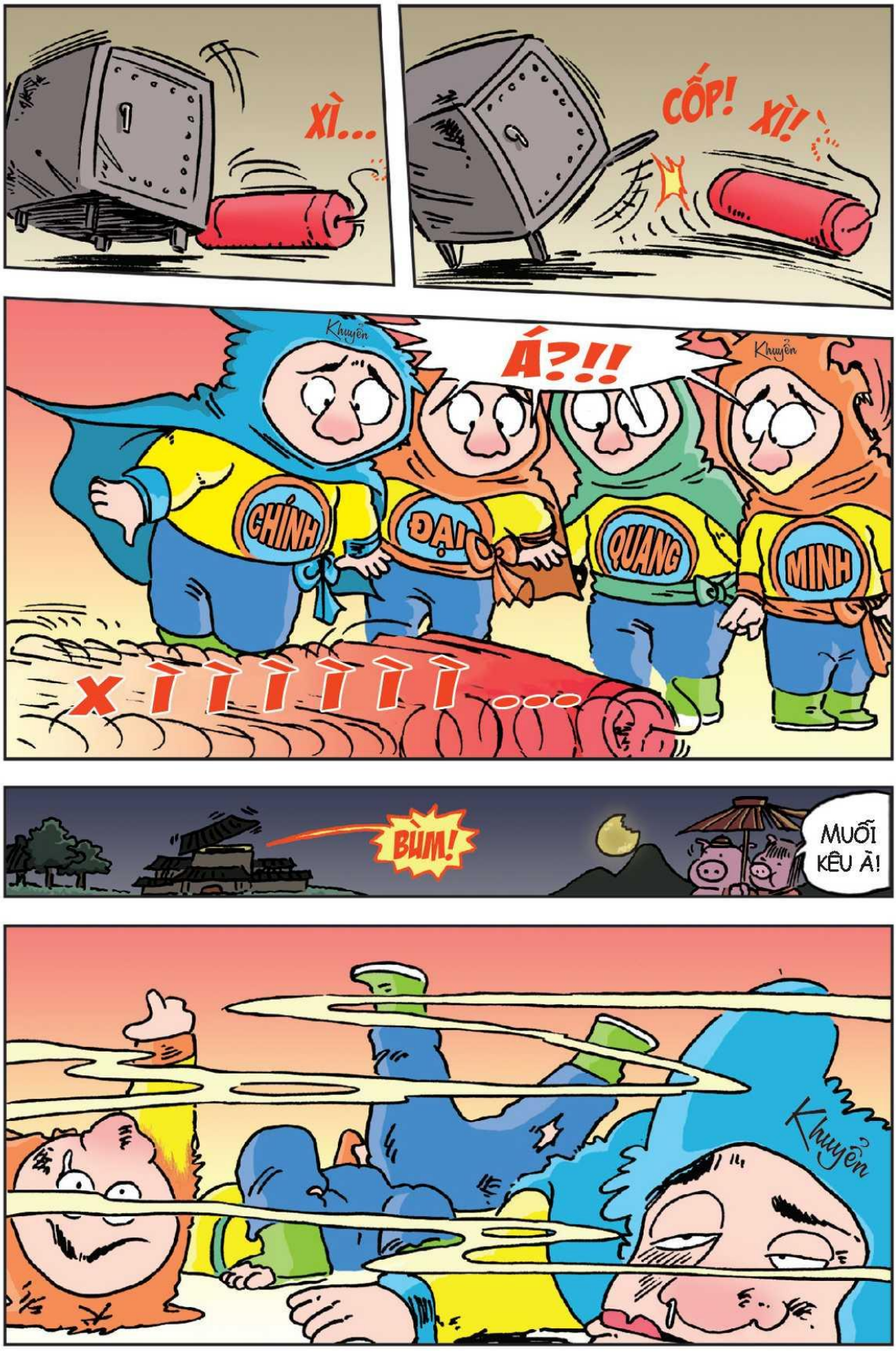

?
HÃY XEM KIA!
LÀ CÁI GÌ THẾ?
Khuyến
SUỴT!
CHÍNH
ĐẠI
QUANG
MINH
AI
ĐANG
NÓI
ĐẤY?
...

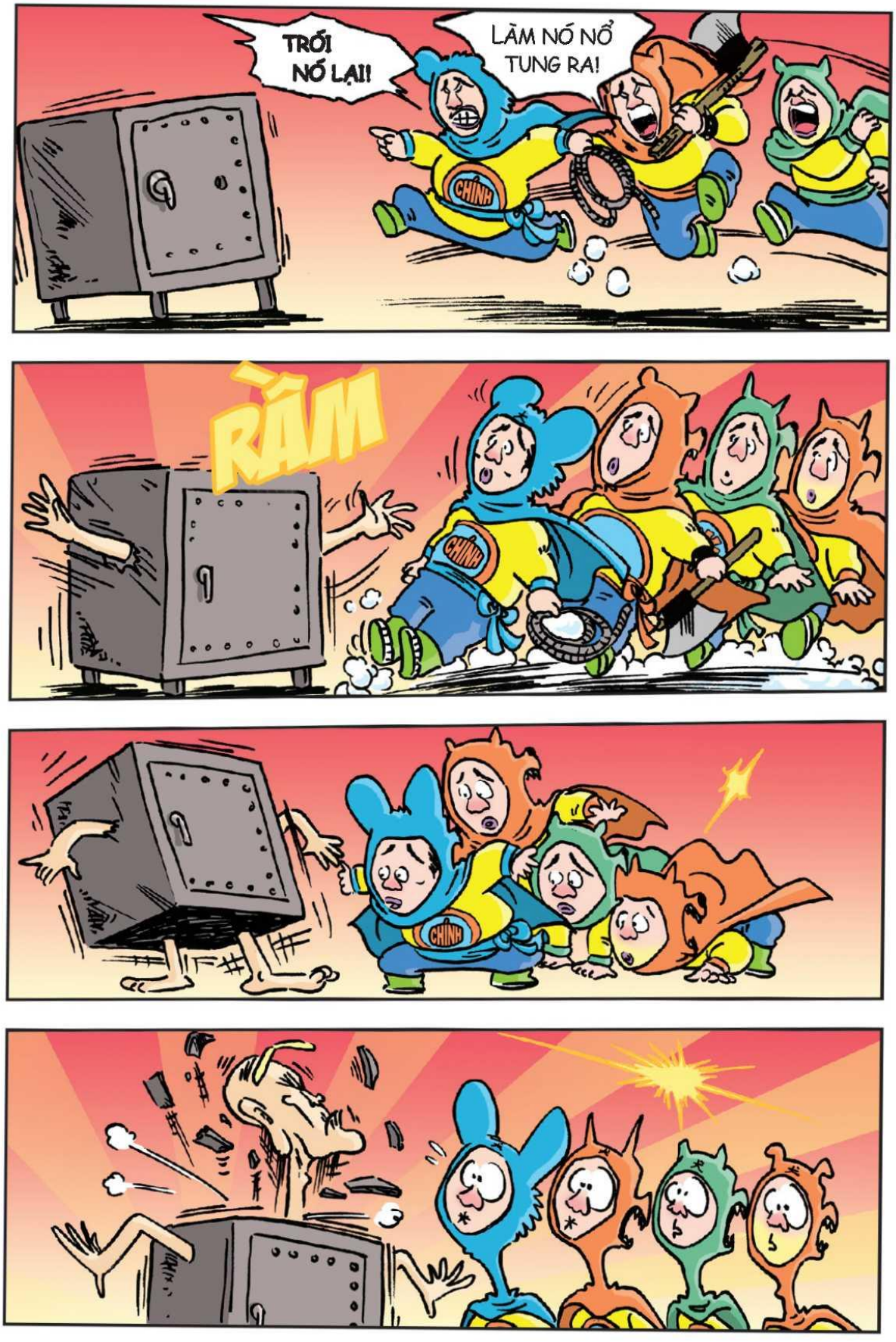

Ố?
LẠI CÁI GÌ NỮA ĐÂY?
KÉT BẢO HIỂM!
Khuyên
ĐA
TẠ
CHỈ
GIÁO!
KHÔNG CÓ GÌ!
CUỐI CÙNG ĐÃ TÌM RA NÓ!
NẶNG QUÁ ĐI MẤT!
CHẮC CHẮN TRONG NÀY CÓ HÀNG QUÝ!
MỞ NÓ RA MAU LÊN!
CHỈNH


Khuyến
Khuyến
Khuyến
Khuyến
THÔI HỎNG! HƯ MẤT KHOÁ RỒI!
LÀM SAO BÂY GIỜ?
THUỐC NỔ!
YEP!
CHÍNH
MINH


XIIII...
XIIII...
VÈO!


CỨ THẾ CHỨ!
NỮA
LẦN NỮA!
ƯỚ!
XIIII...


XÌ...
CỐP!
XÌ!
Khuyên
Á?!!
CHÍNH
ĐẠI
QUANG
MINH
XÌÌÌÌÌÌÌ...
BÙM!
MUỖI KÊU À!
Khuyên


TRỜI
NỐ LẠI!
LÀM NÓ NỔ
TUNG RA!
CHÍNH
RẦM
CHÍNH
CHÍNH



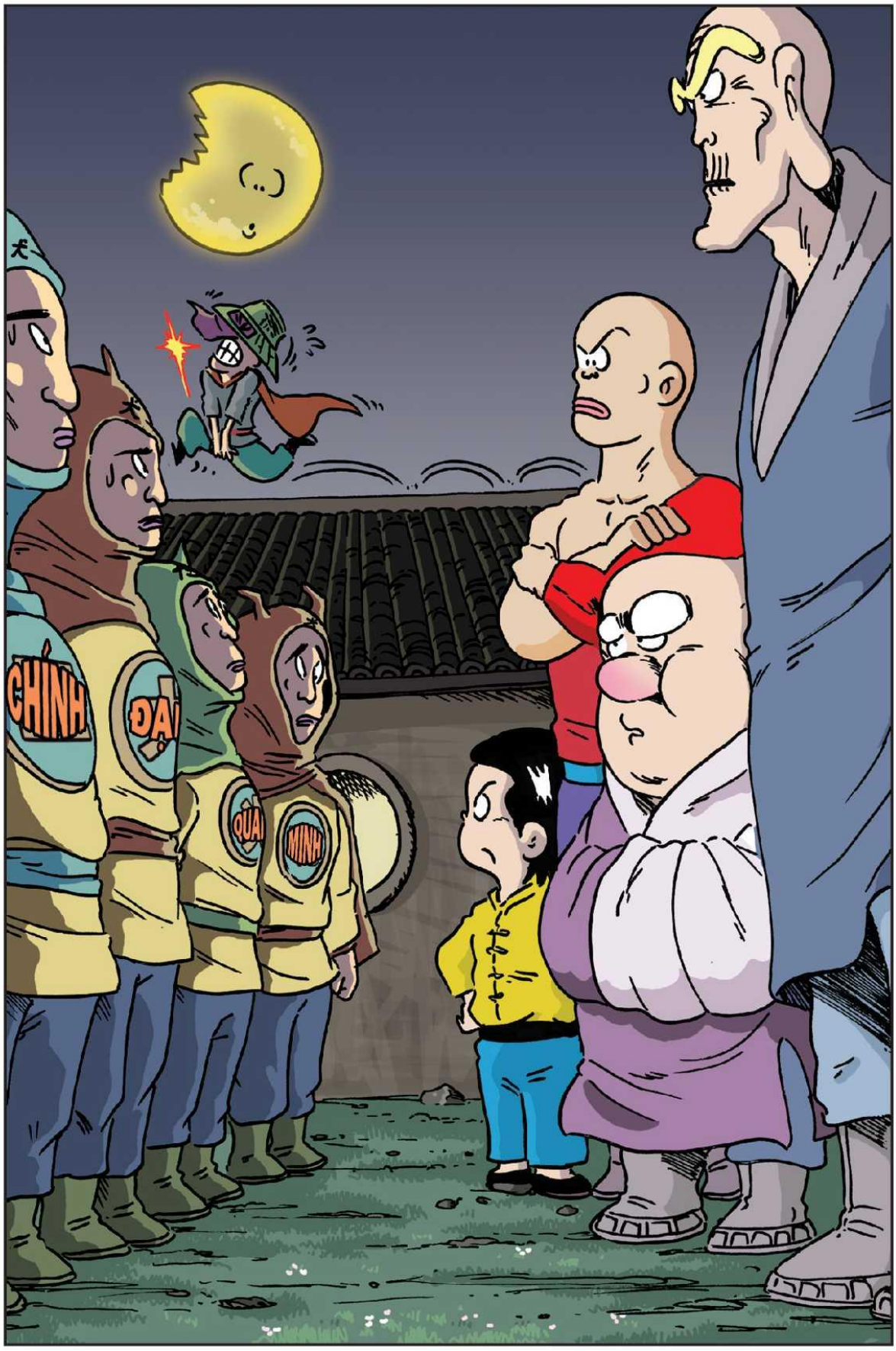

GỚM, TRÔNG BỘ DẠNG SƯ PHỤ CON KÌA!
LẾ PHỤC KIỂU GÌ THẾ KHÔNG BIẾT!

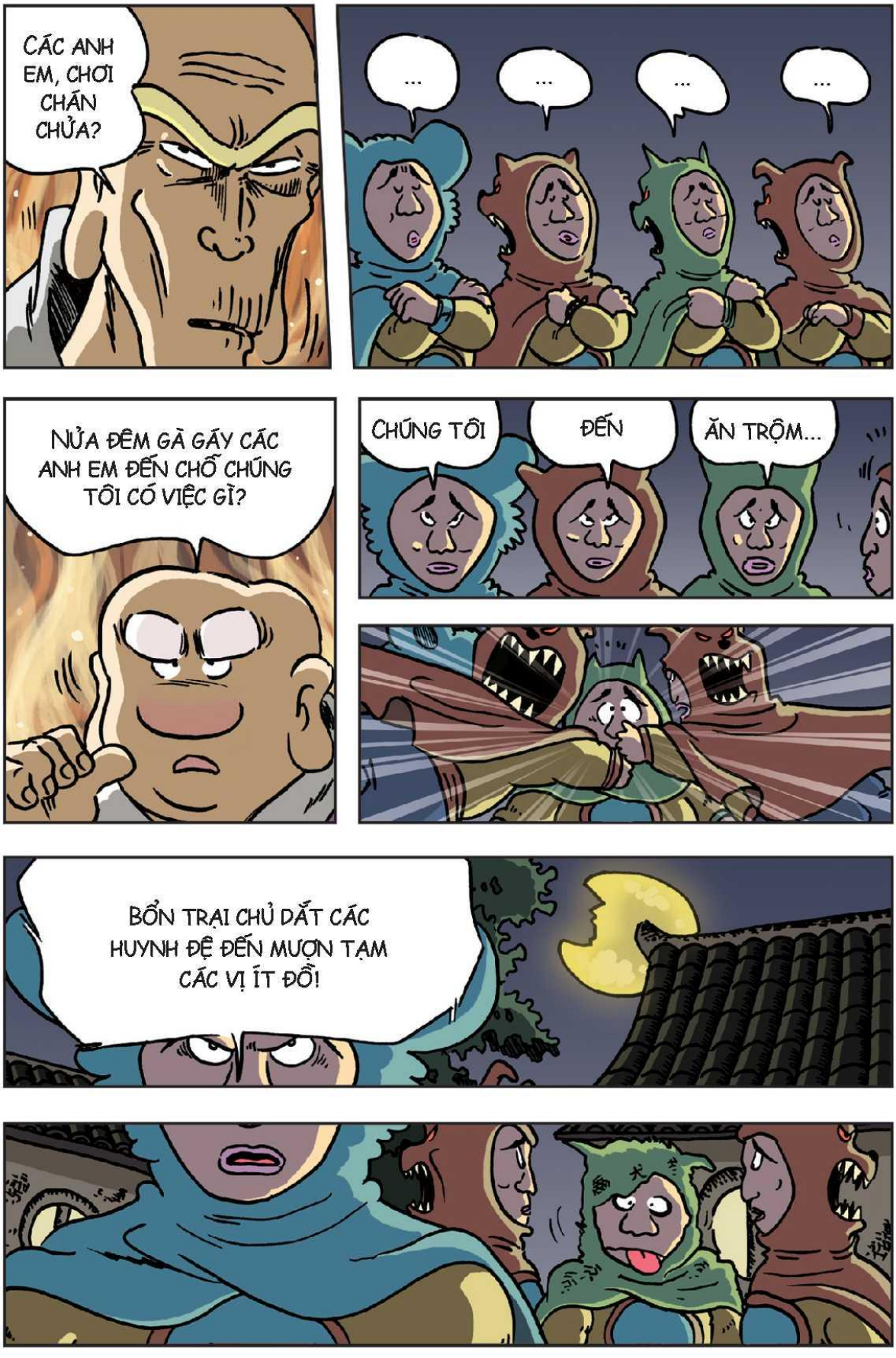

KẺ TRỘM CHUỘN KÌA! ĐUỔI THEO MAU!


VEO
SOẠT!




ÁI UI!
ÁI UI!
ÁI UI!
(...)
...


CHÍNH
ĐẠI
QUÁ
MINH


CÁC ANH EM, CHƠI CHẮN CHỬA?
...
...
...
...
NỬA ĐÊM GÀ GÁY CÁC ANH EM ĐẾN CHỐ CHÚNG TÔI CÓ VIỆC GÌ?
CHÚNG TÔI
ĐẾN
ĂN TRỘM...
BỔN TRẠI CHỦ DẮT CÁC HUYNH ĐỆ ĐẾN MƯỢN TẠM CÁC VỊ ÍT ĐỒ!


BỔN VIỆN THIỆN TÂM ĐÓN KHÁCH, MUỘN ĐỒ LÀ CHUYỆN NHỎ, XIN CHO BIẾT QUÝ DANH CÁC VỊ!

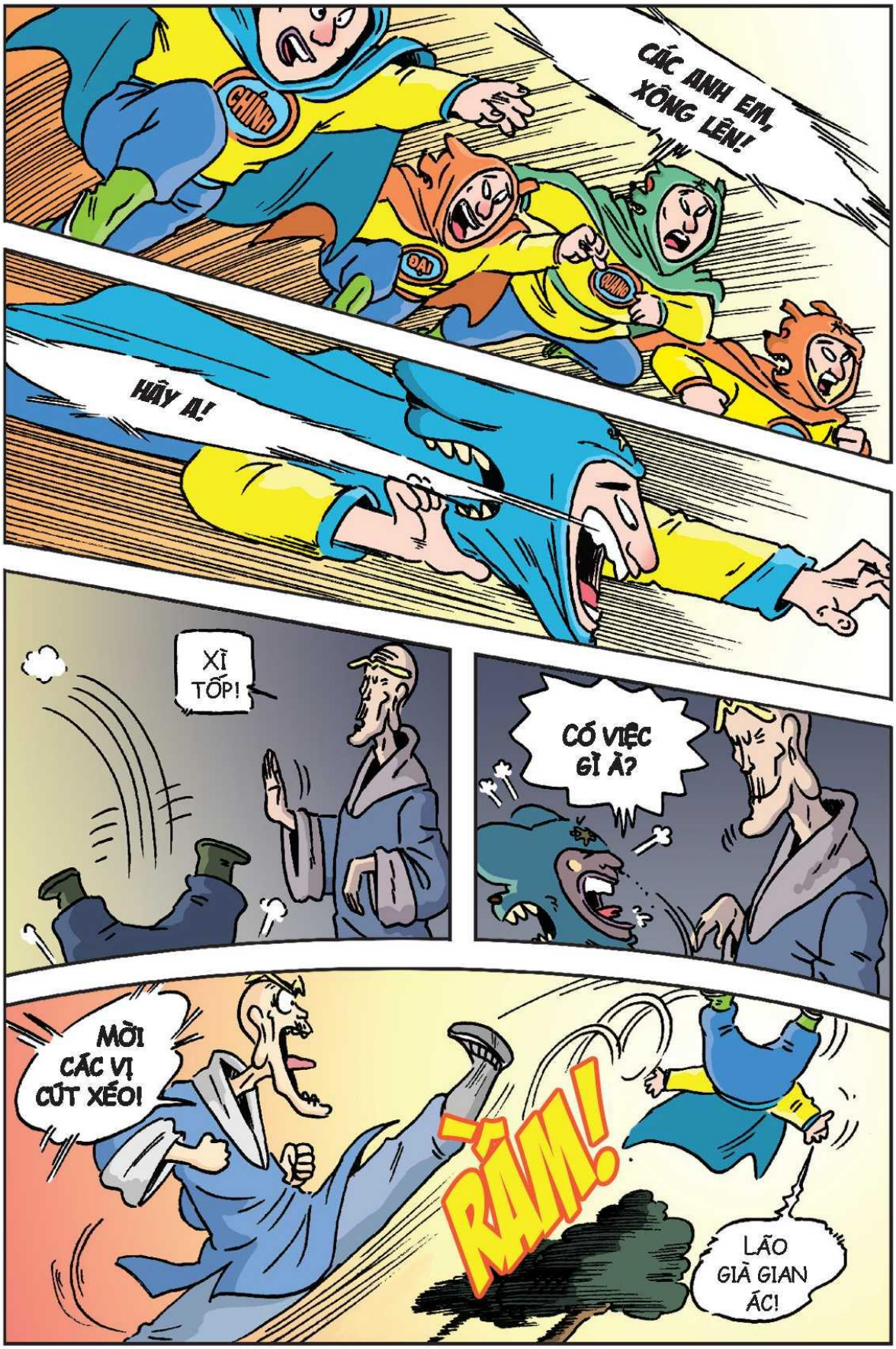

HỪ!
HỪ!
HỪ!
HỪ!

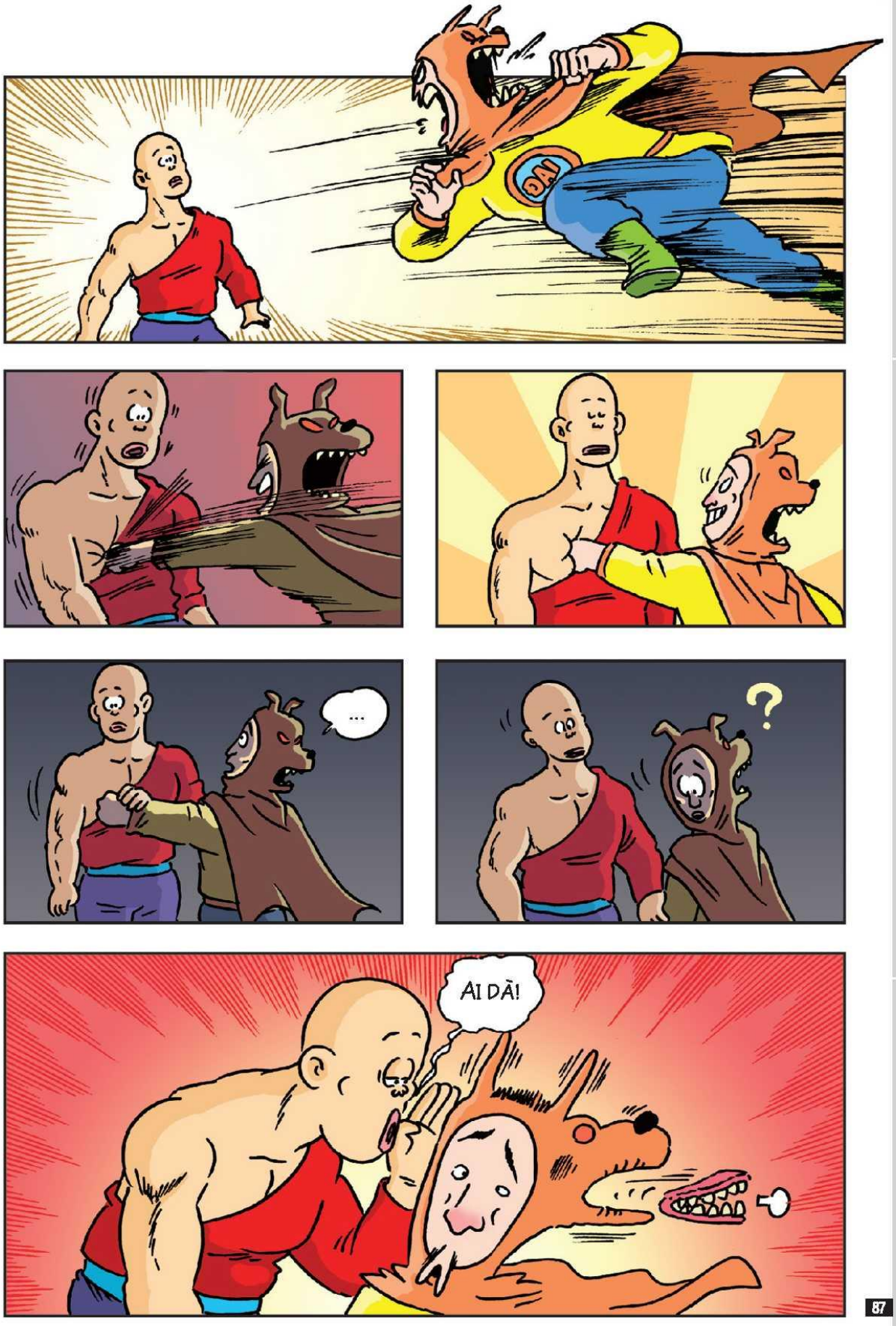

CHÚNG TA LÀ DANH TẶC TRÊN GIANG HỒ,
TỨ ĐẠI TRẠI CHỦ CỦA SƠN TRẠI CHÓ HOANG!


Á HÀ! HOÁ RA LÀ PHƯỜNG ĂN CẮP!
ĐỀ NGHỊ CÁC VỊ
TÔN TRỌNG
NHÂN CÁCH
CỦA BỌN TA!
CÁC VỊ ĐỊNH MƯỢN MỐN GÌ CỨ NÓI!
KIM
CƯƠNG
DƯA
HẤU!

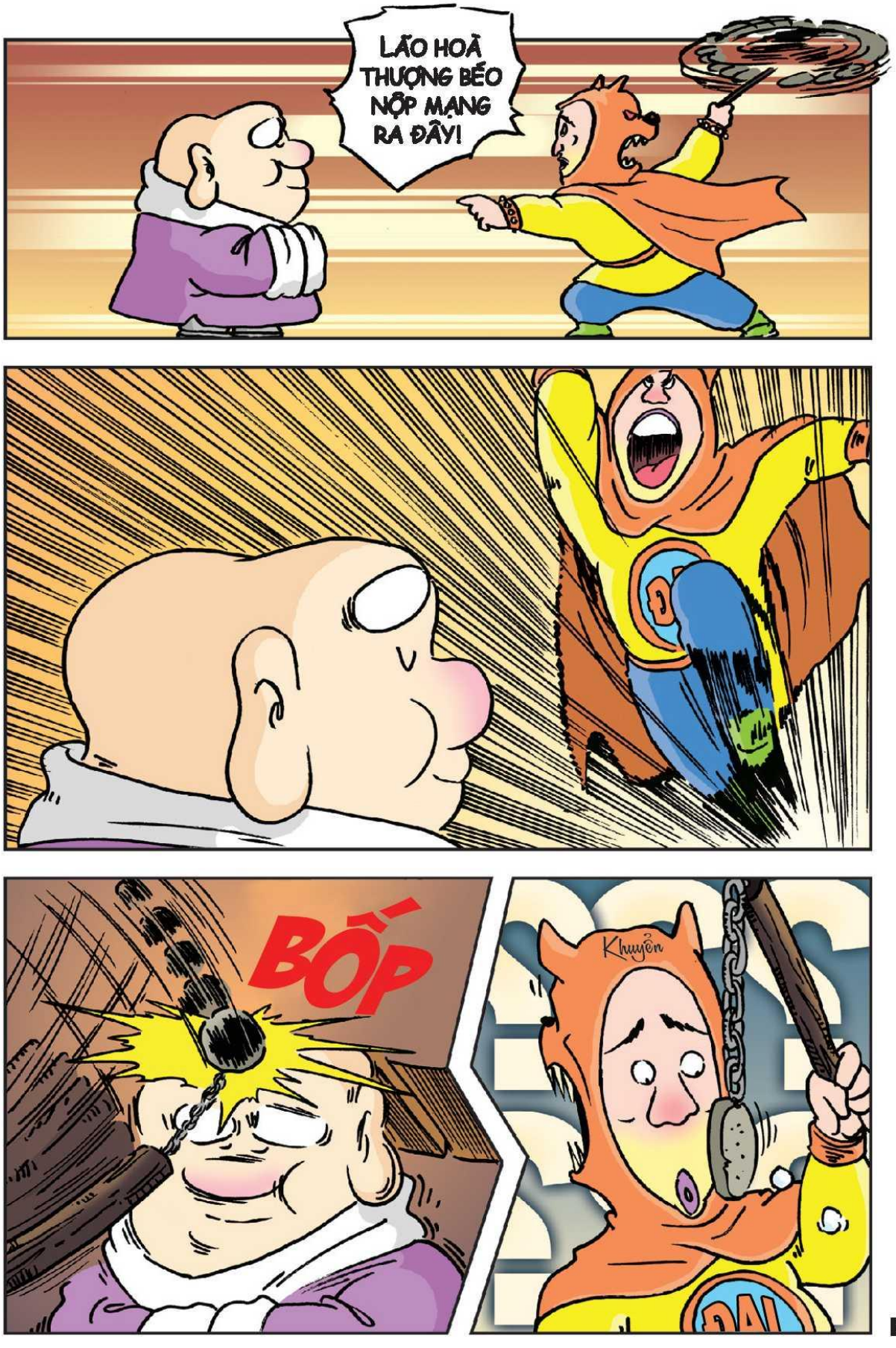

KIM CƯƠNG DƯA HẤU?
...
Ồ!
CÁC ĐỒ ĐỆ!
CỐ PHẢI CÁC CON...
NÓI VỚI HỌ...
HAI LÃO THẦY CHÙA
ĐỪNG CÂU GIỜ NỮA!
MAU TÌM BẢO VẬT
NỘP RA ĐÂY!
ĐẠI
QUANG
MINH


ÁI DÀ! ĐỊNH LÀM TỚI HẢ!
BỔN VIỆN CHẲNG CÓ MÓN ĐỒ ẤY,
MÀ KỂ CẢ CÓ ĐI NỮA, HÊI HÊI...
CŨNG KHÔNG NỘP CHO BỌN TỆ BẠC CÁC NGƯỜI!
LÃO MẮNG CHÚNG TA!
LÀM SAO GIỜ?
ĂN TRỘM KHÔNG XONG,
THÌ CƯỚP TRẮNG ĐI!
XÌ XÀ XÌ XẦM...
THẾ NÀY THẾ NỌ...
RÍU RA RÍU RÍT...
NHẤT
TRÍ
THÔNG
QUA...


CHỈNH
ĐẠI
CƯỜNG
CÁC ANH EM, XÔNG LÊN!
HÃY Ạ!
XÌ TỐP!
CỐ VIỆC GÌ À?
MỜI CÁC VỊ CỨT XẾO!
RẦM!
LÃO GIÀ GIAN ÁC!


DAU
...
?
AI DÃ!


THƯỢNG ĐẲNG MÃNH CẨU QUYỀN!
QUANG
HỰ!
HỰ!
HỰ!
?
NGƯỜI ANH EM, RA QUYỀN THẤP XUỐNG TÍ ĐƯỢC KHÔNG?
QUANG
KHÔNG!
TA LUYỆN THƯỢNG ĐẲNG QUYỀN, KHÔNG PHẢI HẠ ĐẲNG!


LÃO HOÀ THƯỢNG BÉO NỘP MẠNG RA ĐÂY!
BỐP
Khuyển


WOH!
TÀI
GHÊ
HA!
MỜI CÁC ANH EM GHẾ SÁT VÀO,
NGÓ XEM TRÊN ĐẦU LÃO TĂNG CÓ MẤY CÁI SẸO?
HÌNH
NHƯ
KHÔNG
CÓ.
GIỜ SẼ CỐ ĐẤY!


NHỘN NHỊP SUỐT TỪ TỐI ĐẾN GIỜ, PHẢI NGHỈ TÍ THÔI!
OÁP! MỆT QUÁ!
CON THẤY VUI GHÊ!
HA HA HA HA HA HA
U U U...


TỬU
NÈ, NĂM NÀO CŨNG XẢY RA CHUYỆN LẠ, NĂM NAY CÒN LẠ HƠN!
TỬU
NGHE ĐÂU LÚC CANH HAI ĐÊM QUA,
CÓ NĂM QUÁI NHÂN BỊT MẶT ĐẾN CHỐ Ổ LONG VIỆN.
SUỴT!
GHÉ SÁT VÀO ĐÂY!
THẤY BẢO HỌ ĐEM VÔ KHỐI VÀNG BẠC ĐẾN BIẾU.


TRONG SỐ ẤY CÓ MỘT MÓN BẢO VẬT,
LÀ ...
THÔI KHỎI NÓI NỮA ĐI!
TỬU
LÀ CÁI NHẪN KIM CƯƠNG DƯA HẤU NÀY!

Truyện thứ năm:

MÙA THU VÀNG





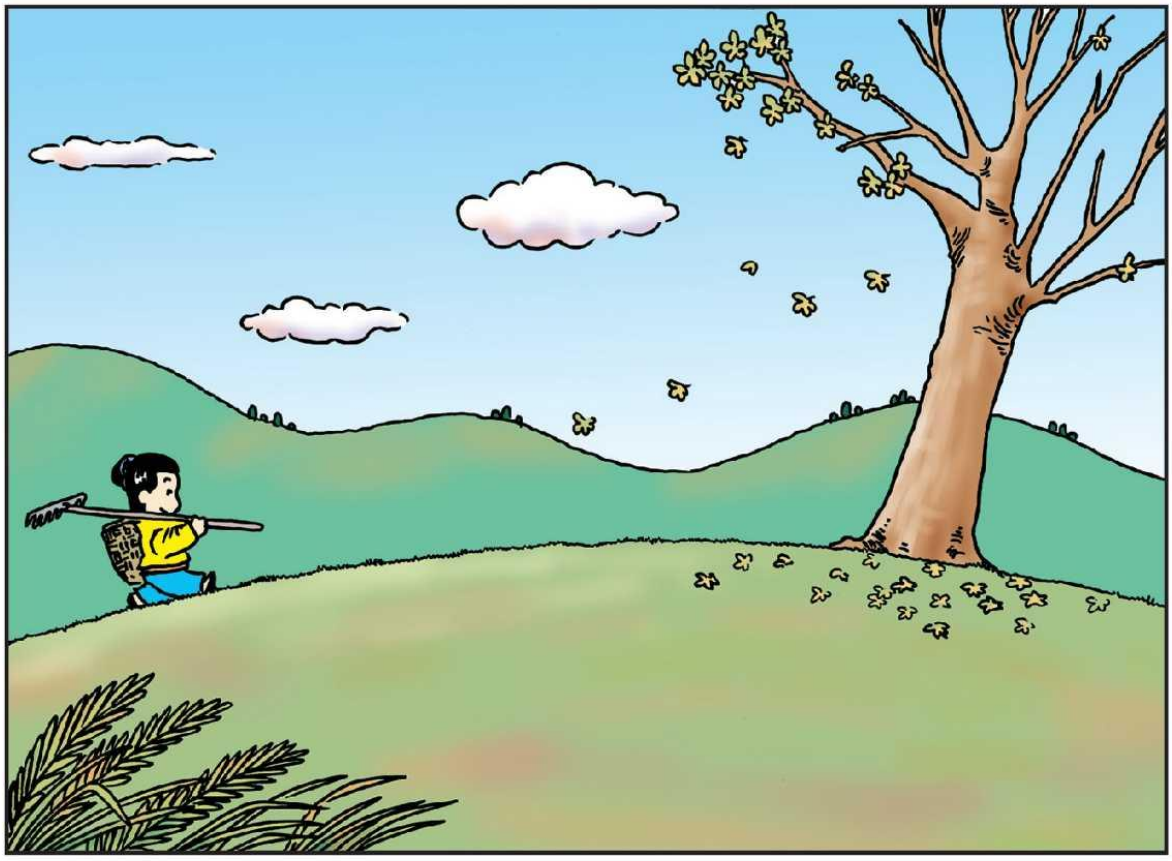






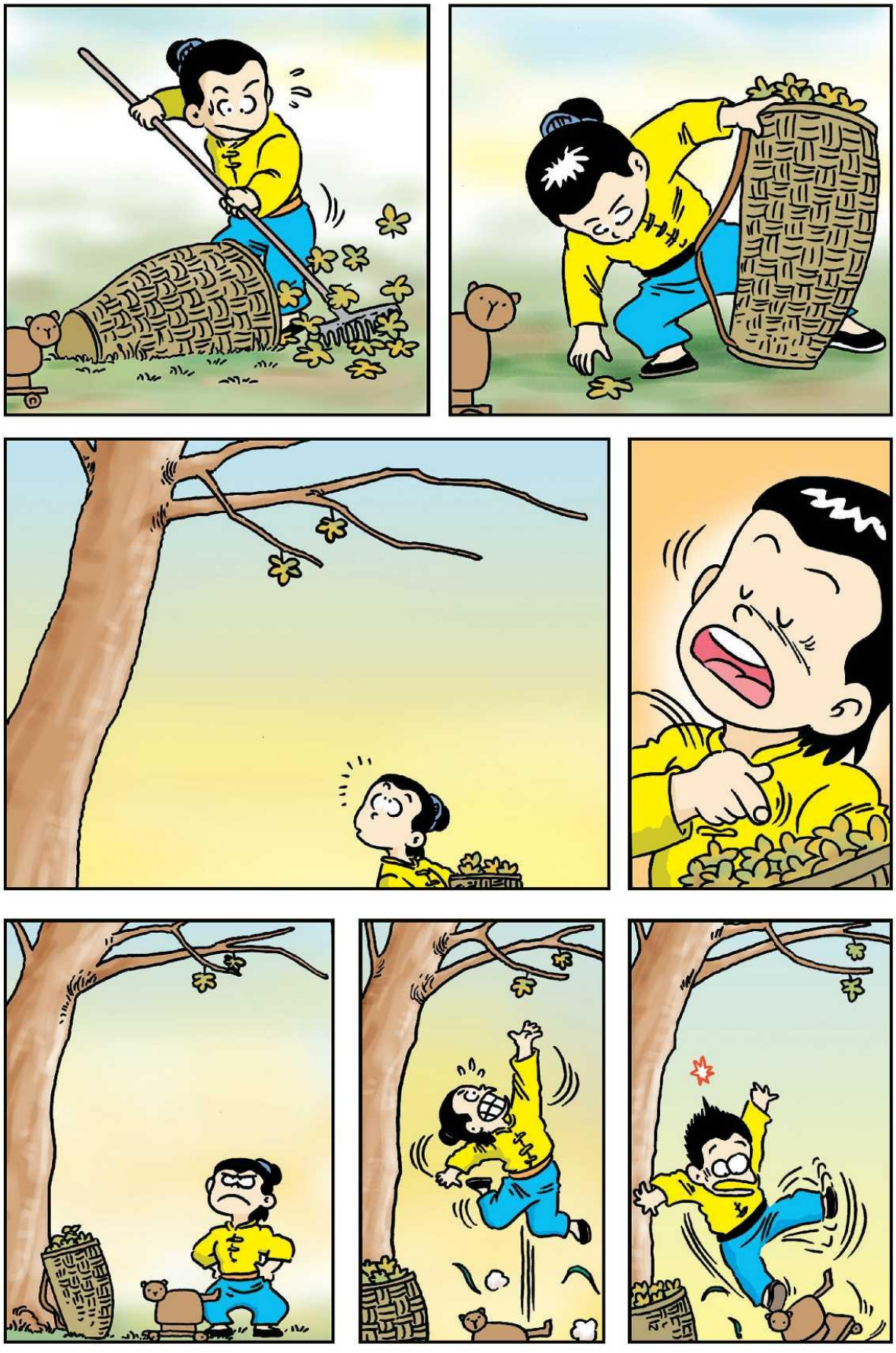

龙院















Truyện thứ sáu:

SIÊU ĐẲNG KUNGFU



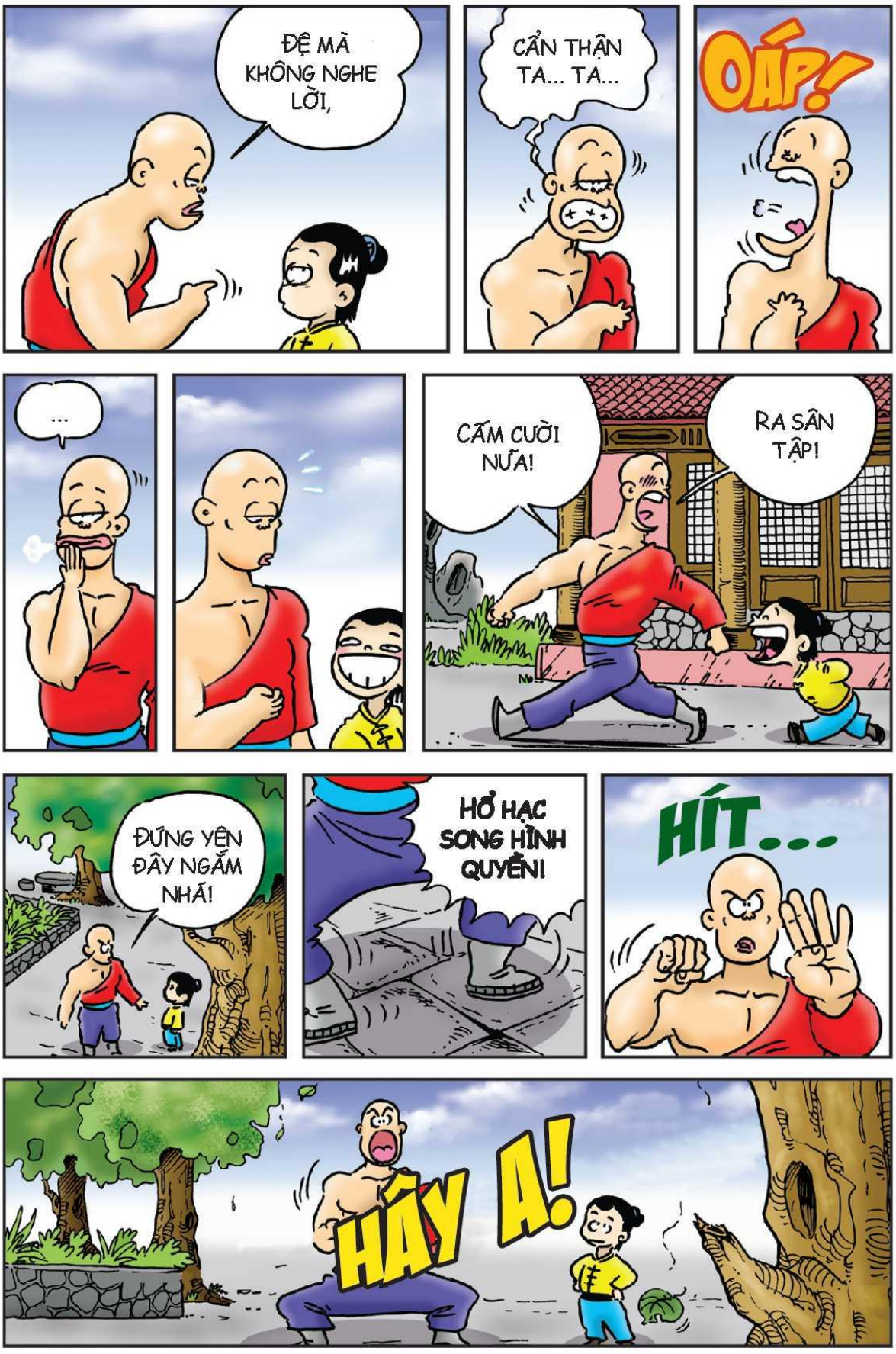


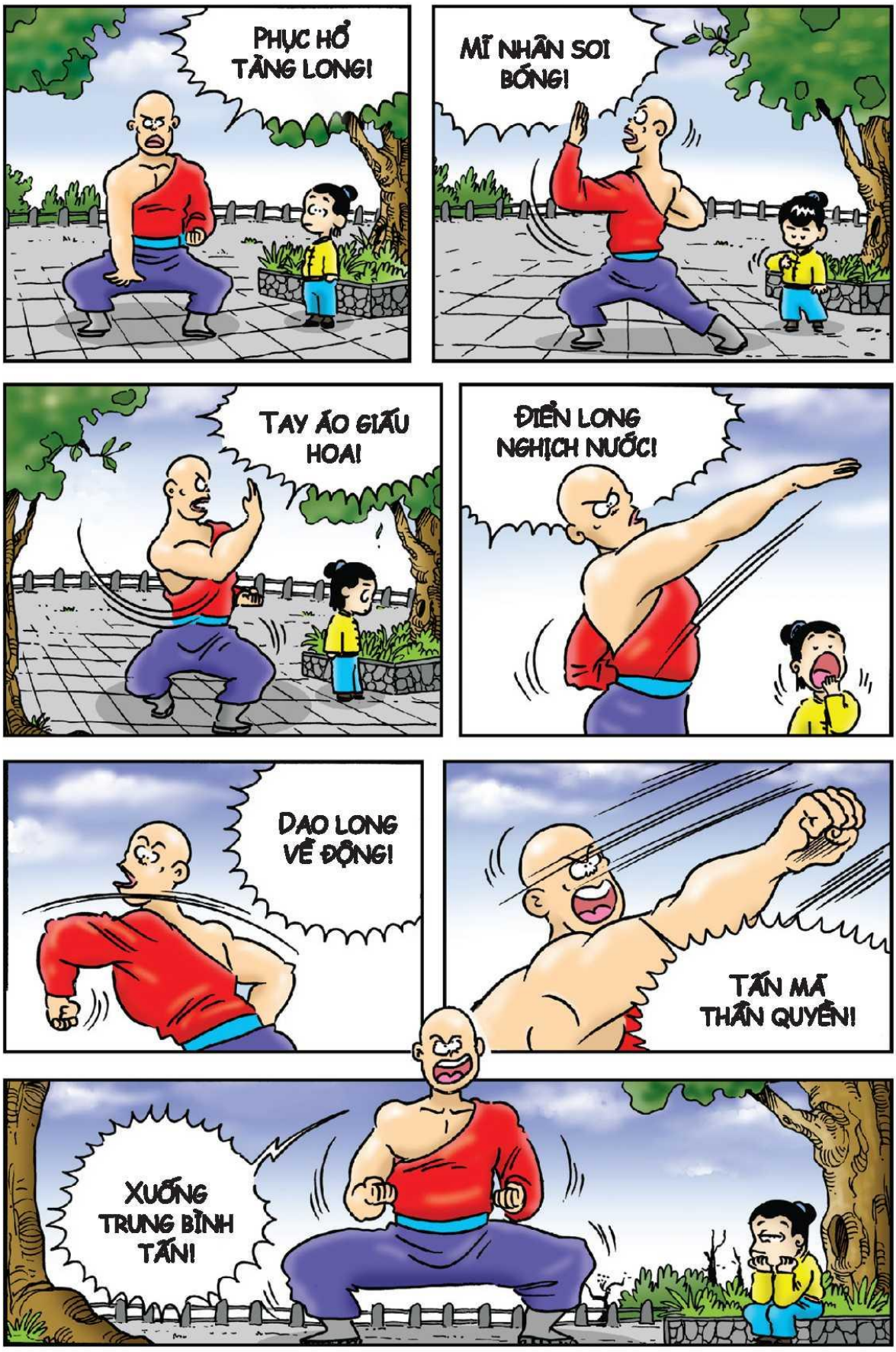

SƯ ĐỆ, HÀO HỨNG LÊN TÍ NÀO!
ÔI DÀO, CÁI NÀY ĐỆ BIẾT RỒI!


HÔM NAY SƯ PHỤ DẶN TA TRÔNG ĐỆ TẬP QUYỀN!
ĐỆ TẬP CHO TỬ TẾ VÀO!


OÁP!


ĐỪNG CỐ NGÁP NỮA ĐI!
TRÔNG CÁI BẢN MẶT ĐỜ ĐẪN RẦU CẢ RUỘT!

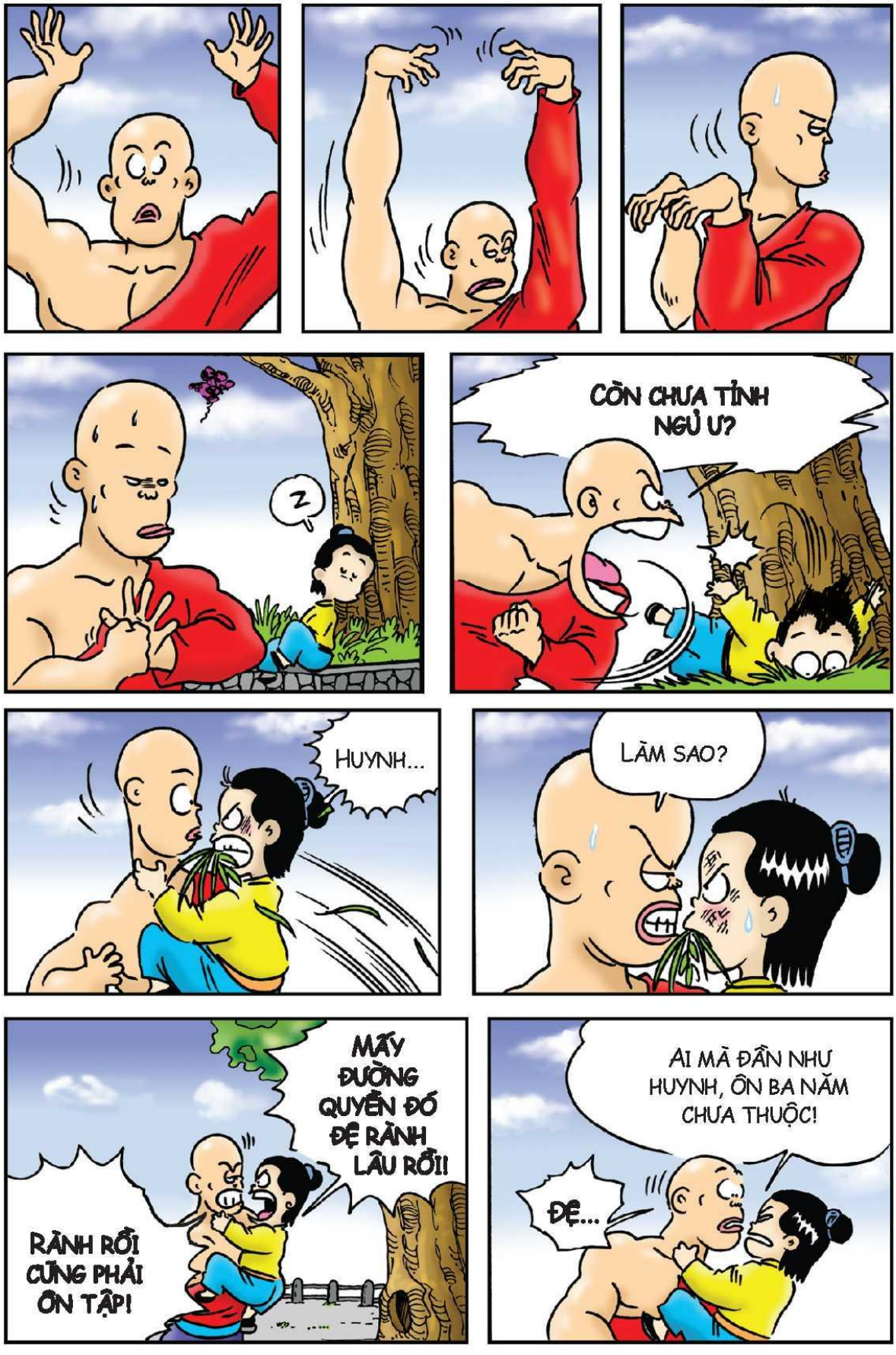

ĐỆ MÀ KHÔNG NGHE LỜI,
CẨN THẬN TA... TA...
OÁP!
...
CẤM CƯỜI NỮA!
RA SÂN TẬP!
ĐỨNG YÊN ĐÂY NGẮM NHÁ!
HỔ HẠC SONG HÌNH QUYỀN!
HÍT...
HÂY A!

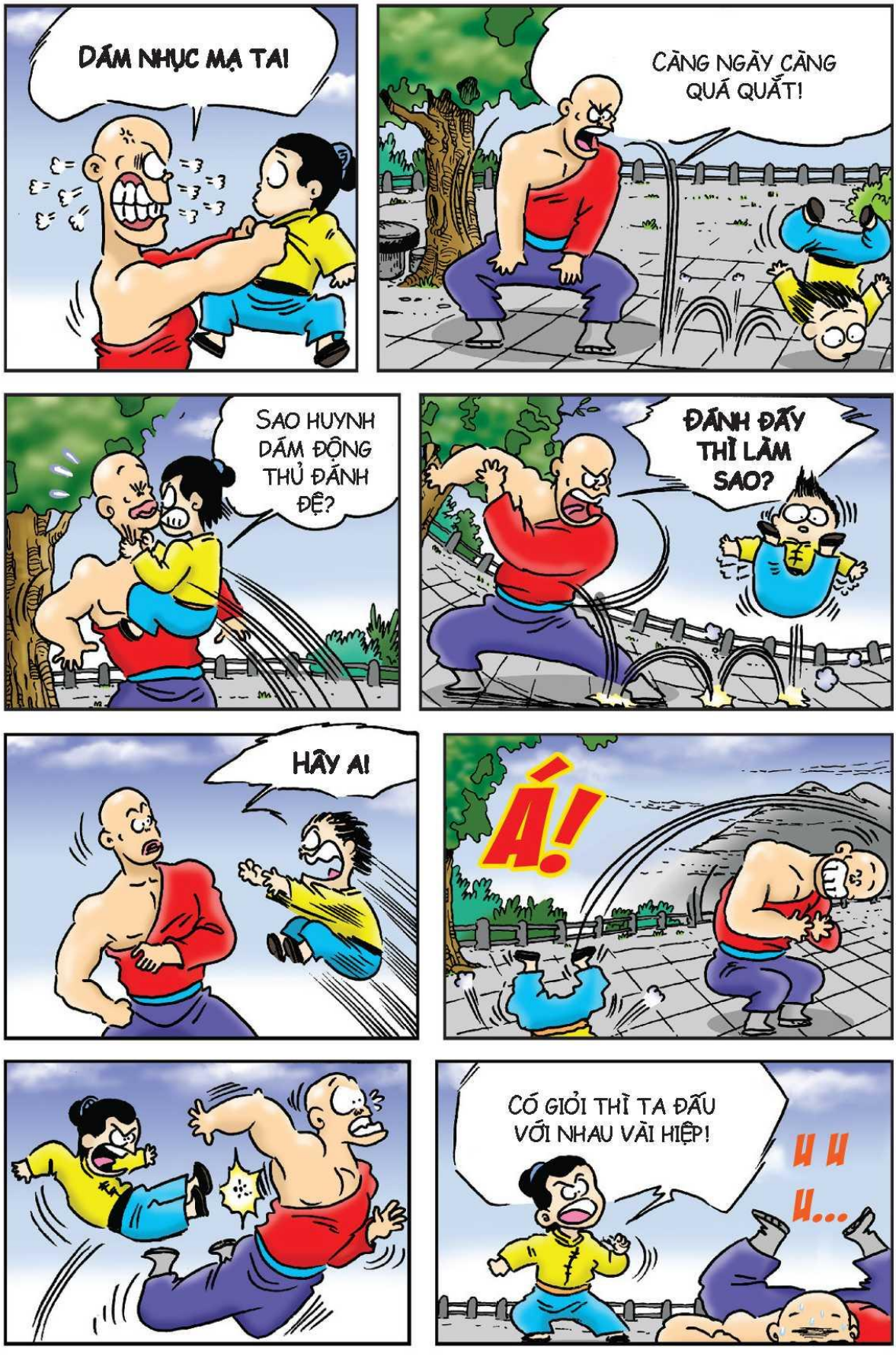

PHỤC HỔ TĂNG LONG!
MĨ NHÂN SOI BÓNG!
TAY ÁO GIẤU HOA!
ĐIỂN LONG NGHỊCH NƯỚC!
DAO LONG VỀ ĐỘNG!
TẤN MÃ THẦN QUYỀN!
XUỐNG TRUNG BÌNH TẤN!

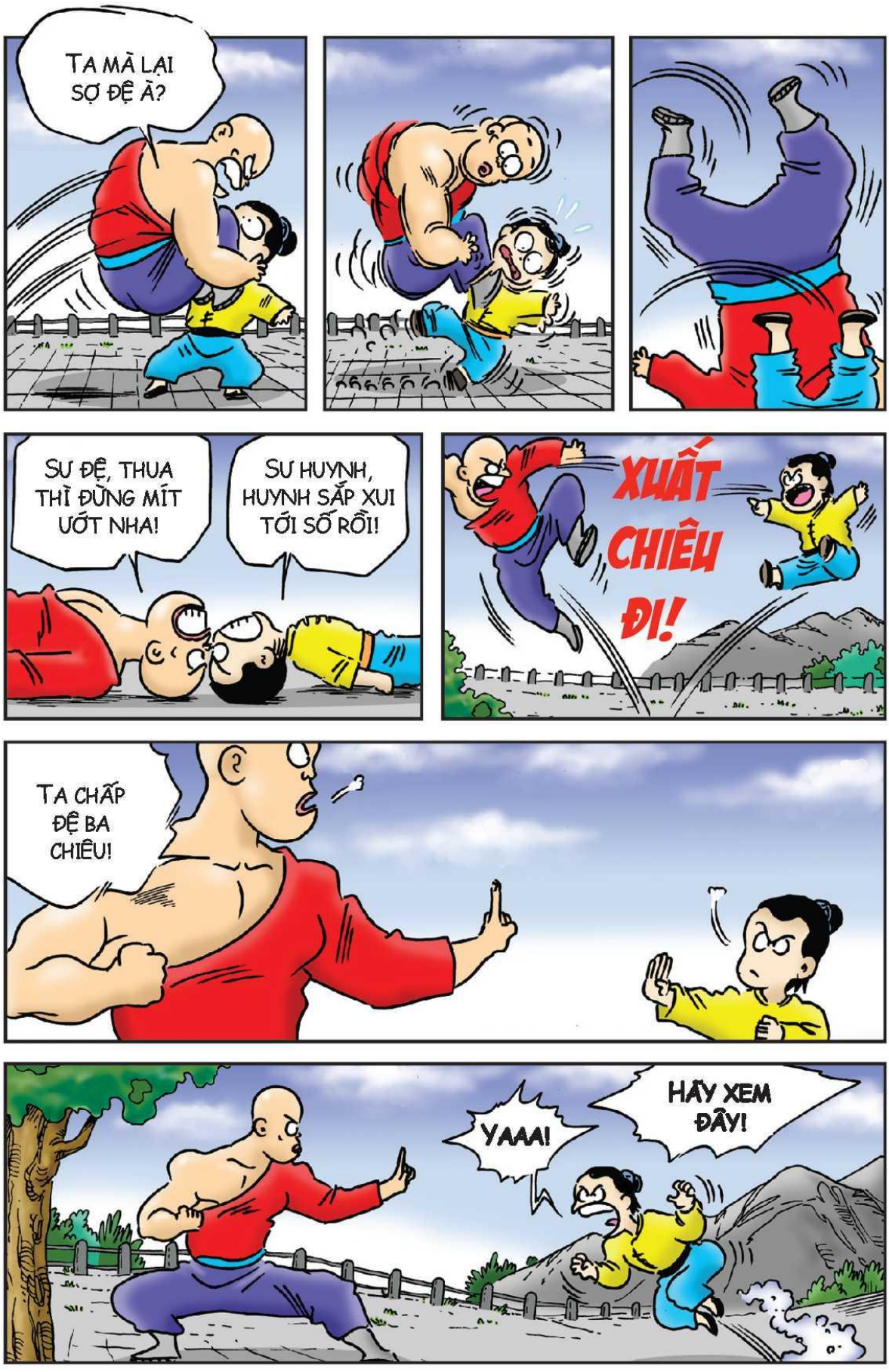

NHẬT NGUYỆT SONG HÀNH!
CHIM CHÓC GIƯƠNG CÁNH!
SONG CUNG CÀI HOA!
VỊT VÀNG RẼ NƯỚC!
KIM KIỀU HẸN ƯỚC!


HỮU VẬN NHU KIỀU!
TẢ VẬN NHU KIỀU!
VỚT TRĂNG ĐÁY NƯỚC!

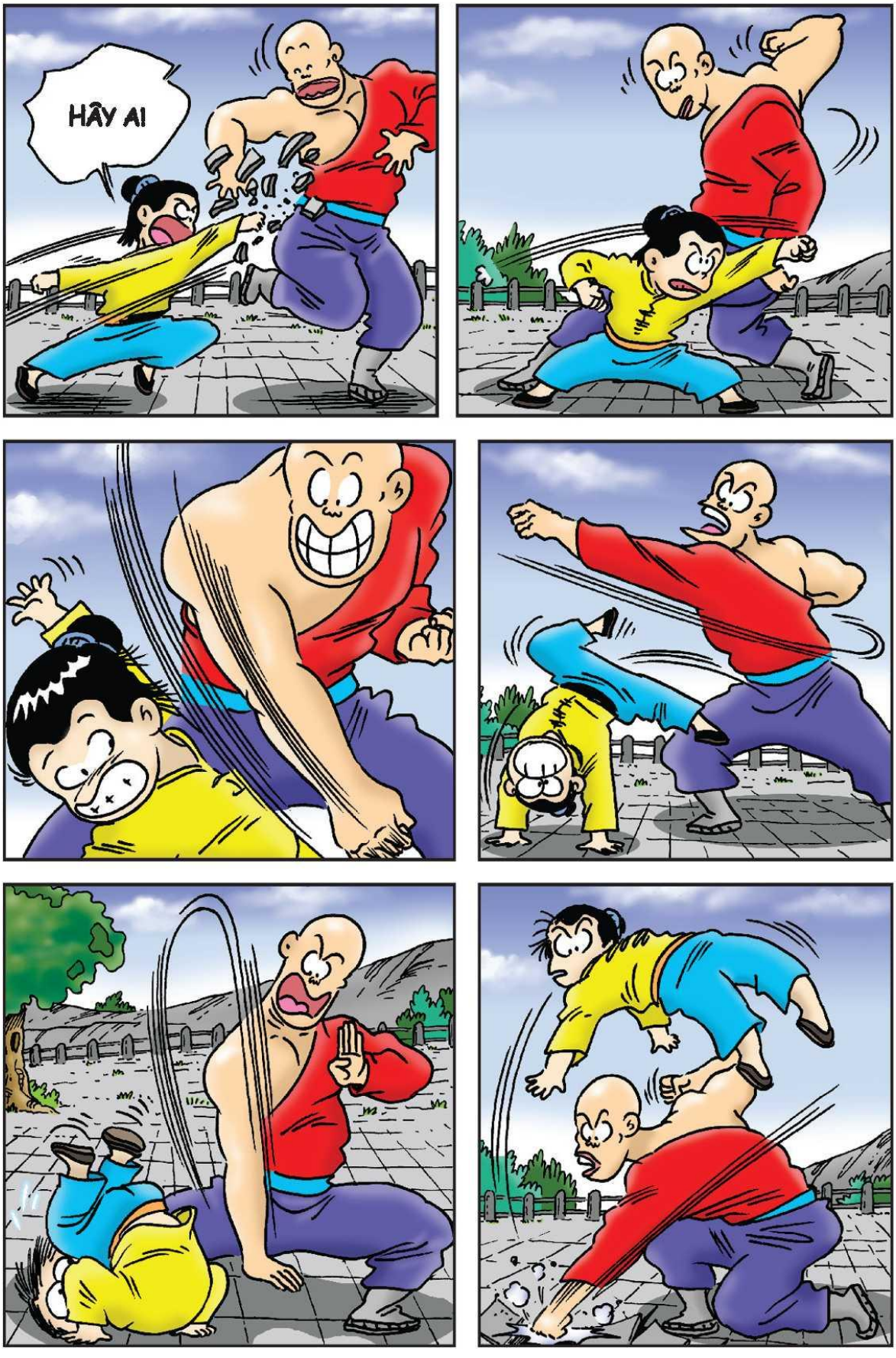

BÁ VƯƠNG CỬ ĐỈNH!


Z
CÒN CHƯA TỈNH NGỦ Ư?
HUYNH...
LÀM SAO?
MẤY ĐƯỜNG QUYỀN ĐÓ ĐỆ RÀNH LÂU RỒI!
RÀNH RỒI CŨNG PHẢI ÔN TẬP!
AI MÀ ĐẦN NHƯ HUYNH, ÔN BA NĂM CHƯA THUỘC!
ĐỆ...


DÁM NHỤC MẠ TAI
CÀNG NGÀY CÀNG QUÁ QUẮT!
SAO HUYNH DÁM ĐỘNG THỦ ĐÁNH ĐỆ?
ĐÁNH ĐẤY THÌ LÀM SAO?
HÃY AI
Á!
CÓ GIỎI THÌ TA ĐẤU VỚI NHAU VÀI HIỆP!
U U U...


TA MÃ LẠI SỢ ĐỆ Ã?
SƯ ĐỆ, THUA THÌ ĐỪNG MÍT ƯỚT NHA!
SƯ HUYNH, HUYNH SẮP XUI TỚI SỐ RỒI!
XUẤT CHIÊU ĐI!
TA CHẤP ĐỆ BA CHIÊU!
YAAA!
HÃY XEM ĐÂY!


MỘT ĐÒN!
HAI ĐÒN!
Á!
ĐÒN THỨ BA!
XIN LỖI!
PHẠM QUY!
OÁI!
ĐỠ ĐÒN ĐEEE!
MAY MÀ TA PHÒNG SẴN...
HÊ HÊ ...
HUYNH ...


HÃY AI


NGẮM TRĂNG QUÀNG CHUỲ!
QUA CẦU VỀ HANG!
NHẤT LONG XUẤT HẢI!
VÈÈÈÈO!
VÈO!


RAAAM!


OÁI!

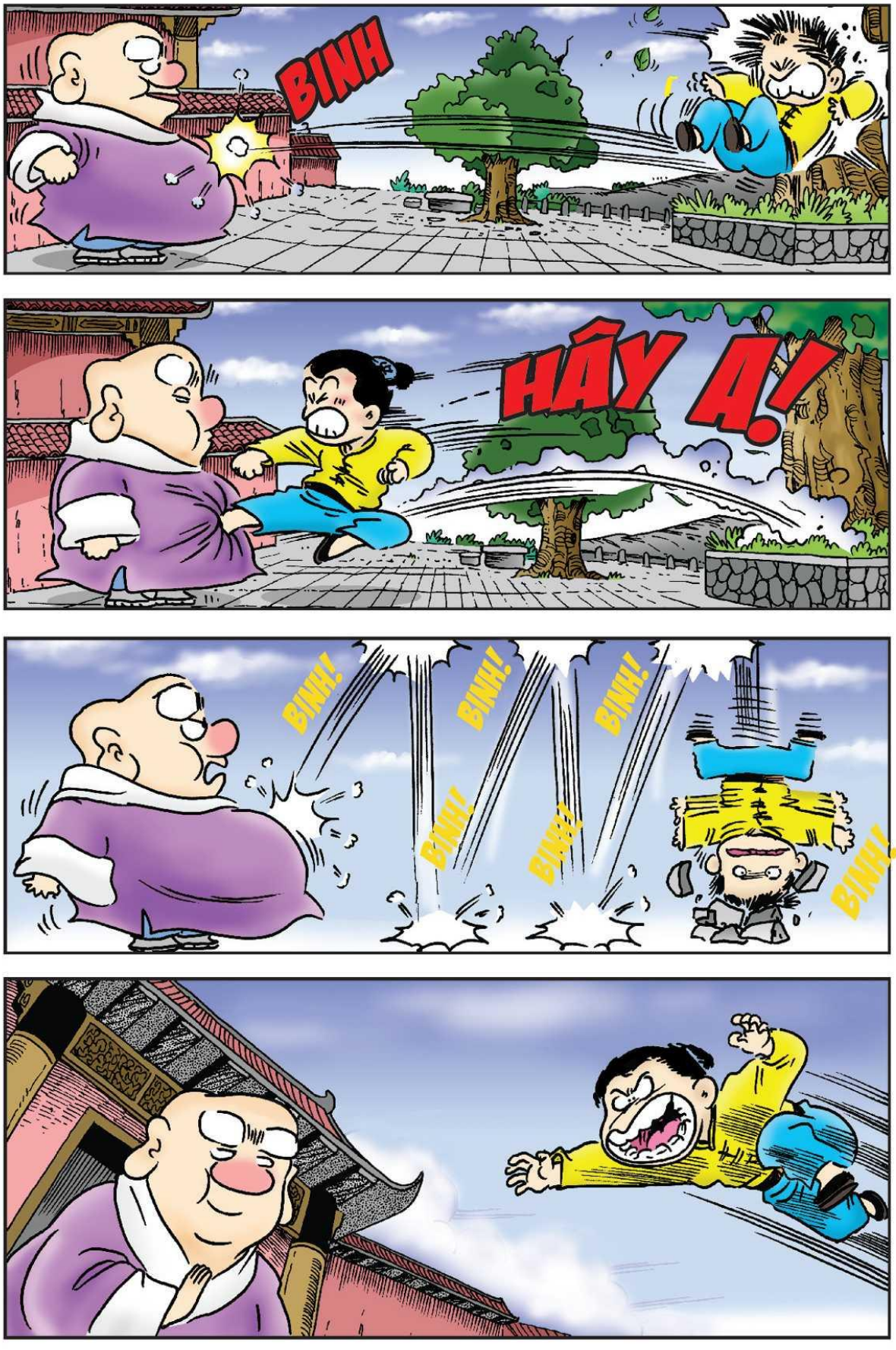

Ố?
TẠI NÓ! NÓ HẠI CON!

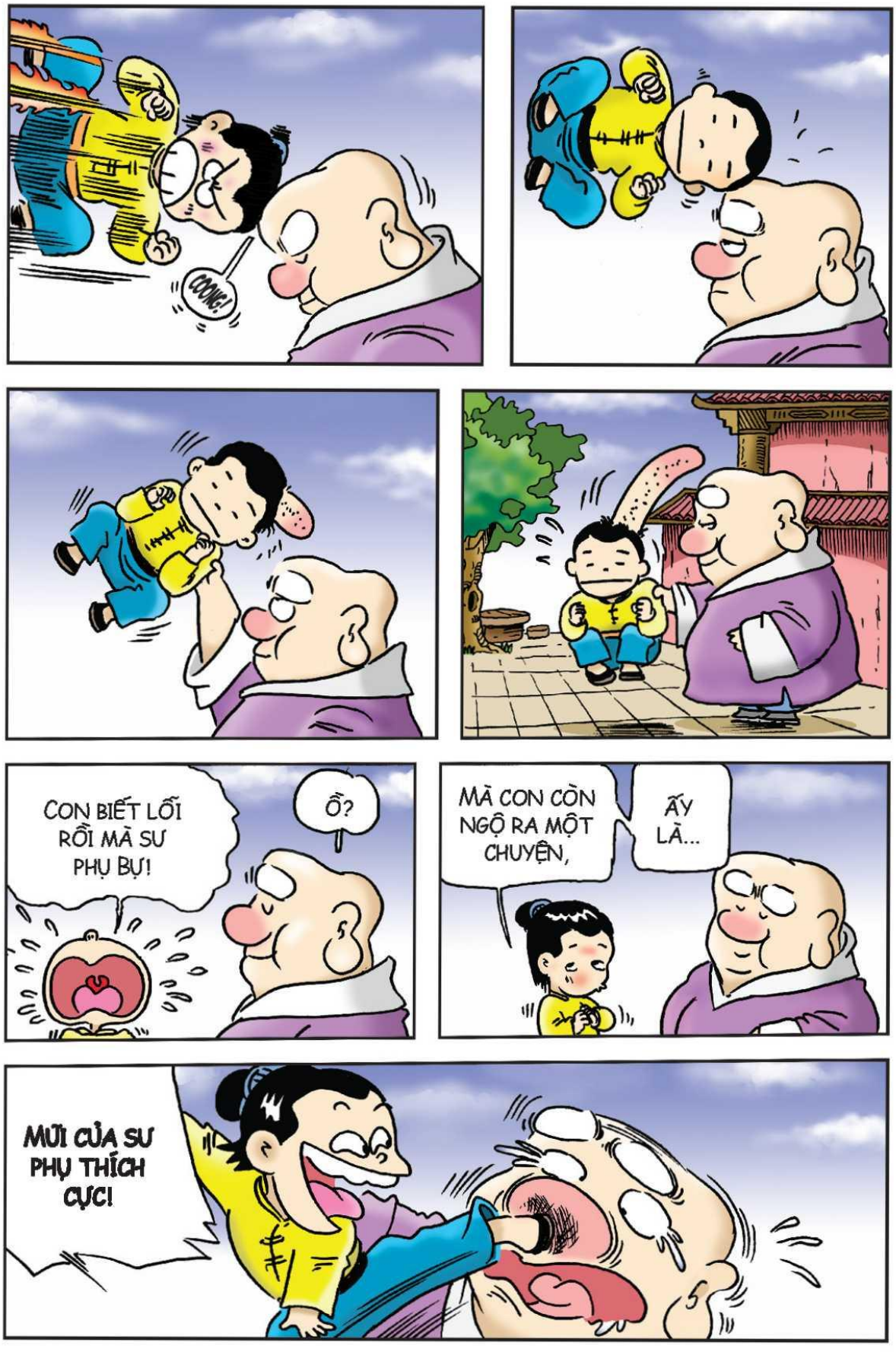

CON RA ĐÒN GHÊ QUÁ HA?
ĐỂ TA ĐỌ VỚI CON VÀI ĐƯỜNG!


THÔI! CON SAO ĐÁNH NỔI SƯ PHỤ!
XUẤT CHIÊU ĐI!

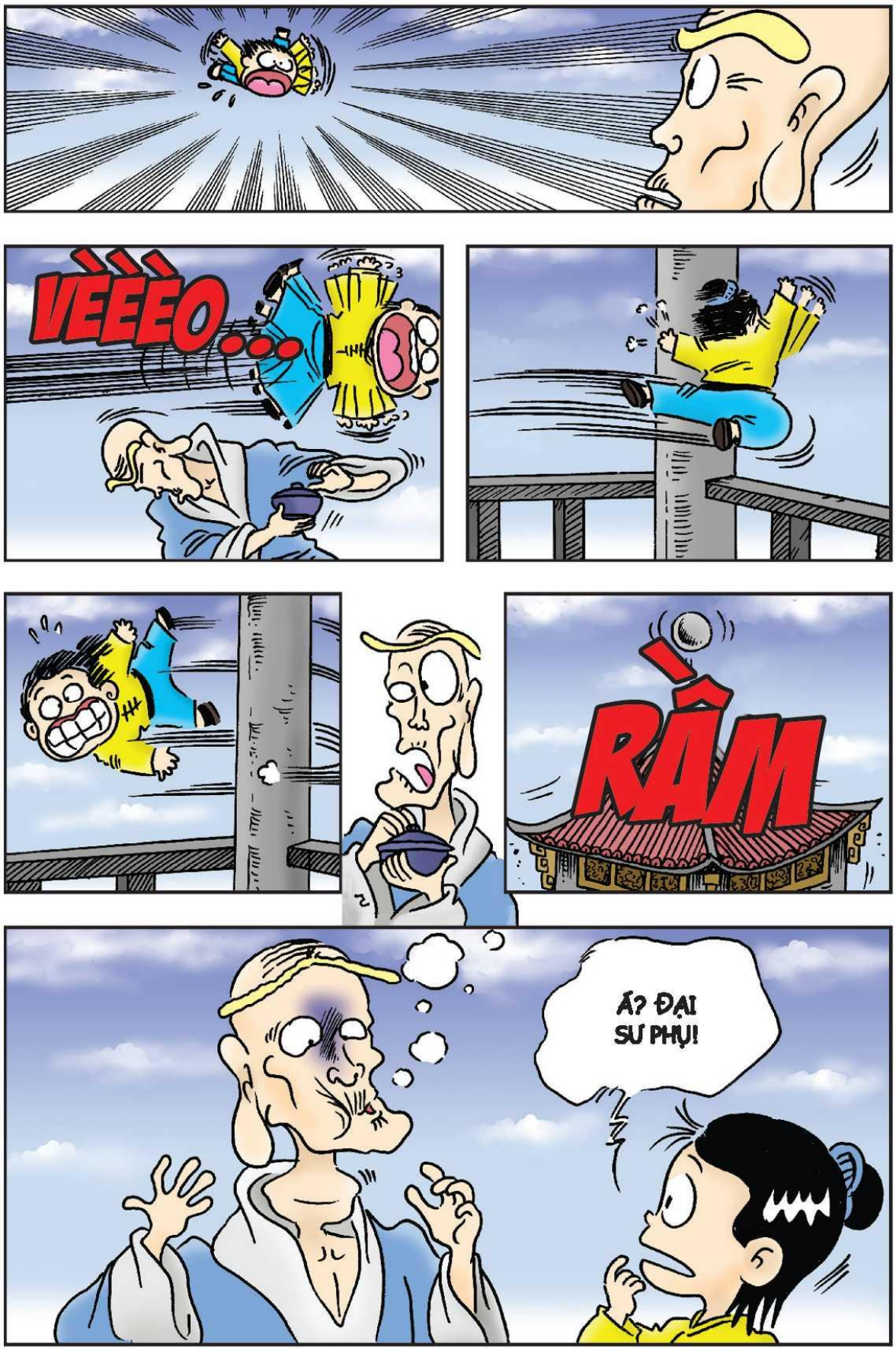

SOẠT!

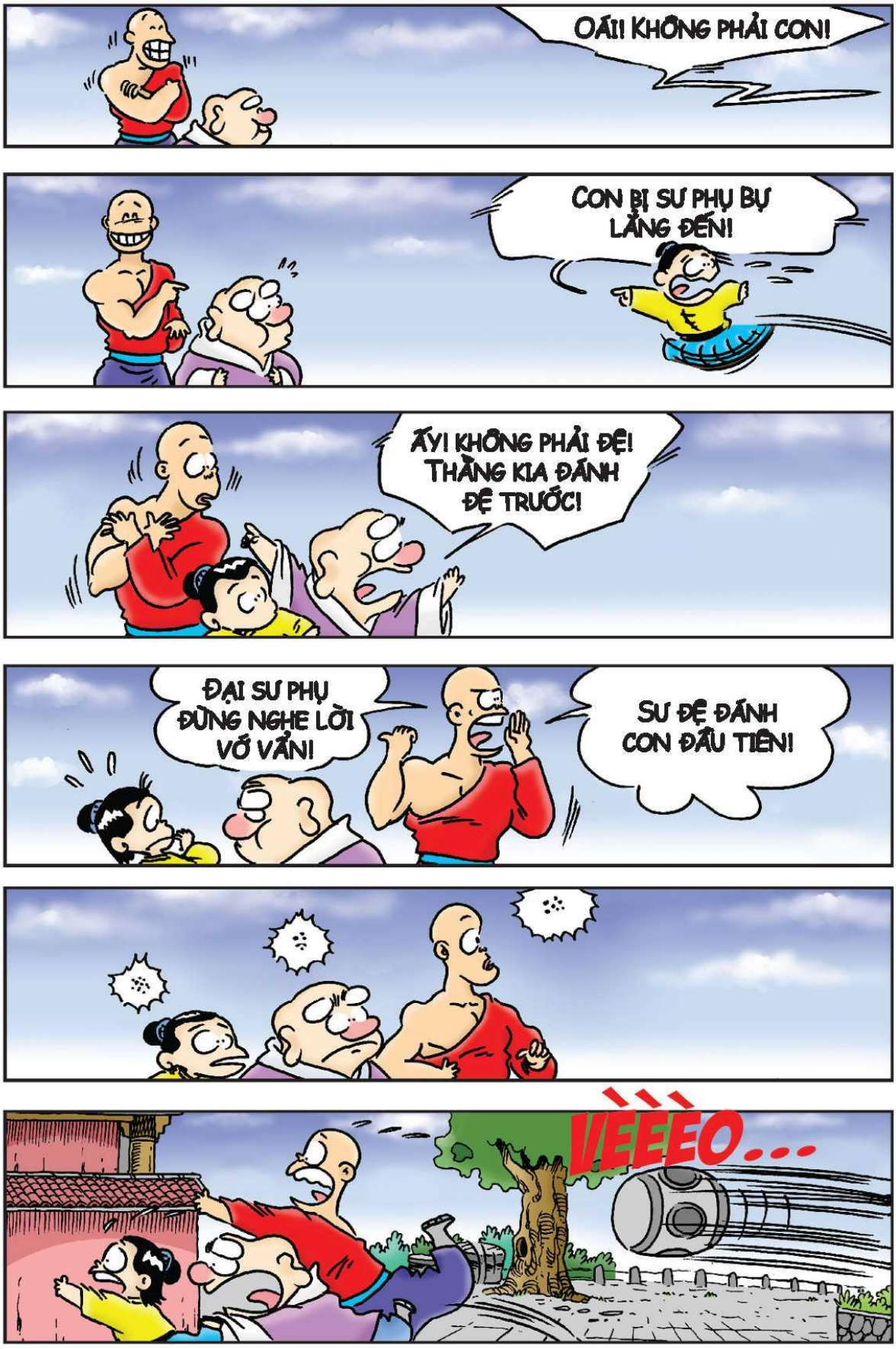


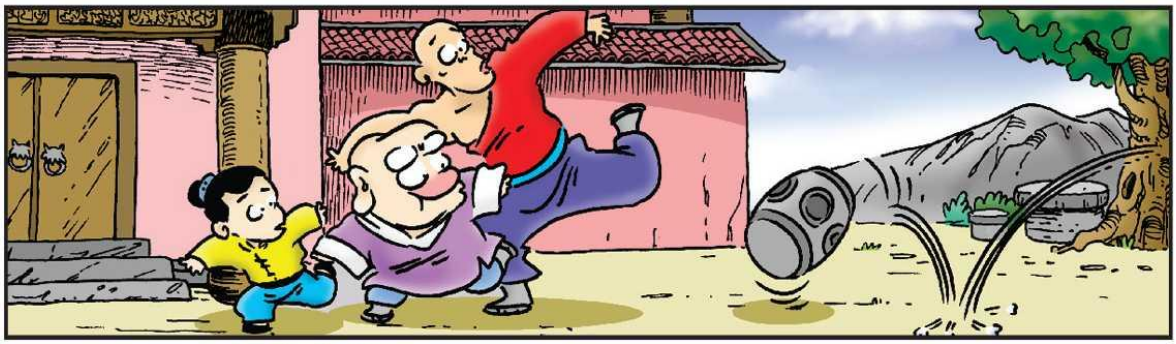

BỊNH
HÂY Ạ!
BỊNH!
BỊNH!
BỊNH!
BỊNH!
BỊNH!
BỊNH!


COONG!
CON BIẾT LỖI RỒI MÀ SƯ PHỤ BỰ!
Ồ?
MÀ CON CÒN NGỘ RA MỘT CHUYỆN,
ẤY LÀ...
MŨI CỦA SƯ PHỤ THÍCH CỰC!


HAIZZ!
THẬT RA TA CŨNG NGỘ RA MỘT ĐIỀU.
ĐIỀU GÌ Ạ?
CON THIẾU MẤT HAI CÁI CÁNH!
BINH!
VÈO...


VÈÈÈO...
RÀM
Á? ĐẠI SƯ PHỤ!

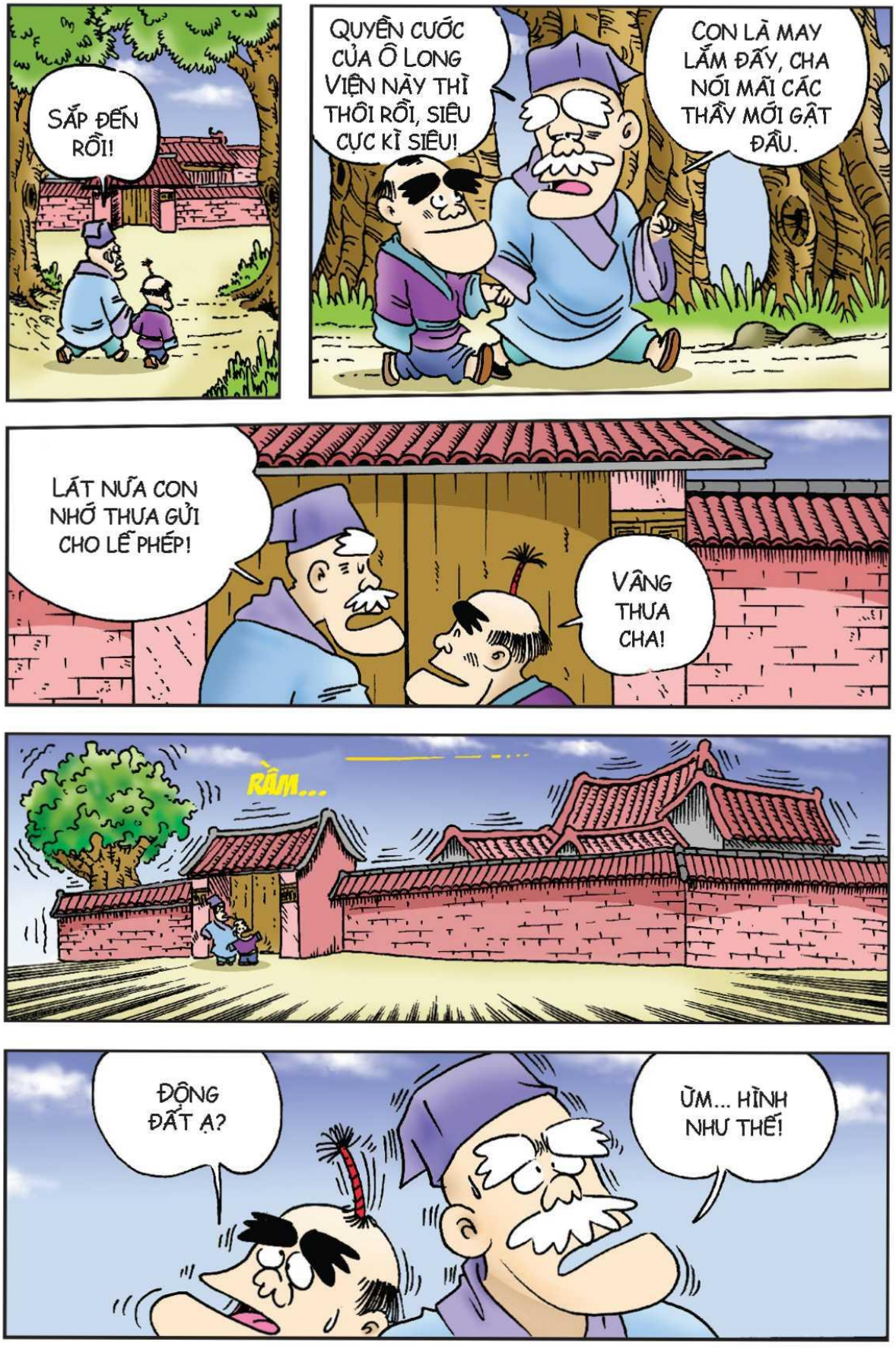

OÁI! KHÔNG PHẢI CON!
CON BỊ SƯ PHỤ BỰ LẮNG ĐẾN!
ẤY! KHÔNG PHẢI ĐỆ! THẰNG KIA ĐÁNH ĐỆ TRƯỚC!
ĐẠI SƯ PHỤ ĐỪNG NGHE LỜI VỚ VẨN!
SƯ ĐỆ ĐÁNH CON ĐẦU TIÊN!
VÈÈÈO...



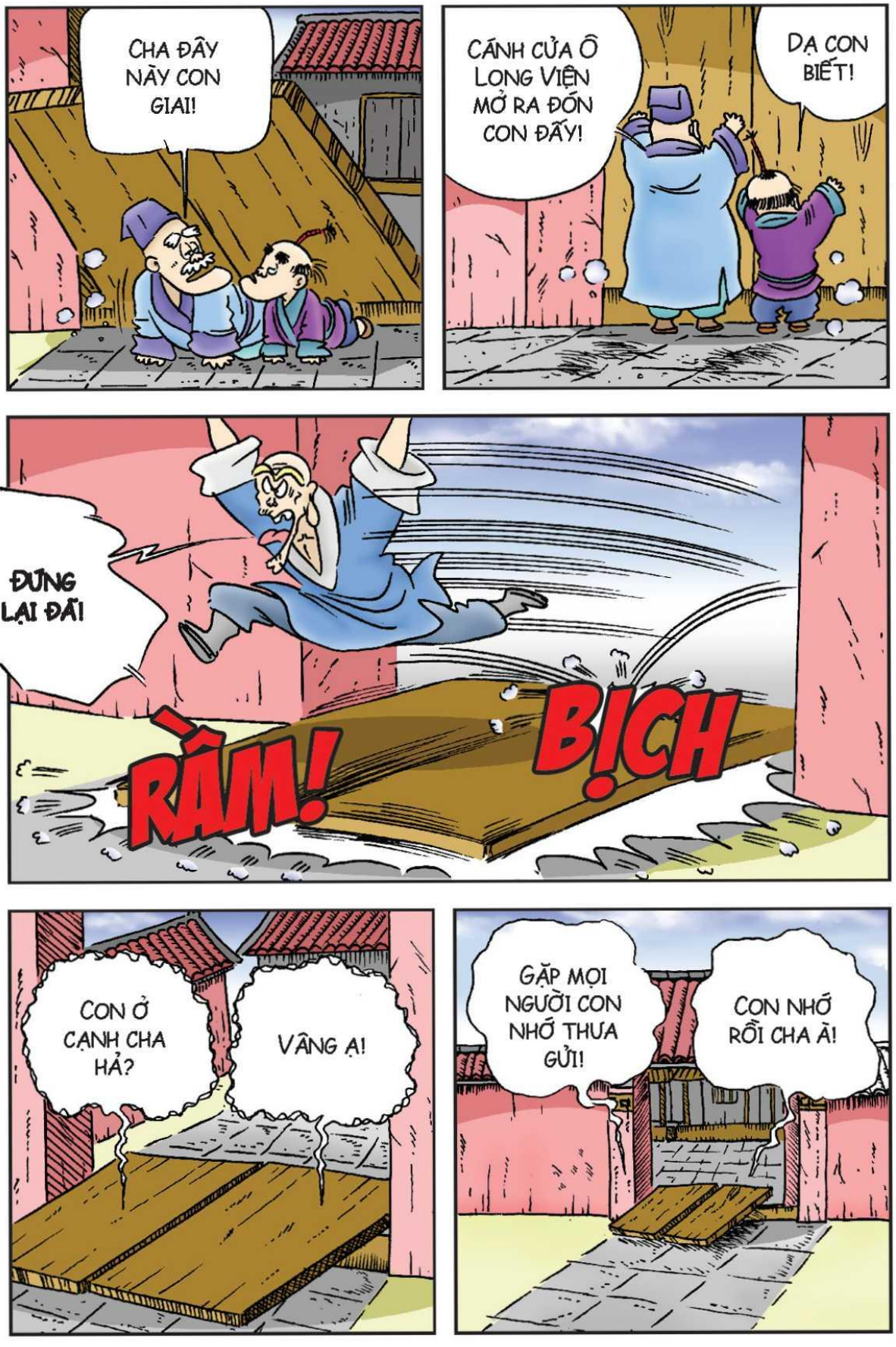

VEEEO

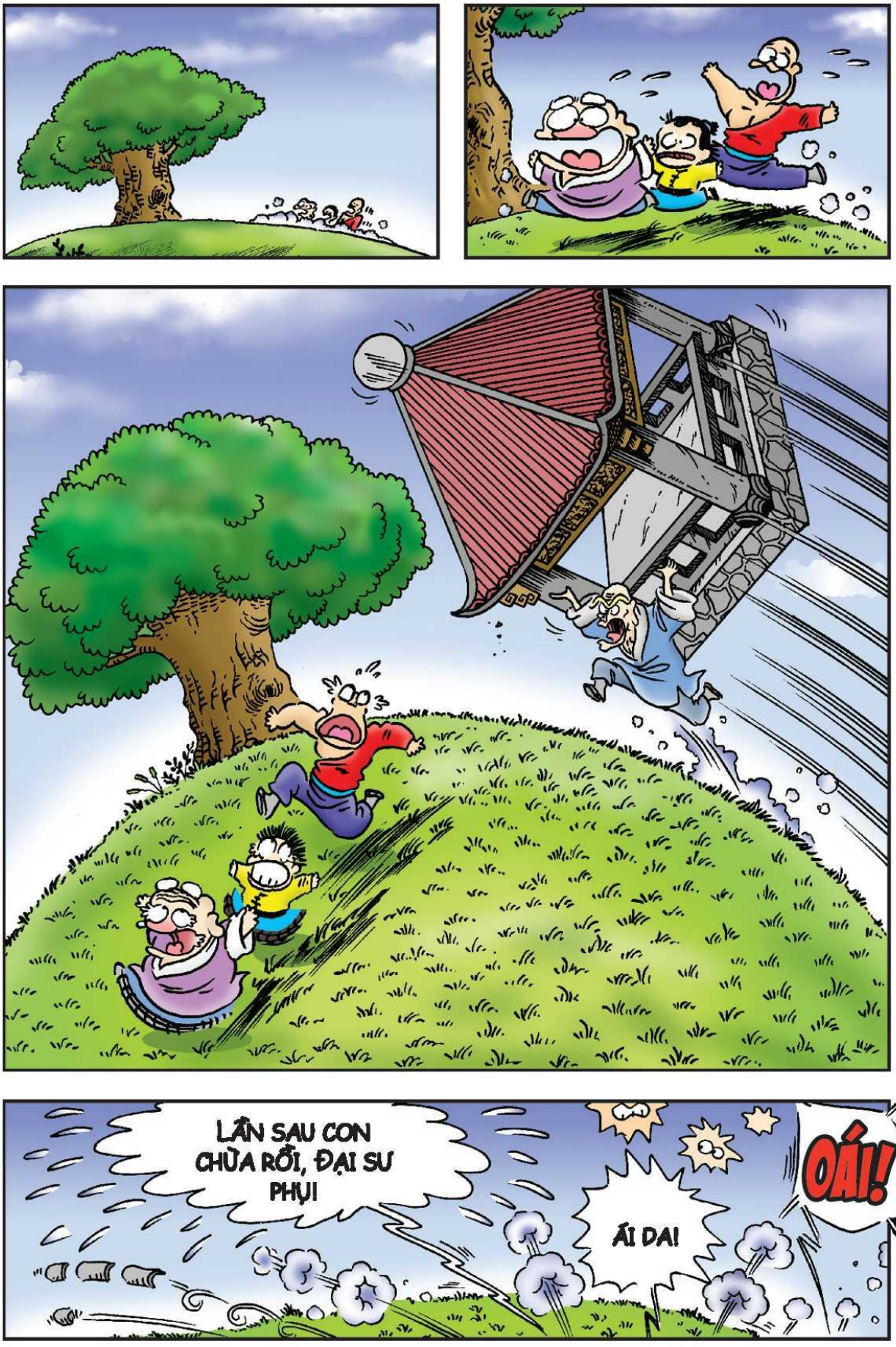


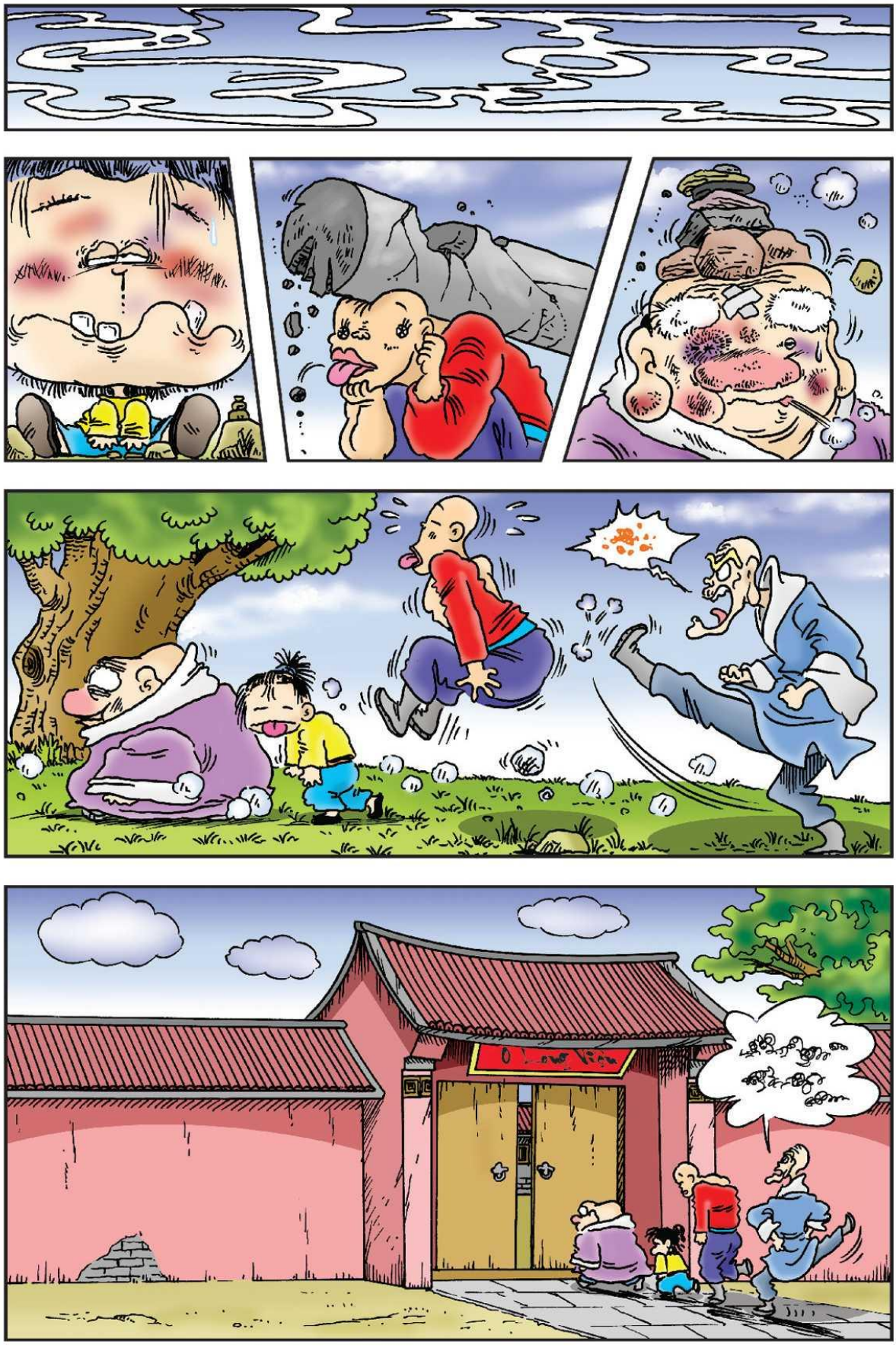

RÀÀÀÀM!

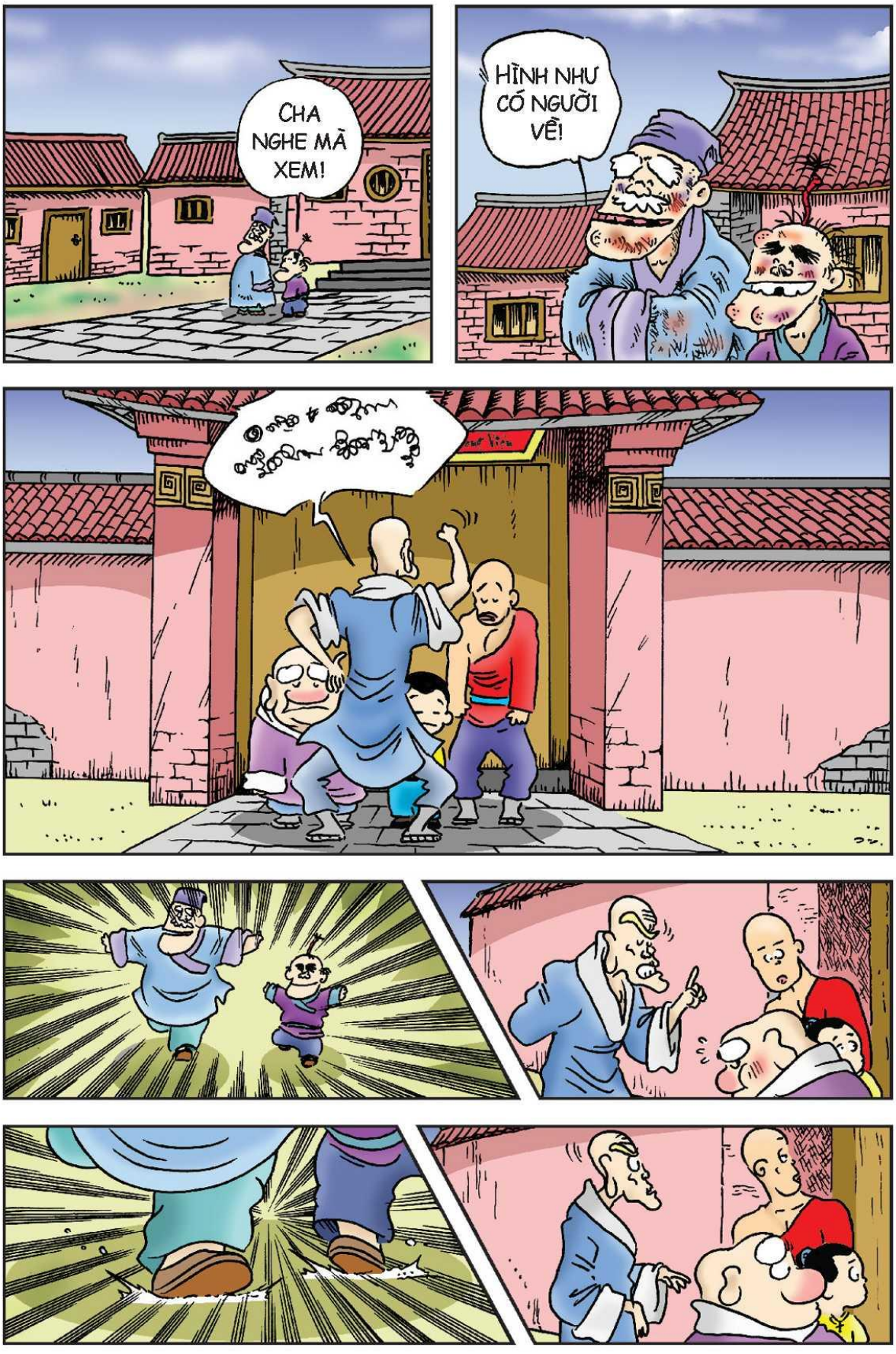

SẮP ĐẾN RỒI!
QUYỀN CƯỚC CỦA Ô LONG VIỆN NÀY THÌ THÔI RỒI, SIÊU CỰC KÌ SIÊU!
CON LÀ MAY LẮM ĐẤY, CHA NỐI MÃI CÁC THẦY MỚI GẬT ĐẦU.
LÁT NỮA CON NHỚ THƯA GỬI CHO LỄ PHÉP!
VÂNG THƯA CHA!
RẦM...
ĐỘNG ĐẤT Ạ?
ỪM... HÌNH NHƯ THẾ!


CÓ AI Ở NHÀ KHÔNG Ạ?
CÓI
RẦM!
NÀY! ĐÂM VÀO NGƯỜI TA RỒI ĐÂY NÀY!
CHA!
TRONG ĐÓ CÓ AI RA HỘ MỘT TAY!
CHA ÀI
ĐÂY!
RẦM!
CHA! CHA ĐÂU RỒI?


CHA ĐÂY NÀY CON GIAI!
CÁNH CỬA Ô LONG VIỆN MỞ RA ĐỐN CON ĐẤY!
DẠ CON BIẾT!
ĐỨNG LẠI ĐÃ!
RẦM!
BỊCH
CON Ở CẠNH CHA HẢ?
VÂNG Ạ!
GẶP MỌI NGƯỜI CON NHỚ THƯA GỬI!
CON NHỚ RỒI CHA Ã!


LẦN SAU CON CHỪA RỒI, ĐẠI SƯ PHỤ!
ÁI DA!
OÁI!




CHA NGHE MÀ XEM!
HÌNH NHƯ CÓ NGƯỜI VỀ!


CÓ AI KHÔNG Ạ?
QUÁI? SAO LẠI CHẲNG THẤY AI NỮA!


THÔI, CHÚNG TA VỀ VẬY!
MÃ CHA À, BAN NÃY CHA MỞ CỬA KIỂU GÌ THẾ?


CON VẪN CÒN NGHĨ ĐẾN VIỆC HỌC KUNGFU ĐẤY À?
KHÔNG CHA Ạ! HÌNH NHƯ CON TỰ HỌC ĐƯỢC RỒI!



WU LONG YUAN BAOXIAO MANHUA XILIE © AU, YAO-HSING
Vietnam translation copyrights © KIM DONG PUBLISHING HOUSE, Hanoi, 2009
Vietnamese translation rights arranged with AU, YAO-HSING

Bản quyền bản tiếng Việt thuộc về Nhà xuất bản Kim Đồng 2010

Ô LONG VIỆN SIÊU BUỒN CƯỜI

Tập 8: Sơn trại chó hoang

(In lần thứ 5)

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG
55 Quang Trung - Hà Nội. ĐT: 04 3943 4730 - 04 3942 8632 - FAX: 04 3822 9085
Internet web site: http://www.nxbkimdong.com.vn - Email: kimdong@hn.vnn.vn

CHI NHÁNH NXB KIM ĐỒNG TẠI MIỀN TRUNG
102 Ông Ích Khiêm - TP. Đà Nẵng. ĐT: 0511 3812 333 - 0511 3812 335 - FAX: 0511 3812 334
Email: cnkimdongmt@nxbkimdong.com.vn

CHI NHÁNH NXB KIM ĐỒNG TẠI TP. HỒ CHÍ MINH
276 Nguyễn Đình Chiểu - TP. Hồ Chí Minh. ĐT: 08 3930 3832 - FAX: 08 3930 5867
Email: cnkimdong@nxbkimdong.com.vn

Chịu trách nhiệm xuất bản: PHẠM QUANG VINH
Chịu trách nhiệm bản thảo: NGUYỄN HUY THẮNG
Biên tập: MINH HÀ
Trình bày bìa: PHẠM QUỐC CƯỜNG

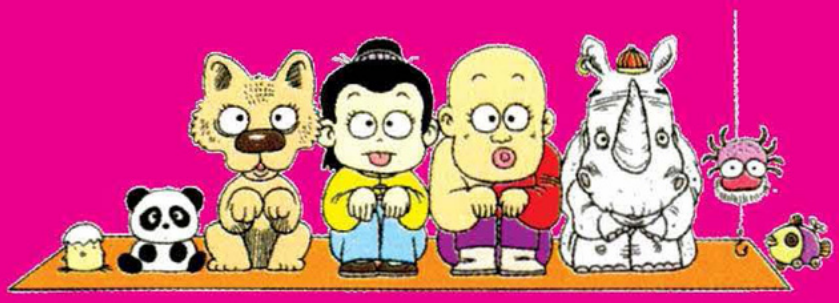
In 10.000 bản - Khổ 11,8 cm x 16,6 cm - Tại Công ty TNHH In & DVTM Phú Thịnh
Đăng kí kế hoạch xuất bản số: 04-2012/CXB/1329-166/KĐ cấp ngày 1/12/2011
Quyết định xuất bản số: 99/QĐKĐ kí ngày 5/3/2012
In xong và nộp lưu chiểu tháng 3/2012

TRUYỆN TRANH ĐÀI LOAN VUI NHẤT LÀ Ô LONG VIỆN!



Ô Long Viện kể chuyện bốn thầy trò tài ba muôn hình muôn vẻ, ngày ngày chăm chỉ tu hành và tôi luyện võ công, chống lại kẻ ác. Dưới ngòi bút của Đại sư Au, Yao-hsing, bốn thầy trò hiện lên mỗi người một nết, cực kì vui nhộn, khiến ai cũng ôm bụng cười. Những câu chuyện *Ô Long* vừa có hơi thở Trung Hoa cổ xưa vừa không kém phần hiện đại, giúp bạn đọc thư giãn sau giờ học căng thẳng. Từ khi ra đời đến nay, các sêri *Ô Long Viện* đã tiêu thụ hơn 20 triệu bản, đạt kỉ lục cao nhất trong các truyện tranh tiếng Hoa.

Au, Yao-hsing quả thực là "đại gia giải thưởng", ông đã giành được Giải tác giả bán chạy nhất Đài Loan thời báo, Giải Mặt trời nhỏ Đài Loan, Giải Kim Tượng dành cho truyện tranh, Giải cống hiến xuất sắc nhất cho tác giả truyện tranh Hoa ngữ, Giải thành tựu cống hiến kiệt xuất toàn thế giới cho tác giả người Hoa...



8 935036 621412

tem

5102204540008

Giá : 19.500đ